C.E.E. INFORMATIONS - EWG INFORMATIONEN - C.E.E. INFORMAZIONI - EEG BERICHTEN

# MARCHES AGRICOLES
# AGRARMÄRKTE
# MERCATI AGRICOLI
# LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX – TIERISCHE PRODUKTE – PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN

## PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

9

27-5-1969

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Division «Bilans, Etudes, Information»**
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Abteilung »Bilanzen, Studien, Information«**
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Divisione «Bilanci, studi, informazione»**
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, afdeling «Balansen, Studies, Informatie»**

**23-27, avenue de la Joyeuse Entrée, Bruxelles 4**

**Tel. 3500 40** **Telex 22 037 (Agricom)**

| Abréviations et signes employés | Zeichen und Abkürzungen | | Abbreviazioni e segni convenzionali | Tekens en afkortingen |
|---|---|---|---|---|
| Pas de cotation ou fixation des prix | Keine Preisnotierung oder-festsetzung | - | Nessuna quotazione o fissazione di prezzo | Geen notering of prijsvaststelling |
| Informations non disponibles | Informationen nicht verfügbar | . | Informazioni non disponibili | Informaties niet beschikbaar |
| Moyenne | Durschschnitt | Ø | Media | Gemiddelde |
| Unité monétaire | - | UM | Unità monetaria | - |
| - | Geldeinheit | GE | - | Geldeenheid |
| Unité de compte | - | UC | Unità di conto | - |
| - | Rechnungseinheit | RE | - | Rekeneenheid |
| Monnaie nationale | Nationale Währung | MN | Moneta nazionale | Nationale munteenheid |
| Franc belge | Belgischer Frank | Fb | Franco belga | Belgische frank |
| Deutschmark | Deutsche Mark | DM | Marco tedesco | Duitse mark |
| Franc français | Französischer Frank | Ff | Franco francese | Franse frank |
| Lire | Lira | Lit | Lira | Lire |
| Franc luxembourgeois | Luxemburger Frank | Flux | Franco lussemburghese | Luxemburgse frank |
| Florin | Gulden | Fl | Fiorino | Gulden |
| Monnaies anglaises | Englische Währung | | Moneta inglese | Engelse munteenheid |
| a) Livre Sterling | a) Pfund Sterling | £ | a) Lira sterlina | a) Pond sterling |
| b) Shilling | b) Shilling | s | b) Scellino | b) Shilling |
| c) Pence | c) Pence | d | c) Pence | c) Pence |
| Monnaie autrichienne | Österreichische Währung | | Moneta austriaca | Oostenrijkse munteenheid |
| Schilling | Schilling | schil | Scellino | Schilling |
| Monnaies danoises | Dänische Währung | | Moneta danese | Deense munteenheid |
| Couronne | Krone | DKr | Corona | Kroon |
| Øre | Øre | Øre | Øre | Øre |
| Mesures anglaises | Englische Masse | | Misure inglesi | Engelse maat |
| Livre | Pfund | lb | Libbra | Pond |
| Hundredweight | Hundredweight | cwt (112 lb) | Hundredweight | Hundredweight |
| Poids vif | Lebendgewicht | PVI | Peso vivo | Levend gewicht |
| Poids abattu | Schlachtgewicht | PAB | Peso morto | Geslacht gewicht |
| Groupe de produit | Produktgruppe | PG | Gruppo del prodotto | Productengroep |
| Union économique belgo-luxembourgeoise | Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion | UEBL BLEU | Unione economica belgo-lussemburghese | Belgisch-luxemburgse economische unie |

## TABLE DES MATIERES



## INHALTSVERZEICHNIS

## INDICE



## INHOUDSOPGAVE

**TAUX DE CHANGE** **WECHSELKURSE** **TASSI DI CAMBIO** **WISSELKOERSEN**

(Révisés et complétés en date du 15.1.1968) (Überprüft und vervollständigt am 15.1.1968) (Riveduti e completati il 15.1.1968) (Herzien en aangevuld per 15.1.1968)

(Règl./Verord. No. 129 - JO/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

| Pays<br>Land (1)<br>Paese | Unités<br>Einheiten<br>Unità<br>Eenheden | Fb/Flux | DM | Ff | Lit | Fl | UC/RE (2) | £ | Dkr | Nkr | Skr | Mar | Ös | Ptas | NZ $ | Austr $ | Can $ | US $ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Belgique / België<br>Luxembourg<br>(22.9.1949) | 100 Francs/100 Franken (Fb/Flux) = | 100,000 | 8,0000 | 9,8741 | 1250,00 | 7,2400 | 2,00000 | 0,83333 | 15,0000 | 14,2857 | 10,3464 | 8,3999 | 52,000 | 140,000 | 1,78571 | 1,78571 | 2,16216 | 2,00000 |
| Deutschland (BR)<br>(6.3.1961) | 100 Deutsche Mark (DM) = | 1250,000 | 100,0000 | 123,4265 | 15625,00 | 90,5000 | 25,00000 | 10,41668 | 187,5000 | 178,5715 | 129,3303 | 104,9993 | 650,000 | 1750,000 | 22,32143 | 22,32143 | 27,02700 | 25,0000 |
| France<br>(1.1.1960) | 100 Francs (Ff) = | 1012,750 | 81,0200 | 100,0000 | 12659,38 | 73,3231 | 20,2550 | 8,43959 | 151,9125 | 144,6786 | 104,7834 | 85,0704 | 526,630 | 1417,850 | 18,08482 | 18,08482 | 21,89728 | 20,2550 |
| Italia<br>(30.3.1960) | 100 Lire (Lit) = | 8,000 | 0,6400 | 0,7899 | 100,00 | 0,5792 | 0,160000 | 0,06667 | 1,2000 | 1,1429 | 0,8277 | 0,6720 | 4,160 | 11,200 | 0,14286 | 0,14286 | 0,17297 | 0,160000 |
| Nederland<br>(7.3.1961) | 100 Gulden (Fl) = | 1381,215 | 110,4972 | 136,3828 | 17265,19 | 100,0000 | 27,6243 | 11,51013 | 207,1823 | 197,3163 | 142,9063 | 116,0212 | 718,232 | 1933,701 | 24,66455 | 24,66455 | 29,86408 | 27,6243 |
| CEE/EWG/EEG | 100 UC/RE (2) = | 5000,00 | 400,000 | 493,706 | 62500,0 | 362,000 | 100,000 | 41,6667 | 750,000 | 714,286 | 517,321 | 419,997 | 2600,00 | 7000,00 | 89,2857 | 89,2857 | 108,108 | 100,000 |
| United Kingdom<br>Eire<br>(18.11.1967) | 100 Pounds (£) Sterling = | 12000,000 | 960,0000 | 1184,8944 | 150000,00 | 868,8000 | 240,000 | 100,00000 | 1800,0000 | 1714,2864 | 1241,5704 | 1007,9928 | 6240,000 | 16800,000 | 214,28568 | 214,28568 | 259,45920 | 240,000 |
| Danmark<br>(21.11.1967) | 100 Kroner (Dkr) = | 666,665 | 53,3332 | 65,8273 | 8333,31 | 48,2665 | 13,3333 | 5,55555 | 100,0000 | 95,2379 | 68,9760 | 55,9995 | 346,666 | 933,331 | 11,90473 | 11,90473 | 14,41436 | 13,3333 |
| Norge<br>(18.9.1949) | 100 Kroner (Nkr) = | 700,000 | 56,0000 | 69,1188 | 8750,00 | 50,6800 | 14,0000 | 5,83333 | 105,0000 | 100,0000 | 72,4249 | 58,8000 | 364,000 | 980,000 | 12,50000 | 12,50000 | 15,13512 | 14,0000 |
| Sverige<br>(5.11.1951) | 100 Kronor (Skr) = | 966,520 | 77,3216 | 95,4353 | 12081,50 | 69,9760 | 19,3304 | 8,05434 | 144,9780 | 138,0743 | 100,0000 | 81,1871 | 502,590 | 1353,128 | 17,25928 | 17,25928 | 20,89771 | 19,3304 |
| Suomi<br>(12.10.1967) | 100 Markkas(Mar) = | 1190,485 | 95,2388 | 117,5499 | 14881,06 | 86,1911 | 23,8097 | 9,92072 | 178,5728 | 170,0694 | 123,1726 | 100,0000 | 619,052 | 1666,679 | 21,25866 | 21,25866 | 25,74019 | 23,8097 |
| Österreich<br>(4.5.1953) | 100 Schillings (Ös) = | 192,308 | 15,3846 | 18,9887 | 2403,84 | 13,9231 | 3,84615 | 1,60256 | 28,8461 | 27,4725 | 19,8969 | 16,1537 | 100,000 | 269,231 | 3,43406 | 3,43406 | 4,15800 | 3,84615 |
| España<br>(20.11.1967) | 100 Pesetas (Ptas)= | 71,429 | 5,7143 | 7,0529 | 892,86 | 5,1714 | 1,42857 | 0,59524 | 10,7143 | 10,2041 | 7,3903 | 6,0000 | 37,143 | 100,000 | 1,27551 | 1,27551 | 1,54440 | 1,42857 |
| New Zealand<br>(21.11.1967) | 100 Dollars (NZ $)= | 5600,000 | 448,0000 | 552,9507 | 70000,00 | 405,4400 | 112,000 | 46,66670 | 840,0000 | 800,0003 | 579,3995 | 470,3966 | 2912,000 | 7840,000 | 100,00000 | 100,00000 | 121,08096 | 112,000 |
| Australia<br>(14.2.1966) | 100 Dollars (Austr $) = | 5600,000 | 448,0000 | 552,9507 | 70000,00 | 405,4400 | 112,000 | 46,66670 | 840,0000 | 800,0003 | 579,3995 | 470,3966 | 2912,000 | 7840,000 | 100,00000 | 100,00000 | 121,08096 | 112,000 |
| Canada<br>(2.5.1962) | 100 Dollars (Can $ ) = | 4625,000 | 370,0000 | 456,6781 | 57812,50 | 334,8500 | 92,5000 | 38,54170 | 693,7500 | 660,7146 | 478,5219 | 388,4972 | 2405,000 | 6475,000 | 82,58927 | 82,58927 | 100,00000 | 92,5000 |
| U.S.A.<br>(18.12.1946) | 100 Dollars (US $) | 5000,00 | 400,000 | 493,706 | 62500,0 | 362,000 | 100,000 | 41,6667 | 750,000 | 714,286 | 517,321 | 419,997 | 2600,00 | 7000,00 | 89,2857 | 89,2857 | 108,108 | 100,000 |

(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours
In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität
Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso
Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden

(2) UC/RE : Unité de compte
Rechnungseinheit
Unità di conto
Rekeneenheid

## JOURS FERIES DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG
## GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1969

| Mois Monat Mese Maand | d. d. | BELGIQUE / BELGIE | DEUTSCHLAND (BR) | FRANCE | ITALIA | LUXEMBOURG | NEDERLAND | COMMISSION | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| JAN | 1 | X | X | X | X | X | X | X | Jour de l'an | Neujahr | Capodanno | Nieuwjaarsdag |
| | 6 | | | | X | | | | Fête de l'Epiphanie | Heilige Drei Könige | Epifania di N.S. | Driekoningen |
| FEB | 17 | | | | | X | | | Lundi de Carnaval | Rosenmontag | Lunedi di Carnevale | Maandag van Karnaval |
| MAR | 19 | | | | X | | | | St. Joseph | St. Joseph | S. Giuseppe | St.-Jozef |
| APR | 4 | | X | | | | X | X | Vendredi Saint | Karfreitag | Venerdi Santo | Goede Vrijdag |
| | 7 | X | X | X | X | X | X | X | Lundi de Pâques | Ostermontag | Lunedi dell'Angelo | Paasmaandag |
| | 25 | | | | X | | | | Anniversaire de la Libération | Jahrestag der Befreiung | Anniversario della Liberazione | Verjaardag van de bevrijding |
| | 30 | | | | | | X | | Anniversaire de la Reine | Geburtstag der Königin | Genetliaco della Regina | Koninginnedag |
| MAI | 1 | X | X | X | X | X | | X | Fête du travail | Maifeiertag | Festa del lavoro | Dag van de Arbeid |
| | 9 | | | | | | | X | Anniversaire de la déclaration Robert Schumann (1950) | Jahrestag der Erklärung von Robert Schumann (1950) | Anniversario della dichiarazione di Robert Schumann (1950) | Verjaardag van de verklaring van Robert Schumann (1950) |
| | 15 | X | X | X | X | X | X | X | Ascension | Christi Himmelfahrt | Ascensione | Hemelvaartsdag |
| | 26 | X | X | X | | X | X | X | Lundi de Pentecôte | Pfingstmontag | Lunedi della Pentecoste | Pinkstermaandag |
| JUN | 2 | | | | X | | | | Fête nationale | Nationalfeiertag | Festa nazionale | Nationale Feestdag |
| | 5 | | X | | X | | | | Fête-Dieu | Fronleichnam | Corpus Domini | Sacramentsdag |
| | 17 | | X | | | | | | Jour de l'Unité allemande | Tag der Deutschen Einheit | Giorno dell'Unità tedesca | Dag van de Duitse Eenheid |
| | 23 | | | | | X | | | Fête nationale | Nationalfeiertag | Festa nazionale | Nationale Feestdag |
| | 29 | | | | X | | | | SS. Pierre et Paul | Peter und Paul | SS. Pietro e Paolo | HH. Petrus en Paulus |
| JUL | 14 | | | X | | | | | Fête Nationale | Nationalfeiertag | Festa nazionale | Nationale Feestdag |
| | 21 | X | | | | | | X | Fête Nationale (belge) | Nationalfeiertag(Belgien) | Festa nazionale (Belga) | Nationale Feestdag (België) |
| | 22 | X(1) | | | | | | | | | | |
| AUG | 15 | X | | X | X | X | | X | Assomption | Maria Himmelfahrt | Assunzione di M.V. | Maria-ten-Hemelopneming |
| SEP | 1 | | | | | X | | | | | | |
| NOV | 1 | X | | X | X | X | | X | Toussaint | Allerheiligen | Ognissanti | Allerheiligen |
| | 2 | X | | | | | | X | Trépassés | Allerseelen | Commemorazione dei Defunti | Allerzielen |
| | 3 | | | | | X | | | | | | |
| | 4 | | | | X | | | | Unité nationale | Tag der Nationalen Einheit | Unità nazionale | Nationale Eenheid |
| | 11 | X | | X | | | | | Armistice 1914-1918 | Waffenstillstand 1914-1918 | Armistizio 1914-1918 | Wapenstilstand 1914-1918 |
| | 15 | X | | | | | | | Fête de la Dynastie | Fest der Dynastie | Festa della Dinastia | Feest van de Dynastie |
| | 19 | | X | | | | | | | Buss- und Bettag | | |
| DEC | 8 | | | | X | | | | L'Immaculée Conception | Maria Empfängnis | Immacolata Concezione | Maria Onbevlekte Ontvangenis |
| | 24 | | | | | | | X | | Heiligabend | Vigilia di Natale | |
| | 25 | X | X | X | X | X | X | X | Noël | Weihnachten | Natale di N.S. | Kerstmis |
| | 26 | X | X | | X | X | X | X | Noël | Weihnachten | S. Stefano | Kerstmis |
| | 31 | | | | | | | X(1) | Sylvestre | Silvester | S. Silvestro | Oudejaarsdag |

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

## REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

## VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

## NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

## OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

# VIANDE PORCINE

**Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

## INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

## I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

### A. Nature des prix

Conformément aux articles 4, 8 et 12 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté, avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. D'autre part, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse et des prélèvements à l'importation pour chaque trimestre (= période de trois mois).

Prix de base:(Règlement n° 121/67/CEE - article 4)

Il est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté. Si des mesures d'intervention sont décidées, il est fixé un prix d'intervention,dérivé du prix de base.

Prix d'écluse:(Règlement n° 121/67/CEE - article 12)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kilogramme de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - article 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des produits |
|---|---|
| a) 01.03 A II | Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure |
| b) 02.01. A III a) | Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées |
| ex 02.01 B II | Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés |
| ex 02.05 | Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé |
| 02.06 B | Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés |
| 15.01 A | Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues |
| c) ex 16.01 | Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine |
| ex 16.02 A II | Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats contenant du foie de l'espèce porcine |
| ex 16.02 B II | Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique |

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

B. Qualité (type)

Le prix de base et le prix d'intervention (articles 3, 4 et 5 du Règlement n° 121/67/CEE) s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentatifs de l'offre et caractérisés par des prix sensiblement rapprochés (Règlement n° 192/67/CEE - article 2).

A la qualité type répondent les classes B7 jusqu'au B14 inclus, mentionnées dans la grille communautaire de classement des carcasses de porc présentée ci-après (Règlement n° 211/67/CEE) :

| Classe | Poids de la carcasse | Epaisseur de lard | Autres caractéristiques des carcasses |
|---|---|---|---|
| | Kilogrammes | Millimètres | |
| AA | 60 et plus | jusqu'à 15 inclus | extra |
| A 6 | 60 jusqu'à moins de 70 | jusqu'à 20 inclus | bien en viande |
| 7 | 70 jusqu'à moins de 80 | jusqu'à 25 inclus | |
| 8 | 80 jusqu'à moins de 90 | jusqu'à 30 inclus | |
| 9 | 90 jusqu'à moins de 100 | jusqu'à 35 inclus | |
| 10 | 100 jusqu'à moins de 120 | jusqu'à 40 inclus | |
| 12 | 120 jusqu'à moins de 140 | jusqu'à 45 inclus | |
| 14 | 140 jusqu'à moins de 160 | jusqu'à 50 inclus | |
| 16 | plus de 160 | jusqu'à 55 inclus | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B 6 | 60 jusqu'à moins de 70 | jusqu'à 25 inclus | en viande |
| 7 | 70 jusqu'à moins de 80 | jusqu'à 30 inclus | |
| 8 | 80 jusqu'à moins de 90 | jusqu'à 35 inclus | |
| 9 | 90 jusqu'à moins de 100 | jusqu'à 40 inclus | |
| 10 | 100 jusqu'à moins de 120 | jusqu'à 45 inclus | |
| 12 | 120 jusqu'à moins de 140 | jusqu'à 55 inclus | |
| 14 | 140 jusqu'à moins de 160 | jusqu'à 60 inclus | |
| 16 | plus de 160 | jusqu'à 65 inclus | |
| C 6 | 60 jusqu'à moins de 70 | jusqu'à 30 inclus | pauvres en viande |
| 7 | 70 jusqu'à moins de 80 | jusqu'à 35 inclus | |
| 8 | 80 jusqu'à moins de 90 | jusqu'à 40 inclus | |
| 9 | 90 jusqu'à moins de 100 | jusqu'à 45 inclus | |
| 10 | 100 jusqu'à moins de 120 | jusqu'à 50 inclus | |
| 12 | 120 jusqu'à moins de 140 | jusqu'à 60 inclus | |
| 14 | 140 jusqu'à moins de 160 | jusqu'à 65 inclus | |
| 16 | plus de 160 | jusqu'à 70 inclus | |
| D | Porcs gras de tout poids | | |
| S 1 | Truies bien en viande | | |
| 2 | Autres truies | | |
| V | Verrats | | |

## III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement n° 213/67/CEE) :

| | | |
|---|---|---|
| **Belgique** : | L'ensemble des marchés suivants : | Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve et Anderlecht |
| **Allemagne (RF)** : | L'ensemble des marchés suivants : | Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen |
| **France** : | Le marché de : | Paris : Halles Centrales |
| **Italie** : | L'ensemble des marchés suivants : | Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia |
| **Luxembourg** : | L'ensemble des marchés suivants : | Luxembourg, Esch |
| **Pays-Bas** : | L'ensemble des marchés suivants : | Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck/Maas. |

# S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen

---

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 3o. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

## I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

### A. Art der Preise

Gemäss Artikel 4, 8 und 12 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft. Ausserdem setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses vierteljährlich (= Zeitraum von drei Monate) für die Gemeinschaft Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4)

Der Grundpreis wird für geschlachtete Schweine einer Standardqualität festgesetzt, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen. Für Interventionsmassnahmen gibt es einen aus dem Grundpreis abgeleiteten Interventionspreis.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Werts, der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, d. h. die Weltmarktpreise für Futtergetreide und den Preisen der anderen Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

| Nummer des gemeinsamen Zolltarifs | Bezeichnung der Erzeugnisse |
|---|---|
| a) 01.03.A II | Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere |
| b) 02.01 A III a) | Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren |
| ex 02.01 B II | Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren |
| ex 02.05 | Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) |
| 02.06 B | Fleisch und geniessbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert |
| 15.01 A | Schweineschmalz |
| c) ex 16.01 | Würste und dergleichen aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Schweinen enthaltend |
| ex 16.02 A II | Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, Schweineleber enthaltend |
| ex 16.02 B II | Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, andere, Schweinefleisch oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend |

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung 121/67/EWG hingewiesen.

B. Qualität (Standard)

Der Grundpreis und der Interventionspreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 3, 4 und 5) gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen (Verordnung Nr. 192/67/EWG, Art. 2).
Die Klassen B7 bis einschliesslich B 14 entsprechen der Standardqualität, aufgeführt in dem gemeinschaftlichen Handelsklassenschema (Verordnung Nr. 211/67/EWG).

| Klasse | Zweihälftengewicht | Speckdicke | Weitere Merkmale der Schlachttierkörper |
|---|---|---|---|
| | Kilogramm | Millimeter | |
| AA | 60 und mehr | bis 15 einschliesslich | extra |
| A 6 | 60 bis unter 70 | bis 20 einschliesslich | vollfleischig |
| 7 | 70 bis unter 80 | bis 25 einschliesslich | |
| 8 | 80 bis unter 90 | bis 30 einschliesslich | |
| 9 | 90 bis unter 100 | bis 35 einschliesslich | |
| 10 | 100 bis unter 120 | bis 40 einschliesslich | |
| 12 | 120 bis unter 140 | bis 45 einschliesslich | |
| 14 | 140 bis unter 160 | bis 50 einschliesslich | |
| 16 | über 160 | bis 55 einschliesslich | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B 6 | 60 bis unter 70 | bis 25 einschliesslich | fleischig |
| 7 | 70 bis unter 80 | bis 30 einschliesslich | |
| 8 | 80 bis unter 90 | bis 35 einschliesslich | |
| 9 | 90 bis unter 100 | bis 40 einschliesslich | |
| 10 | 100 bis unter 120 | bis 45 einschliesslich | |
| 12 | 120 bis unter 140 | bis 55 einschliesslich | |
| 14 | 140 bis unter 160 | bis 60 einschliesslich | |
| 16 | über 160 | bis 65 einschliesslich | |
| C 6 | 60 bis unter 70 | bis 30 einschliesslich | weniger fleischig |
| 7 | 70 bis unter 80 | bis 35 einschliesslich | |
| 8 | 80 bis unter 90 | bis 40 einschliesslich | |
| 9 | 90 bis unter 100 | bis 45 einschliesslich | |
| 10 | 100 bis unter 120 | bis 50 einschliesslich | |
| 12 | 120 bis unter 140 | bis 60 einschliesslich | |
| 14 | 140 bis unter 160 | bis 65 einschliesslich | |
| 16 | über 160 | bis 70 einschliesslich | |
| D | Fette Schweine aller Gewichtsklassen | | |
| S 1 | Vollfleischige Sauen | | |
| 2 | Andere Sauen | | |
| V | Eber und Altschneider | | |

## II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG):

| | | |
|---|---|---|
| Belgien: | Gesamtheit folgender Märkte: | Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve und Anderlecht |
| Deutschland (BR): | Gesamtheit folgender Märkte: | Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen |
| Frankreich: | Markt: | Paris: Zentralmarkthallen |
| Italien: | Gesamtheit folgender Märkte: | Mailand, Cremona, Mantua, Modena, Parma, Reggio Emilia |
| Luxemburg: | Gesamtheit folgender Märkte: | Luxemburg, Esch |
| Niederlande: | Gesamtheit folgender Märkte: | Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck/Maas |

# CARNI SUINE

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

## INTRODUZIONE

Con il regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

## I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

### A. Tipo di prezzi

Conformemente agli articoli 4, 8, 12 del regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Inoltre la Commissione fissa per ogni trimestre (= periodo di 3 mesi), sentito il parere del Comitato di gestione, prezzi limite e prelievi all'importazione per la Comunità.

Prezzo di base : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 4)

Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità. In caso di misure d'intervento viene fissato un prezzo d'intervento, derivato dal prezzo di base.

Prezzi limite : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 12)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kilogrammo di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n. 121/67/CEE - articolo 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del regolamento n. 121/67/CEE :

| Numero della tariffa doganale comune | Designazione dei prodotti |
|---|---|
| a) 01.03.A II | Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura |
| b) 02.01 A III a) | Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate |
| ex 02.01 B II | Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate |
| ex 02.05 | Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato né fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato |
| 02.06 B | Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate |
| 15.01 A | Strutto ed altri grassi di maiale pressati o fusi |
| c) ex 16.01 | Salsicce, salami e simili, di carni, di frattaglie o di sangue, contenenti carni o frattaglie della specie suina |
| ex 16.02 A II | Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, contenenti fegato di maiale |
| ex 16.02 B II | Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie, non nominate, contenenti carni o frattaglie della specie suina domestica |

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento n. 121/67/CEE, art.9 e 10.

B. Qualità (tipo)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento (regolamento n. 121/67/CEE, articoli 3, 4 e 5) si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini (reg. n° 192/67/CEE - articolo 2). Alla qualità tipo corrispondono le classi da B7 fino a B14 inclusa, menzionate nella tabella comunitaria di classificazione (regolamento n° 211/67/CEE) :

| Classe | Peso della carcassa | Spessore del lardo | Altre caratteristiche delle carcasse |
|---|---|---|---|
| | Chilogrammi | Millimetri | |
| AA | 60 e più | fino a 15 incluso | extra |
| A 6 | da 60 fino a meno di 70 | fino a 20 incluso | molto carnoso |
| 7 | da 70 fino a meno di 80 | fino a 25 incluso | |
| 8 | da 80 fino a meno di 90 | fino a 30 incluso | |
| 9 | da 90 fino a meno di 100 | fino a 35 incluso | |
| 10 | da 100 fino a meno di 120 | fino a 40 incluso | |
| 12 | da 120 fino a meno di 140 | fino a 45 incluso | |
| 14 | da 140 fino a meno di 160 | fino a 50 incluso | |
| 16 | più di 160 | fino a 55 incluso | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B 6 | da 60 fino a meno di 70 | fino a 25 incluso | carnoso |
| 7 | da 70 fino a meno di 80 | fino a 30 incluso | |
| 8 | da 80 fino a meno di 90 | fino a 35 incluso | |
| 9 | da 90 fino a meno di 100 | fino a 40 incluso | |
| 10 | da 100 fino a meno di 120 | fino a 45 incluso | |
| 12 | da 120 fino a meno di 140 | fino a 55 incluso | |
| 14 | da 140 fino a meno di 160 | fino a 60 incluso | |
| 16 | più di 160 | fino a 65 incluso | |
| C 6 | da 60 fino a meno di 70 | fino a 30 incluso | poco carnoso |
| 7 | da 70 fino a meno di 80 | fino a 35 incluso | |
| 8 | da 80 fino a meno di 90 | fino a 40 incluso | |
| 9 | da 90 fino a meno di 100 | fino a 45 incluso | |
| 10 | da 100 fino a meno di 120 | fino a 50 incluso | |
| 12 | da 120 fino a meno di 140 | fino a 60 incluso | |
| 14 | da 140 fino a meno di 160 | fino a 65 incluso | |
| 16 | più di 160 | fino a 70 incluso | |
| D | Suini grassi di differenti pesi | | |
| S 1 | Scrofe di tipo molto carnoso | | |
| 2 | Altre scrofe | | |
| V | Verri | | |

## II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (regolamento n. 213/67/CEE)

| | | |
|---|---|---|
| Belgio | : L'insieme dei mercati di | : Genk, Lokeren, Charleroi, Anversa, Herve e Anderlecht |
| Germania (RF) | : L'insieme dei mercati di | : Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Colonia, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen |
| Francia | : Il mercato di | : Parigi : Halles Centrales |
| Italia | : L'insieme dei mercati di | : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia |
| Lussemburgo | : L'insieme dei mercati di | : Lussemburgo, Esch |
| Paesi-Bassi | : L'insieme dei mercati di | : Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck/Maas. |

# V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

## INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen,die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand.werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

## I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

### A. Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 4, 8, 12 van Verordening nr. 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 october voor de Gemeenschap een basisprijs vast. Bovendien stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité,per kwartaal(=tijdvak van drie maanden) voor de Gemeenschap sluisprijzen en heffingen bij invoer vast.

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4).

Deze wordt vastgesteld voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap. In geval van interventiemaatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder,benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr. 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving |
|---|---|
| a) 01.03.A II | Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras |
| b) 02.01 A III a) | Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. |
| ex.02.01 B II | Slachtafvallen van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren |
| ex.02.05 | Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt |
| 02.06 B | Vlees en eetbare slachtafvallen van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt |
| 15.01 A | Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet |
| c) ex.16.01 | Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, varkensvlees of slachtafvallen van varkens bevattend |
| ex. 16.02 A II | Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, varkensvlees bevattend |
| ex. 16.02 B II | Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, overige, bevattende vlees of slachtafvallen van varkens, van huisdieren |

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr. 121/67/EEG, art. 9 en 10.

B. Kwaliteit (standaard)

De basisprijs en de interventieprijs (Verordening nr. 121/67/EEG, art. 3, 4 en 5) hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn (Verordening nr. 192/67/EEG - art. 2).
Tot de standaardkwaliteit behoren de klassen B7 tot en met B14, vermeld in het volgende communautaire indelingsschema (Verordening nr. 211/67/EEG) :

| Klasse | Gewicht van het geslachte varken | Spekdikte | Andere kenmerken van het geslachte varken |
|---|---|---|---|
| | Kilogram | Millimeter | |
| AA | 60 en meer | tot 15 inbegrepen | extra |
| A 6 | 60 tot minder dan 70 | tot 20 inbegrepen | volvlezig |
| 7 | 70 tot minder dan 80 | tot 25 inbegrepen | |
| 8 | 80 tot minder dan 90 | tot 30 inbegrepen | |
| 9 | 90 tot minder dan 100 | tot 35 inbegrepen | |
| 10 | 100 tot minder dan 120 | tot 40 inbegrepen | |
| 12 | 120 tot minder dan 140 | tot 45 inbegrepen | |
| 14 | 140 tot minder dan 160 | tot 50 inbegrepen | |
| 16 | meer dan 160 | tot 55 inbegrepen | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| B 6 | 60 tot minder dan 70 | tot 25 inbegrepen | vlezig |
| 7 | 70 tot minder dan 80 | tot 30 inbegrepen | |
| 8 | 80 tot minder dan 90 | tot 35 inbegrepen | |
| 9 | 90 tot minder dan 100 | tot 40 inbegrepen | |
| 10 | 100 tot minder dan 120 | tot 45 inbegrepen | |
| 12 | 120 tot minder dan 140 | tot 55 inbegrepen | |
| 14 | 140 tot minder dan 160 | tot 60 inbegrepen | |
| 16 | meer dan 160 | tot 65 inbegrepen | |
| C 6 | 60 tot minder dan 70 | tot 30 inbegrepen | minder vlezig |
| 7 | 70 tot minder dan 80 | tot 35 inbegrepen | |
| 8 | 80 tot minder dan 90 | tot 40 inbegrepen | |
| 9 | 90 tot minder dan 100 | tot 45 inbegrepen | |
| 10 | 100 tot minder dan 120 | tot 50 inbegrepen | |
| 12 | 120 tot minder dan 140 | tot 60 inbegrepen | |
| 14 | 140 tot minder dan 160 | tot 65 inbegrepen | |
| 16 | meer dan 160 | tot 70 inbegrepen | |
| D | Vette varkens van alle gewichtsklassen | | |
| S 1 | Volvlezige zeugen | | |
| 2 | Andere zeugen | | |
| V | Beren en gecastreerde beren | | |

II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG) :

| | | |
|---|---|---|
| België : | De gezamenlijke markten van : | Genk, Lokeren, Charleroi, Antwerpen, Herve en Anderlecht |
| Duitsland (BR) : | De gezamenlijke markten van : | Aachen, Duisburg, Düsseldorf, Essen, Köln, Mönchengladbach, Wuppertal, Dortmund, Bochum, Gelsenkirchen, Hagen, Recklinghausen |
| Frankrijk : | De markt van : | Paris : Halles Centrales |
| Italië : | De gezamenlijke markten van : | Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia |
| Luxemburg : | De gezamenlijke markten van : | Luxembourg, Esch |
| Nederland : | De gezamenlijke markten van : | Arnhem, Deventer, Boxtel, Oss, Cuyck/Maas |

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

| | | BELGIQUE/ BELGIE | DEUTSCHLAND (BR) | FRANCE | ITALIA | LUXEMBOURG | NEDERLAND |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | UC - RE | Fb | DM | Ff | Lit | Flux | Fl |
| 1.8. 1967 - 31.10.67 | 74,752 | 3.737,6 | 299,01 | 369,06 | 46.720 | 3.737,6 | 270,60 |
| 1.11.1967 - 30.6.1968 | 73,500 | 3.675,0 | 294,00 | 362,87 | 45.938 | 3.675,0 | 266,07 |
| 1.7.1968 - 31.7.1968 | 73,500 | 3.675,0 | 294,00 | 362,87 | 45.938 | 3.675,0 | 266,07 |
| 1.8.1968 - 31.10.1968 | 75,000 | 3.750,0 | 300,00 | 370,28 | 46.875 | 3.750,0 | 271,50 |
| 1.11.1968 - 31.10.69 | 75,000 | 3.750,0 | 300,00 | 370,28 | 46.875 | 3.750,0 | 271,50 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

| PAYS IMPORTATEUR<br>EINFUHRLAND<br>PAESE IMPORTATORE<br>INVOERLAND | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE |
| A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 2559,1 | 51,1822 | | | | | 1136,4 | 22,7281 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 204,73 | | | | | | 90,91 | | | | | |
| FRANCE | 252,69 | | | | | | 112,21 | | | | | |
| ITALIA | 31.989 | | | | | | 14.205 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 2559,1 | | | | | | 1136,4 | | | | | |
| NEDERLAND | 185,28 | | | | | | 82,28 | | | | | |
| B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 1968,0 | 39,3591 | | | | | 873,9 | 17,4779 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 157,44 | | | | | | 69,91 | | | | | |
| FRANCE | 194,32 | | | | | | 86,29 | | | | | |
| ITALIA | 24.599 | | | | | | 10.924 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 1968,0 | | | | | | 873,9 | | | | | |
| NEDERLAND | 142,48 | | | | | | 63,27 | | | | | |
| C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 1673,7 | 33,4732 | | | | | 743,2 | 14,8642 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 133,89 | | | | | | 59,46 | | | | | |
| FRANCE | 165,26 | | | | | | 73,39 | | | | | |
| ITALIA | 20.921 | | | | | | 9.290 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 1673,7 | | | | | | 743,2 | | | | | |
| NEDERLAND | 121,17 | | | | | | 53,81 | | | | | |
| D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati _ Deelstukken<br>1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 3966,6 | 79,3324 | | | | | 1761,4 | 35,2286 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 317,33 | | | | | | 140,91 | | | | | |
| FRANCE | 391,67 | | | | | | 173,93 | | | | | |
| ITALIA | 49.583 | | | | | | 22.018 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 3966,6 | | | | | | 1761,4 | | | | | |
| NEDERLAND | 287,18 | | | | | | 127,53 | | | | | |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

| PAYS IMPORTATEUR<br>EINFUHRLAND<br>PAESE IMPORTATORE<br>INVOERLAND | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE |
| 2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 3122,1 | 62,4423 | | | | | 1386,4 | 27,7283 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 249,77 | | | | | | 110,91 | | | | | |
| FRANCE | 308,28 | | | | | | 136,90 | | | | | |
| ITALIA | 39.026 | | | | | | 17.330 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 3122,1 | | | | | | 1386,4 | | | | | |
| NEDERLAND | 226,04 | | | | | | 100,38 | | | | | |
| 3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 4145,8 | 82,9152 | | | | | 1841,0 | 36,8195 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 331,66 | | | | | | 147,28 | | | | | |
| FRANCE | 409,36 | | | | | | 181,78 | | | | | |
| ITALIA | 51.822 | | | | | | 23.012 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 4145,8 | | | | | | 1841,0 | | | | | |
| NEDERLAND | 300,15 | | | | | | 133,29 | | | | | |
| 4. Poitrines - Bäuche - Pancetta ventresca - Buiken | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 2226,4 | 44,5285 | | | | | 988,7 | 19,7734 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 178,11 | | | | | | 79,09 | | | | | |
| FRANCE | 219,84 | | | | | | 97,62 | | | | | |
| ITALIA | 27.830 | | | | | | 12.358 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 2226,4 | | | | | | 988,7 | | | | | |
| NEDERLAND | 161,19 | | | | | | 71,58 | | | | | |
| 5. Lard - Speck - Lardo - Spek | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 1074,8 | 21,4965 | | | | | 477,3 | 9,5458 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 85,99 | | | | | | 38,18 | | | | | |
| FRANCE | 106 13 | | | | | | 47,13 | | | | | |
| ITALIA | 13.435 | | | | | | 5.966 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 1074,8 | | | | | | 477,3 | | | | | |
| NEDERLAND | 77,82 | | | | | | 34,56 | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

**VIANDE PORCINE**
**SCHWEINEFLEISCH**
**CARNE SUINA**
**VARKENSVLEES**

Kg

| Marchés Märkte Mercati Markten | Description - Beschreibung / Descrizione - Omschrijving | | | 1969 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL | AUG | SEP | OCT | NOV |
| **BELGIQUE - BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens | PVI | Fb | 42,1 | 41,3 | 41,8 | 41,0 | | | | | | | |
| | Porcs de viande- Vleesvarkens | | Fb | 40,1 | 38,5 | 39,1 | 38,5 | | | | | | | |
| | Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg | | Fb | 37,9 | 36,4 | 36,6 | 35,4 | | | | | | | |
| | Porcs gras- Vette varkens | | Fb | 36,1 | 34,4 | 34,6 | 34,1 | | | | | | | |
| | Truies- Zeugen | | Fb | 33,0 | 32,1 | 33,1 | 33,9 | | | | | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 NORDRHEIN-WESTFÄLISCHE MÄRKTE | Schweine Klasse A 150 Kg und mehr | PVI | DM | 2,58 | 2,45 | 2,48 | 2,28 | | | | | | | |
| | Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg | | DM | 2,67 | 2,58 | 2,53 | 2,34 | | | | | | | |
| | Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg | | DM | 2,74 | 2,65 | 2,62 | 2,41 | | | | | | | |
| | Schweine Klasse C 100-119,5 Kg | | DM | 2,80 | 2,73 | 2,70 | 2,51 | | | | | | | |
| | Schweine Klasse D 80-99,5 Kg | | DM | 2,80 | 2,73 | 2,71 | 2,53 | | | | | | | |
| | Sauen Klasse G 1 | | DM | 2,29 | 2,26 | 2,28 | 2,13 | | | | | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Porcs complet | PAB | Ff | 5,61 | 5,45 | 5,42 | 5,34 | | | | | | | |
| | Porcs belle-coupe 60-77 Kg | | Ff | 4,83 | 4,64 | 4,59 | 4,56 | | | | | | | |
| | Coches | PVI | Ff | - | - | - | - | | | | | | | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MERCATI | Suini da 125-145 kg | PVI | Lit | 434 | 428 | 422 | 428 | | | | | | | |
| | Suini da 146-180 kg | | Lit | 434 | 431 | 425 | 430 | | | | | | | |
| | Suini oltre 180 kg | | Lit | 434 | 434 | 429 | 435 | | | | | | | |
| - | Scrofe | | Lit | - | - | - | - | | | | | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 MARCHES | Porcs Cat I classe AA jusque 100 kg | PAB | Flux | 52,0 | 51,2 | 50,6 | 50,9 | | | | | | | |
| | Porcs Cat I classe A jusque 100 kg | | Flux | 46,0 | 45,1 | 44,5 | 44,7 | | | | | | | |
| | Porcs Cat I classe B jusque 100 kg | | Flux | 39,5 | 38,8 | 38,1 | 38,1 | | | | | | | |
| | Truies | | Flux | 33,3 | 32,0 | 31,9 | 32,0 | | | | | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| IVO-noteringen | Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg | PAB | Fl | 2,95 | 2,95 | 2,98 | 2,88 | | | | | | | |
| | Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg | | Fl | 2,96 | 2,97 | 2,99 | 2,91 | | | | | | | |
| | Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg | | Fl | 2,87 | 2,87 | 2,89 | 2,82 | | | | | | | |
| 's HERTOGENBOSCH | Zeugen | PVI | Fl | 2,15 | 2,22 | 2,27 | | | | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

| Marchés Märkte Mercati Markten | Description - Beschreibung / Descrizione - Omschrijving | | | 1969 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | MAR | | | | APR | | | | MAI | |
| | | | | 24-2 | 3 - 9 | 10-16 | 17-23 | 24-30 | 31-6 | 7-13 | 14-20 | 21-27 | 28-4 | 5-11 |
| **BELGIQUE - BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Porcs extra de viande- Extra vleesvarkens | PVI | Fb | 42,0 | 42,0 | 41,8 | 41,8 | 41,8 | 41,0 | 41,5 | 41,0 | 40,5 | 41,0 | |
| | Porcs de viande- Vleesvarkens | | Fb | 39,3 | 39,3 | 39,3 | 39,0 | 39,0 | 38,3 | 39,0 | 38,5 | 37,8 | 38,8 | |
| | Porcs demi-gras- Halfvette varkens 95-105 kg | | Fb | 37,5 | 37,3 | 36,8 | 36,5 | 35,8 | 34,8 | 35,8 | 35,5 | 34,8 | 36,3 | |
| | Porcs gras- Vette varkens | | Fb | 35,3 | 35,0 | 34,8 | 34,5 | 34,3 | 33,3 | 34,8 | 34,5 | 33,5 | 34,5 | |
| | Truies- Zeugen | | Fb | 34,5 | 34,0 | 34,0 | 32,5 | 32,0 | 34,0 | 34,0 | 33,8 | 33,8 | 34,0 | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 NORDRHEIN-WESTFÄLISCHE MÄRKTE | Schweine Klasse A 150 Kg und mehr | PVI | DM | 2,58 | 2,56 | 2,55 | 2,40 | 2,39 | 2,33 | 2,36 | 2,24 | 2,21 | 2,25 | |
| | Schweine Klasse B 1 135-149,5 Kg | | DM | 2,69 | 2,64 | 2,57 | 2,47 | 2,46 | 2,39 | 2,43 | 2,27 | 2,28 | 2,34 | |
| | Schweine Klasse B 2 120-134,5 Kg | | DM | 2,75 | 2,71 | 2,66 | 2,57 | 2,55 | 2,46 | 2,50 | 2,34 | 2,35 | 2,39 | |
| | Schweine Klasse C 100-119,5 Kg | | DM | 2,81 | 2,79 | 2,73 | 2,66 | 2,65 | 2,57 | 2,61 | 2,44 | 2;45 | 2,49 | |
| | Schweine Klasse D 80-99,5 Kg | | DM | 2,82 | 2,79 | 2,73 | 2,67 | 2,65 | 2,59 | 2,62 | 2,47 | 2,48 | 2,52 | |
| | Sauen Klasse G 1 | | DM | 2,35 | 2,32 | 2,30 | 2,26 | 2,25 | 2,17 | 2,22 | 2,09 | 2,05 | 2,10 | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Porcs complet | PAB | Ff | 5,50 | 5,50 | 5,45 | 5,40 | 5,40 | 5,35 | 5,35 | 5,35 | 5,30 | 5,35 | |
| | Porcs belle-coupe 60-77 Kg | | Ff | 4,70 | 4,58 | 4,61 | 4,59 | 4,58 | 4,61 | 4,68 | 4,55 | 4,46 | 4,55 | |
| | Coches | PVI | Ff | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MERCATI | Suini da 125-145 kg | PVI | Lit | 427 | 425 | 419 | 420 | 425 | 433 | 431 | 427 | 420 | 414 | |
| | Suini da 146-180 kg | | Lit | 431 | 428 | 422 | 422 | 428 | 435 | 435 | 430 | 423 | 416 | |
| | Suini oltre 180 kg | | Lit | 434 | 431 | 426 | 426 | 433 | 440 | 440 | 434 | 427 | 421 | |
| - | Scrofe | | Lit | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 MARCHES | Porcs cat I classe AA jusque 100 kg | PAB | Flux | 50,5 | 50,5 | 50,6 | 50,7 | 50,7 | 50,6 | 50,8 | 50,9 | 50,9 | 50,9 | |
| | Porcs cat I classe A jusque 100 kg | | Flux | 44,7 | 44,5 | 44,5 | 44,5 | 44,6 | 44,5 | 44,6 | 44,7 | 44,7 | 44,7 | |
| | Porcs cat I classe B jusque 100 kg | | Flux | 38,5 | 38,0 | 38,1 | 38,1 | 38,3 | 38,4 | 38,1 | 38,2 | 38,0 | 38,1 | |
| | Truies | | Flux | 31,6 | 31,5 | 32,1 | 31,8 | 32,3 | 31,7 | 31,8 | 32,0 | 32,5 | 31,8 | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| IVO noteringen | Baconvarkens 2e Kwaliteit 63-69 kg | PAB | Fl | 3,04 | 3,04 | 2,98 | 2,93 | 2,98 | 2,98 | 2,93 | 2,88 | 2,88 | 2,83 | |
| | Vleeswarenvarkens 2e Kwaliteit 70-85 kg | | Fl | 3,05 | 3,05 | 2,99 | 2,94 | 2,99 | 2,99 | 2,94 | 2,89 | 2,89 | 2,84 | |
| | Slagersvarkens 2e Kwaliteit 86-100 kg | | Fl | 2,95 | 2,95 | 2,89 | 2,84 | 2,89 | 2,89 | 2,84 | 2,79 | 2,79 | 2,75 | |
| 's HERTOGENBOSCH | Zeugen | PVI | Fl | 2,20 | 2,25 | 2,25 | 2,28 | 2,30 | 2,26 | 2,28 | 2,23 | 2,25 | | |

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

**VIANDE PORCINE**
**SCHWEINEFLEISCH**
**CARNE SUINA**
**VARKENSVLEES**

Kg

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Description<br>Beschreibung<br>Descrizione<br>Omschrijving | | | 1969 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL | AUG | SEP | OCT | NOV |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MARCHES MARKTEN | Porcs demi-gras - PVI Halfvette varkens (95 - 105kg) + Cat A2-B1-B 2 - PAB | Prix de marché Marktprijzen PAB | Fb | 49,4 | 47,0 | 47,3 | 46,1 | | | | | | | |
| | | Prix de référence Referentieprijzen PAB | Fb | 49,4 | 47,0 | 47,3 | 46,1 | | | | | | | |
| | | | UC-RE | 0,9887 | 0,9390 | 0,9461 | 0,9211 | | | | | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 NORDRH.-WESTF. MÄRKTE | Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI | Marktpreise PVI | DM | 2,80 | 2,73 | 2,70 | 2,51 | | | | | | | |
| | | Referenzpreise PAB | DM | 3,64 | 3,54 | 3,51 | 3,27 | | | | | | | |
| | | | RE | 0,9094 | 0,8856 | 0,8785 | 0,8164 | | | | | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB | Prix de marché PAB | Ff | 4,83 | 4,64 | 4,59 | 4,56 | | | | | | | |
| | | Prix de référence PAB | Ff | 4,51 | 4,34 | 4,29 | 4,26 | | | | | | | |
| | | | UC | 0,9145 | 0,8785 | 0,8690 | 0,8633 | | | | | | | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MERCATI | Suini da 146-180kg PVI | Prezzi di mercato PVI | Lit | 434 | 431 | 425 | 430 | | | | | | | |
| | | Prezzi di riferimento PAB | Lit | 595 | 591 | 583 | 589 | | | | | | | |
| | | | UC | 0,9514 | 0,9452 | 0,9320 | 0,9431 | | | | | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 MARCHES | Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB | Prix de marché PAB | Flux | 46,0 | 45,1 | 44,5 | 44,7 | | | | | | | |
| | | Prix de référence PAB | Flux | 46,0 | 45,1 | 44,5 | 44,7 | | | | | | | |
| | | | UC | 0,9200 | 0,9023 | 0,8900 | 0,8932 | | | | | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| IVO-NOTERINGEN | Vleeswaren-varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB | Marktprijzen PAB | Fl | 2,96 | 2,97 | 2,99 | 2,91 | | | | | | | |
| | | Referentieprijzen PAB | Fl | 3,09 | 3,10 | 3,12 | 3,04 | | | | | | | |
| | | | RE | 0,8541 | 0,8551 | 0,8627 | 0,8392 | | | | | | | |

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITÄT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

**VIANDE PORCINE**
**SCHWEINEFLEISCH**
**CARNE SUINA**
**VARKENSVLEES**

Kg

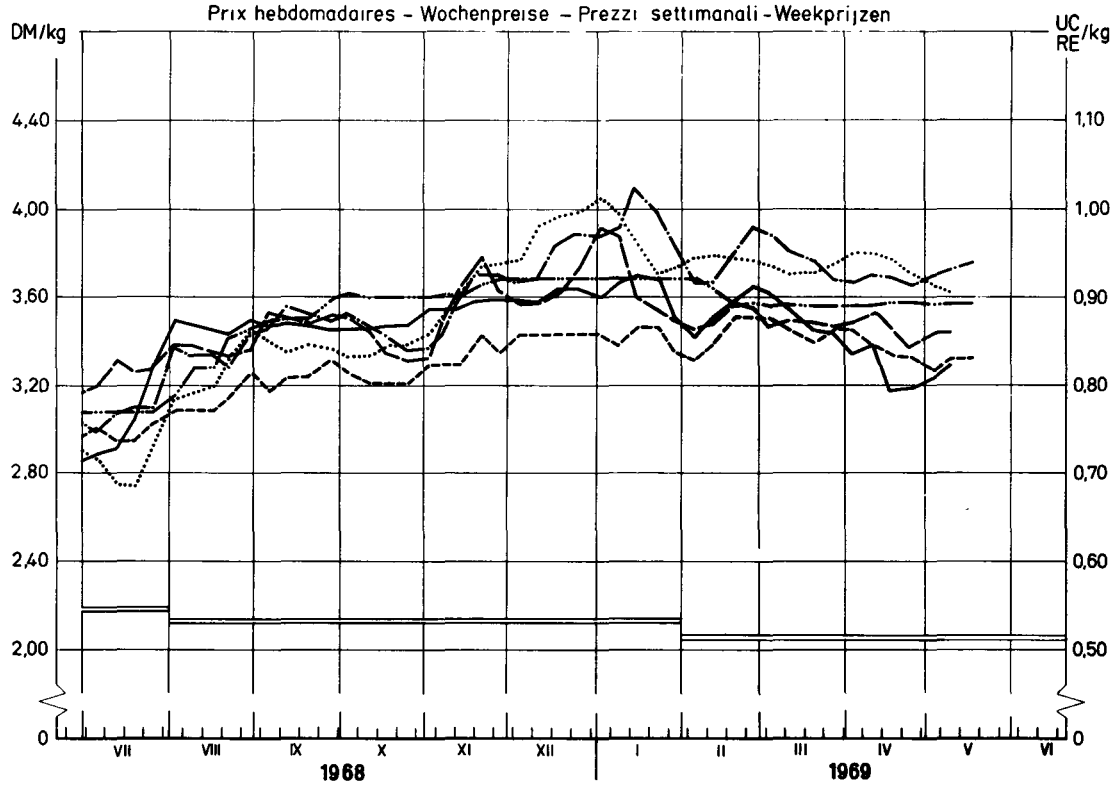
| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Description<br>Beschreibung<br>Descrizione<br>Omschrijving | | | 1 9 6 9 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAR | | | | | APR | | | | | MAI |
| | | | | 24-2 | 3-9 | 10-16 | 17-23 | 24-30 | 31-6 | 7-13 | 14-20 | 21-27 | 28-4 | 5-11 |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MARCHES MARKTEN | Ø Porcs demi-gras - PVI Halfvette varkens (95 - 105kg) + cat A2-B1-B2 PAB | Prix de marché Marktprijzen PAB | Fb | 49,0 | 48,6 | 47,7 | 47,0 | 46,0 | 45,9 | 46,4 | 46,1 | 45,6 | 46,2 | |
| | | Prix de référence Referentieprijzen PAB | Fb | 49,0 | 48,6 | 47,7 | 47,0 | 46,0 | 45,9 | 46,4 | 46,1 | 45,6 | 46,2 | |
| | | | UC-RE | 0,9801 | 0,9721 | 0,9537 | 0,9394 | 0,9194 | 0,9181 | 0,9280 | 0,9228 | 0,9126 | 0,9243 | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 NORDRH.-WESTF. MÄRKTE | Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI | Marktpreise PVI | DM | 2,81 | 2,79 | 2,73 | 2,66 | 2,65 | 2,57 | 2,61 | 2,44 | 2,45 | 2,49 | |
| | | Referenzpreise PAB | DM | 3,65 | 3,62 | 3,54 | 3,45 | 3,44 | 3,34 | 3,39 | 3,18 | 3,19 | 3,24 | |
| | | | RE | 0,9136 | 0,9051 | 0,8860 | 0,8629 | 0,8600 | 0,8362 | 0,8466 | 0,7940 | 0,7969 | 0,8089 | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Porcs belle-coupe (60-77kg) PAB | Prix de marché PAB | Ff | 4,70 | 4,58 | 4,61 | 4,59 | 4,58 | 4,61 | 4,68 | 4,55 | 4,46 | 4,55 | |
| | | Prix de référence PAB | Ff | 4,39 | 4,28 | 4,31 | 4,29 | 4,29 | 4,31 | 4,37 | 4,25 | 4,17 | 4,25 | |
| | | | UC | 0,8898 | 0,8671 | 0,8728 | 0,8690 | 0,8671 | 0,8728 | 0,8861 | 0,8614 | 0,8443 | 0,8614 | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 MERCATI | Suini da 146-180kg PVI | Prezzi di mercato PVI | Lit | 431 | 428 | 422 | 422 | 428 | 435 | 435 | 430 | 423 | 416 | |
| | | Prezzi di riferimento PAB | Lit | 590 | 586 | 579 | 579 | 586 | 595 | 595 | 589 | 580 | 571 | |
| | | | UC | 0,9433 | 0,9381 | 0,9263 | 0,9263 | 0,9374 | 0,9516 | 0,9516 | 0,9417 | 0,9273 | 0,9138 | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 MARCHES | Porcs Cat. I, Cl. A (jusque 100 kg) PAB | Prix de marché PAB | Flux | 44,7 | 44,5 | 44,5 | 44,5 | 44,6 | 44,5 | 44,6 | 44,7 | 44,7 | 44,7 | |
| | | Prix de référence PAB | Flux | 44,7 | 44,5 | 44,6 | 44,5 | 44,6 | 44,5 | 44,6 | 44,7 | 44,7 | 44,7 | |
| | | | UC | 0,8930 | 0,8890 | 0,8900 | 0,8900 | 0,8910 | 0,8900 | 0,8920 | 0,8940 | 0,8940 | 0,8930 | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| IVO-NOTERINGEN | Vleeswaren-varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB | Marktprijzen PAB | Fl | 3,05 | 3,05 | 2,99 | 2,94 | 2,99 | 2,99 | 2,94 | 2,89 | 2,89 | 2,84 | |
| | | Referentieprijzen PAB | Fl | 3,18 | 3,18 | 3,12 | 3,07 | 3,12 | 3,12 | 3,07 | 3,02 | 3,02 | 2,96 | |
| | | | RE | 0,8787 | 0,8787 | 0,8616 | 0,8472 | 0,8616 | 0,8616 | 0,8472 | 0,8329 | 0,8329 | 0,8186 | |

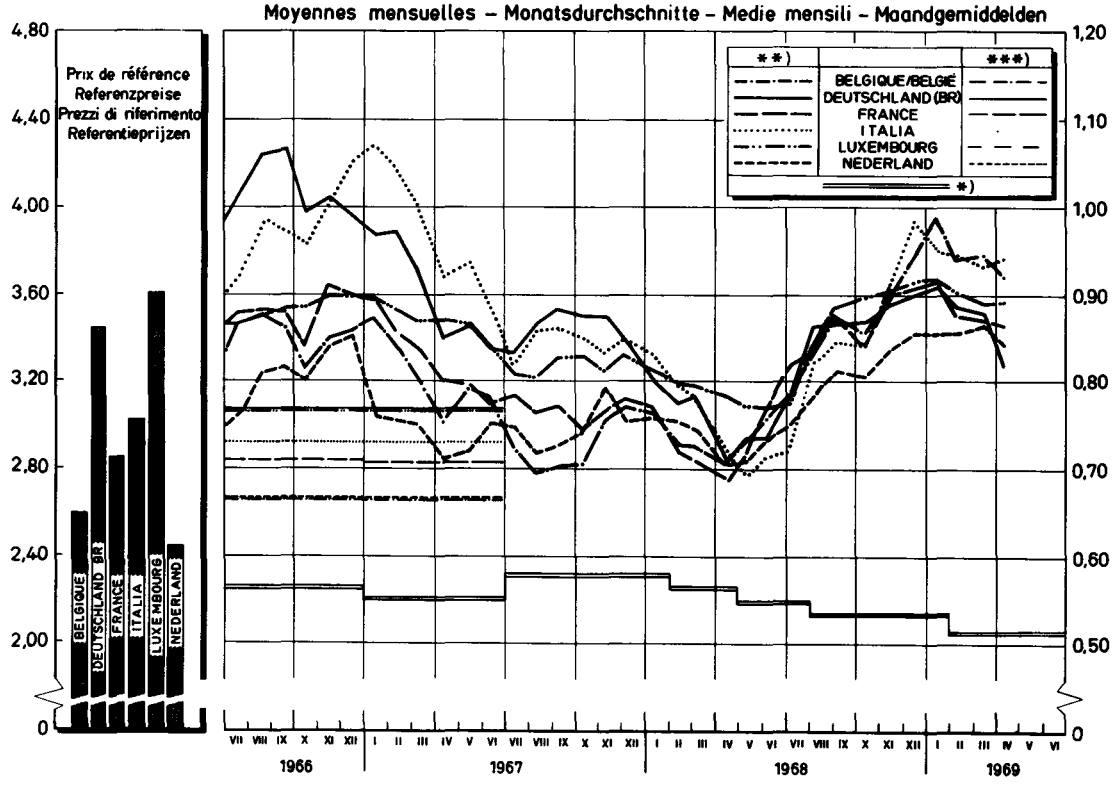
**PORCS ABATTUS** — Prix de référence et prix d'écluse

**GESCHLACHTETE SCHWEINE** — Referenzpreise und Einschleusungspreise

**SUINI MACELLATI** — Prezzi di riferimento e prezzi limiti

**GESLACHTE VARKENS** — Referentieprijzen en sluisprijzen




*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen.
**) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen
***) Prix d'écluse intracom jusqu'au 30 6 67 / Innergem. Einschleusungspreise bis 30 6 67 / Prezzi limite intracom fino al 30 6 67 / Intracom. sluisprijzen tot 30 6 67

CEE-DG VI.E/5-6901 4

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en DM par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

Pour le calcul de la moyenne mobile les prix originaux ont été convertis en DM à l'aide des taux de conversion en vigueur.

o o o

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France.: ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).

2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - DM je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

Vor Errechnung des gleitendes Durchschnitts sind die Preise für die Referenzqualität mit den jeweils geltenden Wechselkursen in DM umgerechnet worden.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".

2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-DM per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

Per il calcolo della media mobile i prezzi originali sono stati convertiti in DM secondo il tasso di cambio in vigore.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").

2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-DM per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

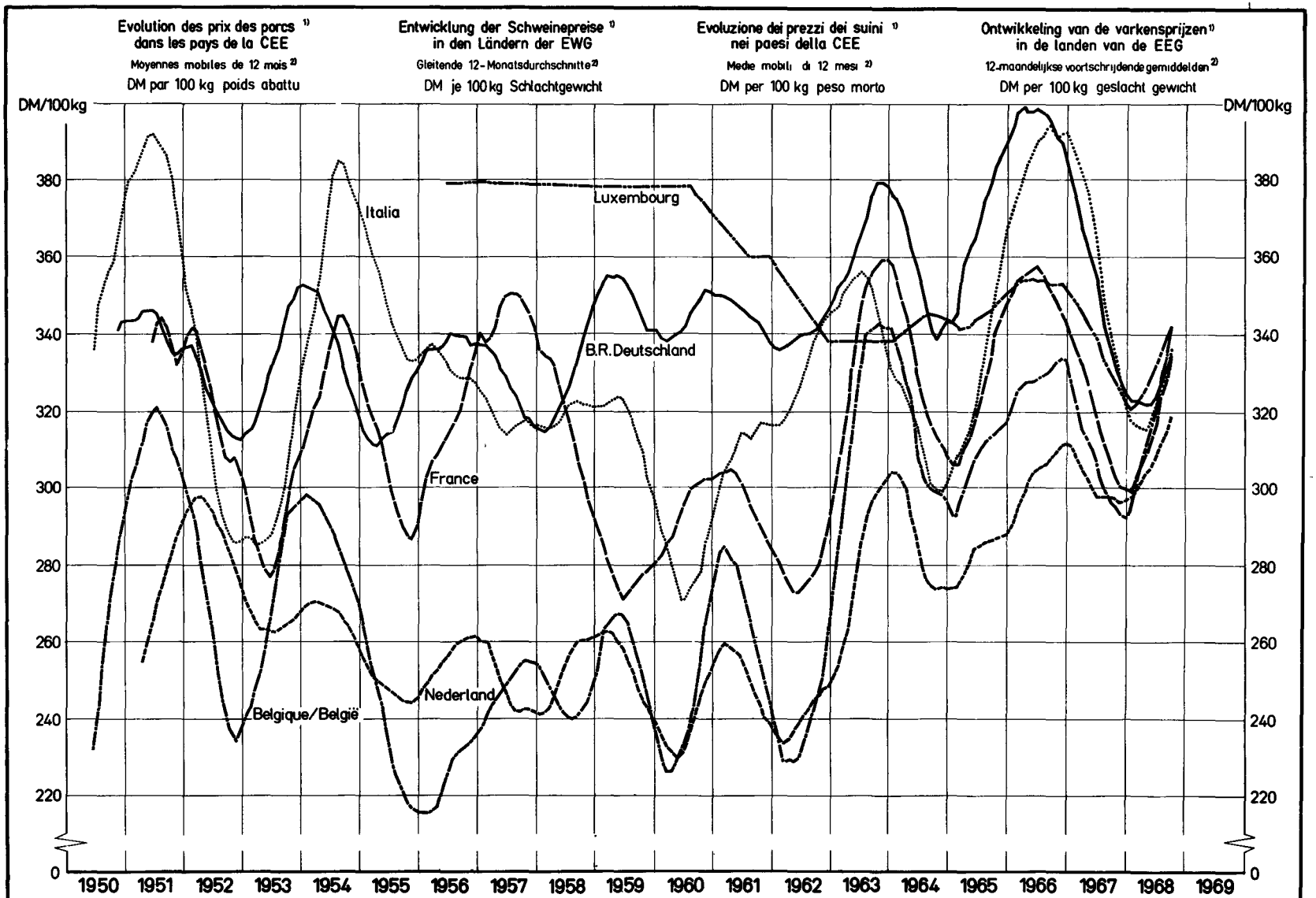
Alvorens het voortschrijdend gemiddelde te berekenen, werden de originele prijzen tegen de geldende wisselkoersen omgerekend in DM.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".

2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).




1) Prix de la qualité de référence — Preise der Referenzqualität — Prezzi della qualità di riferimento — Prijzen van de referentiekwaliteit

2) calculées après conversion des prix originaux en DM au cours de change valable dans chacun des mois en question — berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in DM zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen · calcolate dopo conversione in DM dei prezzi originali in base al tasso di cambio, in vigore in ciascun mese — berekend na omrekening van de originele prijzen in DM tegen de geldende wisselkoersen

CEE-D6 VI-F 1-05-06-44

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

| Pays Länder Paesi Landen | Marchés Märkte Mercati Markten | Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten | | 1968 | | | 1969 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL | AUG | SEP | OCT |
| BELGIQUE/ BELGIE | Anderlecht | Jambon - Ham | Fb | 65,4 | 67,9 | 69,8 | 71,8 | 70,8 | 71,0 | 70,7 | | | | | | |
| | | Longes - Karbonadestrengen | Fb | 73,8 | 76,6 | 76,7 | 81,4 | 75,9 | 76,1 | 77,5 | | | | | | |
| | | Epaules - Schouders | Fb | 51,7 | 52,9 | 54,8 | 55,9 | 55,8 | 57,1 | 56,3 | | | | | | |
| | | Lard de poitrine Buikspek | Fb | 31,8 | 37,3 | 37,8 | 38,0 | 36,8 | 39,1 | 35,1 | | | | | | |
| | | Lard, frais Spek, vers | Fb | 12,7 | 12,1 | 16,3 | 15,4 | 12,3 | 12,1 | 11,6 | | | | | | |
| | Moyenne du pays Landsgemiddelde | Saindoux-Reuzel | Fb | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | | | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 6 Märkte | Schinken | DM | 4,44 | 4,50 | 4,53 | 4,58 | 4,56 | 4,55 | 4,39 | | | | | | |
| | | Kotelettstränge | DM | 5,80 | 5,87 | 5,97 | 6,26 | 5,87 | 5,80 | 5,73 | | | | | | |
| | | Schultern | DM | 3,74 | 3,81 | 3,90 | 3,94 | 3,87 | 3,83 | 3,65 | | | | | | |
| | | Bäuche und Bauchspeck | DM | 2,50 | 2,67 | 2,71 | 2,68 | 2,64 | 2,57 | 2,23 | | | | | | |
| | | Speck, frisch | DM | 0,76 | 0,88 | 0,96 | 0,90 | 0,89 | 0,83 | 0,61 | | | | | | |
| | Landesdurchschnitt | Schmalz | DM | 0,92 | 0,97 | 1,04 | 1,03 | 1,08 | 1,08 | 1,04 | | | | | | |
| FRANCE | Halles centrales de Paris | Jambon | Ff | 5,79 | 6,03 | 6,05 | 6,52 | 6,26 | 5,96 | 6,15 | | | | | | |
| | | Longes | Ff | 6,56 | 7,19 | 6,75 | 7,40 | 7,22 | 7,15 | 7,09 | | | | | | |
| | | Epaules | Ff | 3,63 | 3,87 | 4,18 | 3,61 | 3,54 | 3,53 | 3,09 | | | | | | |
| | | Poitrines (entrelardées) | Ff | 3,54 | 3,85 | 4,00 | 3,51 | 3,67 | 3,85 | 3,52 | | | | | | |
| | | Lard, frais | Ff | 1,31 | 1,27 | 1,88 | 1,27 | 0,80 | 0,86 | 1,02 | | | | | | |
| | | Saindoux | Ff | 1,59 | 1,60 | 1,42 | 1,40 | 1,45 | 1,48 | | | | | | | |
| ITALIA | Milano | Prosciutto | Lit | 950 | 1.015 | 1.012 | 1.033 | 1.038 | 990 | 960 | | | | | | |
| | | Lombata | Lit | 1.006 | 1.095 | 1.136 | 1.045 | 915 | 1.028 | 1055 | | | | | | |
| | | Spalle | Lit | 628 | 683 | 726 | 755 | 773 | 713 | 703 | | | | | | |
| | | Pancetta (ventresca) | Lit | 336 | 343 | 386 | 378 | 410 | 430 | 395 | | | | | | |
| | | Lardo, fresco | Lit | 205 | 205 | 205 | 205 | 205 | 211 | 215 | | | | | | |
| | | Strutto | Lit | 98 | 113 | 128 | 121 | 116 | 124 | 135 | | | | | | |
| LUXEMBOURG | Moyenne du pays | Jambon | Flux | 68,0 | 72,0 | 72,4 | 73,5 | 70,8 | 68,5 | 67,4 | | | | | | |
| | | Longes | Flux | 74,1 | 74,9 | 74,3 | 74,9 | 72,0 | 74,1 | 75,1 | | | | | | |
| | | Epaules | Flux | 48,4 | 49,6 | 49,5 | 50,4 | 49,0 | 49,3 | 49,4 | | | | | | |
| | | Poitrines (entrelardées) | Flux | 28,6 | 30,3 | 29,3 | 29,4 | 28,5 | 27,8 | 27,4 | | | | | | |
| | | Lard , frais | Flux | 13,5 | 14,1 | 13,6 | 12,9 | 13,3 | 12,1 | 11,9 | | | | | | |
| | | Saindoux | Flux | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | | | | | | |
| NEDERLAND | 3 markten | Ham | Fl | 4,90 | 5,01 | 5,15 | 5,24 | 5,24 | 5,18 | 5,14 | | | | | | |
| | | Karbonadestrengen | Fl | 5,19 | 5,43 | 5,62 | 5,51 | 5,39 | 5,36 | 5,27 | | | | | | |
| | | Schouders | Fl | 3,78 | 3,89 | 3,99 | 4,05 | 4,07 | 4,03 | 3,96 | | | | | | |
| | | Buiken, ook Buikspek | Fl | 2,68 | 2,76 | 2,85 | 2,90 | 2,90 | 2,96 | 2,94 | | | | | | |
| | | Spek, vers | Fl | 1,36 | 1,42 | 1,48 | 1,53 | 1,15 | 1,52 | 1,48 | | | | | | |
| | | Reuzel | Fl | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

Kg

| Pays Länder Paesi Landen | Marchés Märkte Mercati Markten | Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten | | 1969 | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | FEB | MAR | | | | APR | | | | MAI | | | |
| | | | | 24-2 | 3-9 | 10-16 | 17-23 | 24-30 | 31-6 | 7-13 | 14-20 | 21-27 | 28-4 | 5-11 | 12-18 | 19-25 |
| BELGIQUE/ BELGIE | Anderlecht | Jambon - Ham | Fb | 72,0 | 72,0 | 71,5 | 70,5 | 70,0 | 70,5 | 71,0 | 71,0 | 70,5 | 70,5 | | | |
| | | Longes - Karbonadestrengen | Fb | 79,0 | 79,0 | 76,5 | 75,0 | 74,0 | 77,0 | 78,0 | 76,0 | 77,5 | 79,0 | | | |
| | | Epaules - Schouders | Fb | 57,0 | 57,5 | 57,5 | 57,0 | 56,5 | 56,5 | 56,5 | 56,5 | 56,5 | 55,5 | | | |
| | | Lard de poitrine Buikspek | Fb | 39,0 | 42,0 | 40,0 | 38,0 | 36,5 | 37,0 | 36,5 | 35,0 | 34,5 | 32,5 | | | |
| | | Lard, frais Spek, vers | Fb | 12,3 | 12,3 | 12,3 | 12,3 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,8 | 11,8 | 11,5 | | | |
| | Moyenne du pays Landsgemiddelde | Saindoux-Reuzel | Fb | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | 14,0 | | | | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 6 Märkte | Schinken | DM | 4,69 | 4,66 | 4,58 | 4,54 | 4,49 | 4,49 | 4,49 | 4,37 | 4,38 | 4,33 | | | |
| | | Kotelettstränge | DM | 5,95 | 5,93 | 5,80 | 5,78 | 5,76 | 5,74 | 5,74 | 5,66 | 5,72 | 5,82 | | | |
| | | Schultern | DM | 4,00 | 3,96 | 3,83 | 3,83 | 3,76 | 3,76 | 3,76 | 3,59 | 3,63 | 3,63 | | | |
| | | Bäuche und Bauchspeck | DM | 2,69 | 2,73 | 2,61 | 2,57 | 2,51 | 2,45 | 2,45 | 2,17 | 2,13 | 2,15 | | | |
| | | Speck, frisch | DM | 0,89 | 0,94 | 0,86 | 0,79 | 0,80 | 0,76 | 0,76 | 0,53 | 0,57 | 0,56 | | | |
| | Landesdurchschnitt | Schmalz | DM | 1,08 | 1,07 | 1,10 | 1,08 | 1,08 | 1,03 | 1,07 | 1,04 | 1,00 | | | | |
| FRANCE | Halles centrales de Paris | Jambon | Ff | 6,30 | 5,90 | 5,90 | 6,00 | 6,10 | 6,20 | 6,30 | 6,30 | 6,00 | 6,00 | | | |
| | | Longes | Ff | 7,25 | 7,15 | 7,25 | 7,15 | 7,00 | 6,90 | 7,05 | 7,00 | 7,15 | 7,45 | | | |
| | | Epaules | Ff | 3,60 | 3,60 | 3,60 | 3,50 | 3,40 | 3,40 | 3,40 | 3,10 | 2,85 | 2,85 | | | |
| | | Poitrines (entrelardées) | Ff | 3,90 | 3,90 | 3,90 | 3,80 | 3,80 | 3,70 | 3,70 | 3,50 | 3,40 | 3,35 | | | |
| | | Lard, frais | Ff | 0,80 | 0,80 | 0,80 | 0,85 | 0,95 | 1,20 | 1,25 | 0,95 | 0,85 | 0,90 | | | |
| | | Saindoux | Ff | 1,45 | 1,40 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,50 | 1,60 | 1,60 | | | | | |
| ITALIA | Milano | Prosciutto | Lit | 1.000 | 990 | 990 | 990 | 990 | 970 | 960 | 960 | 950 | 950 | | | |
| | | Lombata | Lit | 920 | 950 | 1.020 | 1.070 | 1.070 | 1070 | 1070 | 1050 | 1030 | | | | |
| | | Spalle | Lit | 740 | 720 | 710 | 710 | 710 | 710 | 700 | 700 | 700 | 710 | | | |
| | | Pancetta (ventresca) | Lit | 420 | 430 | 430 | 430 | 430 | 420 | 400 | 390 | 370 | 360 | | | |
| | | Lardo, fresco | Lit | 205 | 215 | 200 | 215 | 215 | 215 | 215 | 215 | 215 | 215 | | | |
| | | Strutto | Lit | 120 | 120 | 122 | 122 | 132 | 132 | 132 | 137 | 137 | 137 | | | |
| LUXEMBOURG | Moyenne du pays | Jambon | Flux | 70,0 | 69,0 | 69,0 | 67,0 | 69,0 | 70,0 | 66,5 | 66,5 | 67,5 | 66,5 | | | |
| | | Longes | Flux | 72,0 | 75,0 | 74,0 | 73,5 | 74,0 | 76,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 74,5 | | | |
| | | Epaules | Flux | 49,0 | 49,0 | 49,0 | 49,0 | 50,0 | 49,0 | 49,0 | 49,0 | 49,0 | 51,0 | | | |
| | | Poitrines (entrelardées) | Flux | 28,0 | 26,0 | 28,0 | 29,0 | 28,0 | 28,0 | 27,0 | 27,0 | 28,0 | 27,0 | | | |
| | | Lard , frais | Flux | 12,5 | 11,00 | 12,50 | 12,5 | 12,5 | 12,5 | 11,0 | 12,5 | 12,5 | 11,0 | | | |
| | | Saindoux | Flux | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | 22,0 | | | |
| NEDERLAND | 3 markten | Ham | Fl | 5,27 | 5,24 | 5,14 | 5,13 | 5,18 | 5,21 | - | 5,12 | 5,15 | 5,15 | | | |
| | | Karbonadestrengen | Fl | 5,45 | 5,42 | 5,27 | 5,22 | 5,37 | 5,51 | - | 5,24 | 5,24 | 5,29 | | | |
| | | Schouders | Fl | 4,07 | 4,05 | 3,98 | 4,01 | 4,06 | 4,06 | - | 3,96 | 3,94 | 3,94 | | | |
| | | Buiken, ook Buikspek | Fl | 2,90 | 2,90 | 2,88 | 2,91 | 2,98 | 3,03 | - | 2,94 | 2,92 | 2,93 | | | |
| | | Spek, vers | Fl | 1,02 | 1,53 | 1,50 | 1,50 | 1,52 | 1,52 | - | 1,48 | 1,49 | 1,47 | | | |
| | | Reuzel | Fl | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | 0,90 | - | 0,90 | 0,90 | 0,90 | | | |

# O E U F S

**Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

## INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

## I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Conformément aux articles 3 et 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6. 1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse et les prélèvements à l'importation pour chaque trimestre.

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - article 7)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre (= période de trois mois) et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kilogramme d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - article 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des produits |
|---|---|
| a) ex 04.05 A | Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés |
| b) ex 04.05 B I | Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés |

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

## II. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie B (55 à 60 g.). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique : Marché de Kruishoutem ; prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne(RF): Trois marchés :

Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie

Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage

Francfort: prix de gros à la vente, franco détaillant

France : Halles Centrales de Paris ; prix de gros à la vente

Italie : Deux marchés : Milan et Rome ; prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg : Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas : Prix pour les oeufs de toutes catégories (prix aux producteurs, relevé par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré de la marge de commercialisation de 1,50 Fl par 100 pièces, soit 0,26 Fl par kg).

Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

# E I E R

**Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen**

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

## I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Gemäss Art. 3 und 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft vierteljährlich Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)
Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr (= Zeitraum von 3 Monaten) im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)
Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

| Nummer des gemeinsamen Zolltarifs | Bezeichnung der Erzeugnisse |
|---|---|
| a) ex 04.05 A | Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht |
| b) ex 04.05 B I | Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert. |

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

## II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse B (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

Belgien: Markt van Kruishoutem; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt

Deutschland (BR): 3 Märkte:
Köln: Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
München: Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle
Frankfurt: Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Frankreich: Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis

Italien: 2 Märkte: Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

Luxemburg: Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel

Niederlande: -Preise für Eier aller Klassen, Erzeugerabgabepreis (berechnet durch das LEI - Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,50 Fl je 100 Stück bzw. 0,26 Fl je Kilo.Markt von Barneveld: Grosshandelseinstandspreis, frei Markt

# U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

## INTRODUZIONE

Con il regolamento n° 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n° 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alle stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

## I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Conformemente agli articoli 3 e 7 del regolamento n° 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n° 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa per ciascun trimestre i prezzi limite ed i prelievi all'importazione validi per la Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n° 122/67/CEE - articolo 7)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre (= periodo di 3 mesi) e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un chilogrammo di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n° 122/67/CEE - articolo 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento n° 122/67/CEE :

| Numero della tariffa doganale comune | Designazione dei prodotti |
|---|---|
| a) ex 04.05 A | Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate |
| b) ex 04.05 B I | Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari, freschi, conservati, essiccati o zuccherati |

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al regolamento n° 122/67/CEE, art. 4 e 5.

## II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe B (55 a 60 gr.). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienomente comparabili.

Belgio : Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

Germania (RF): 3 mercati :

Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Francia : "Halles centrales" di Parigi; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia : 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

Lussemburgo : Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante.

Paesi Bassi : Prezzi per le uova di tutte le classi (prezzo di vendita al produttore, calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,50Fl per 100 pezzi o 0,26 Fl per chilogrammo.

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato.

# E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

## INLEIDING

Bij Verordening nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

## I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

Overeenkomstig artikel 3 en 7 van Verordening nr. 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap de kwartaalsluisprijzen en -invoerheffingen vast.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 122/67/EEG - artikel 7)
Deze worden voor elk kwartaal (=tijdvak van drie maanden) van tevoren vastgesteld en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 122/67/EEG - artikel 3)
Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr. 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving |
|---|---|
| a) ex 04.05 A | Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd |
| b) ex 04.05 B I | Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker |

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr. 122/67/EEG art. 4 en 5.

## II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse B (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

| | |
|---|---|
| België : | Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt |
| Duitsland (BR) : | 3 markten : |
| | Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen |
| | München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum |
| | Frankfurt : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel |
| Frankrijk : | "Halles centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs |
| Italië : | 2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt |
| Luxemburg : | Verkoopprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel |
| Nederland : | I - Prijzen voor eieren alle klassen: Producentenverkoopprijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,50 Fl per 100 stuks of 0,26 Fl per kg |
| | Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt. |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

| Pays importateurs<br>Einfuhrländer<br>Paesi importatori<br>Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE |
| A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés<br>Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht<br>Uova in guscio di volatili, fresche o conservate<br>Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd | | | | | | | | | | | | kg |
| BELGIQUE-BELGIE | 23,29 | 0,4658 | | | | | 8,42 | 0,1684 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 1,863 | | | | | | 0,674 | | | | | |
| FRANCE | 2,300 | | | | | | 0,831 | | | | | |
| ITALIA | 291,1 | | | | | | 105,3 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 23,29 | | | | | | 8,42 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,686 | | | | | | 0,610 | | | | | |
| 2. Oeufs à couver de volaille<br>Bruteier von Hausgeflügel<br>Uova da cova di volatili<br>Broedeieren van pluimvee | | | | | | | | | | | | Pièce - Stück<br>Pezzo - Stuk |
| BELGIQUE-BELGIE | 3,22 | 0,0644 | | | | | 0,75 | 0,0149 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 0,258 | | | | | | 0,060 | | | | | |
| FRANCE | 0,318 | | | | | | 0,074 | | | | | |
| ITALIA | 40,3 | | | | | | 9,3 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 3,22 | | | | | | 0,75 | | | | | |
| NEDERLAND | 0,233 | | | | | | 0,054 | | | | | |
| B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires<br>Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, geniessbar<br>Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari<br>Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie | | | | | | | | | | | | kg |
| BELGIQUE-BELGIE | 28,13 | 0,5625 | | | | | 9,77 | 0,1953 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,250 | | | | | | 0,781 | | | | | |
| FRANCE | 2,777 | | | | | | 0,964 | | | | | |
| ITALIA | 35,16 | | | | | | 122,1 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 28,13 | | | | | | 9,77 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,036 | | | | | | 0,707 | | | | | |
| 2. Oeufs sans coquille de volaille, sechés, propres à des usages alimentaires<br>Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, geniessbar<br>Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari<br>Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie | | | | | | | | | | | | kg |
| BELGIQUE-BELGIE | 101,17 | 2,0233 | | | | | 35,70 | 0,7140 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 8,093 | | | | | | 2,856 | | | | | |
| FRANCE | 9,989 | | | | | | 3,525 | | | | | |
| ITALIA | 1264,6 | | | | | | 446,3 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 101,17 | | | | | | 35,70 | | | | | |
| NEDERLAND | 7,324 | | | | | | 2,585 | | | | | |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

| Pays importateurs<br>Einfuhrländer<br>Paesi importatori<br>Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE |
| C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires<br>Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, geniessbar<br>Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari<br>Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIË | 54,73 | | | | | | 17,18 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 4,378 | | | | | | 1,374 | | | | | |
| FRANCE | 5,404 | 1,0945 | | | | | 1,696 | 0,3435 | | | | |
| ITALIA | 684,1 | | | | | | 214,7 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 54,73 | | | | | | 17,18 | | | | | |
| NEDERLAND | 3,962 | | | | | | 1,243 | | | | | |
| 2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires<br>Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, geniessbar<br>Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari<br>Eigeel van pluimvee, bevroren , geschikt voor menselijke consumptie | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIË | 58,29 | | | | | | 18,36 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 4,663 | | | | | | 1,468 | | | | | |
| FRANCE | 5,755 | 1,1657 | | | | | 1,812 | 0,3671 | | | | |
| ITALIA | 728,6 | | | | | | 229,4 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 58,29 | | | | | | 18,36 | | | | | |
| NEDERLAND | 4,220 | | | | | | 1,329 | | | | | |
| 3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires<br>Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, geniessbar<br>Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari<br>Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIË | 113,22 | | | | | | 36,21 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 9,057 | | | | | | 2,896 | | | | | |
| FRANCE | 11,179 | 2,2643 | | | | | 3,575 | 0,7241 | | | | |
| ITALIA | 1415,2 | | | | | | 452,6 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 113,22 | | | | | | 36,21 | | | | | |
| NEDERLAND | 8,197 | | | | | | 2,621 | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

**OEUFS**
**EIER**
**UOVA**
**EIEREN**

par pièce-je Stück
per unità-par stuk

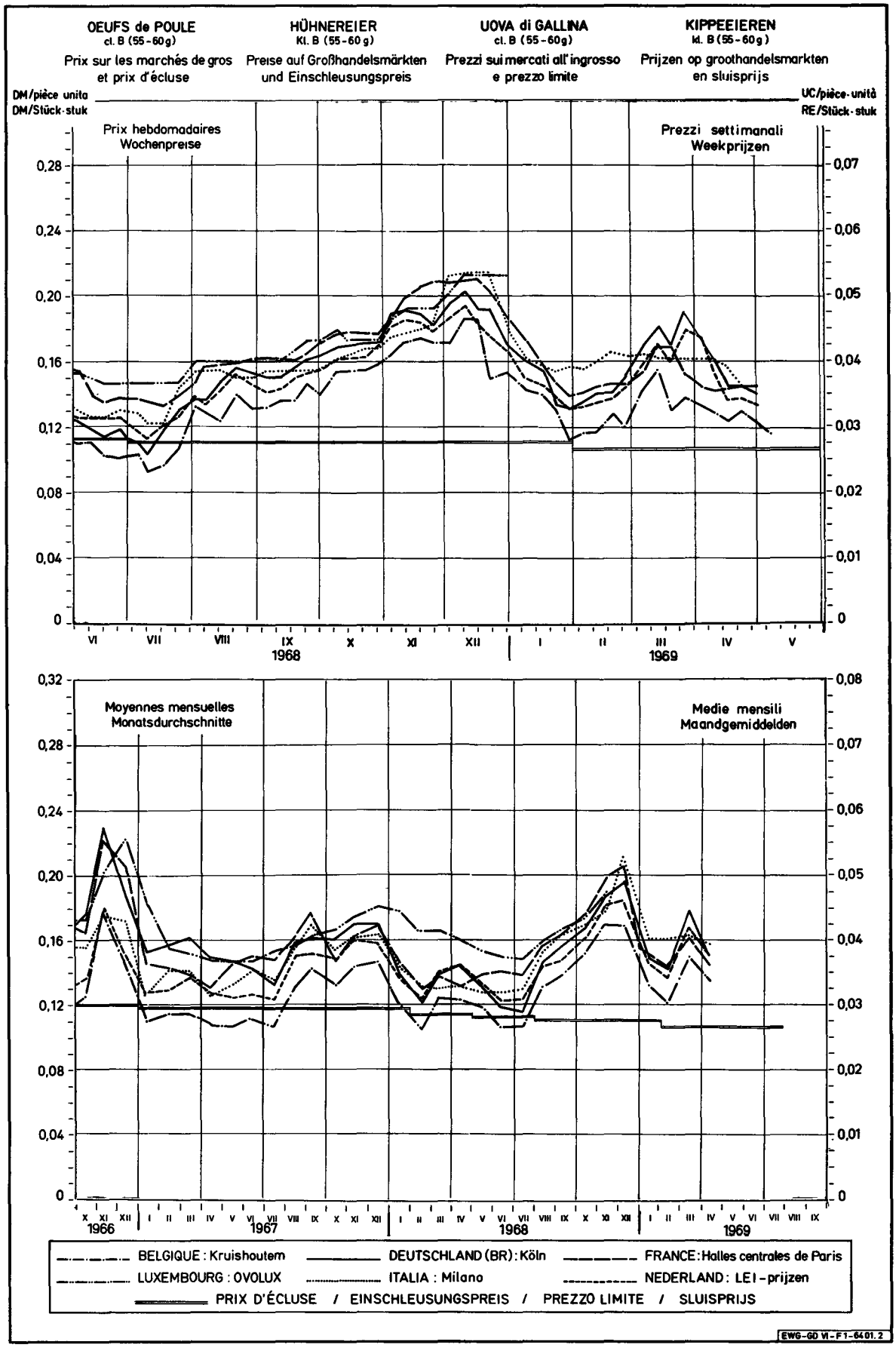
| Marchés Märkte Mercati Markten | Description Beschreibung Descrizione Omschrijving | Poids Gewicht Peso gr. | | 1968 | | | 1969 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL | AUG | SEP | OCT |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KRUISHOUTEM | Prix de gros à l'achat (franco marché) | 62-63 | Fb | 1,956 | 2,160 | 2,190 | 1,713 | 1,613 | 2,013 | 1,800 | | | | | | |
| | Groothandelsaankoopprijs (franco markt) | 57-58 | Fb | 1,897 | 2,128 | 2,094 | 1,635 | 1,510 | 1,883 | 1,690 | | | | | | |
| | | 42-43 | Fb | 1,030 | 1,450 | 1,504 | 0,975 | 0,913 | 1,045 | 0,960 | | | | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KOLN | Grosshandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat) | 55-60 | DM | 0,168 | 0,187 | 0,195 | 0,149 | 0,142 | 0,178 | 0,150 | | | | | | |
| MÜNCHEN | Grosshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle) | 60-65 | DM | 0,172 | 0,188 | 0,195 | 0,159 | 0,140 | 0,170 | 0,157 | | | | | | |
| | | 55-60 | DM | 0,162 | 0,178 | 0,185 | 0,150 | 0,130 | 0,160 | 0,147 | | | | | | |
| NIEDER-SACHSEN | Grosshandelseinkaufspreis (ab Station) | 55-60 | DM | 0,161 | 0,182 | 0,185 | 0,145 | 0,128 | 0,159 | 0,152 | | | | | | |
| FRANKFURT | Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel) | 60-65 | DM | 0,181 | 0,197 | 0,205 | 0,161 | 0,148 | 0,181 | 0,172 | | | | | | |
| | | 55-60 | DM | 0,172 | 0,191 | 0,198 | 0,155 | 0,139 | 0,171 | 0,162 | | | | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Prix de gros à la vente (franco marché) | 61-65 | Ff | 0,230 | 0,250 | 0,259 | 0,200 | 0,187 | 0,207 | 0 185 | | | | | | |
| | | 56-60 | Ff | 0,218 | 0,245 | 0,254 | 0,194 | 0,178 | 0,199 | 0,178 | | | | | | |
| | | 45et - | Ff | 0,126 | 0,160 | 0,190 | 0,149 | 0,122 | 0,139 | 0,119 | | | | | | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MILANO | Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato) | 60 e + | Lit | 26,75 | 28,56 | 33,93 | 26,30 | 26,31 | 26,81 | 25,94 | | | | | | |
| | | 55-60 | Lit | 25,55 | 27,81 | 32,94 | 25,20 | 25,19 | 25,38 | 24,50 | | | | | | |
| | | 40-45 | Lit | - | - | - | - | - | - | - | | | | | | |
| ROMA | | 55-60 | Lit | 25,88 | 28,05 | 32,97 | 26,32 | 24,94 | 25,44 | 26,06 | | | | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Prix de gros à la vente | 60-65 | Flux | 2,333 | 2,469 | 2,712 | 2,411 | 2,205 | 2,431 | | | | | | | |
| | | 55-60 | Flux | 2,185 | 2,360 | 2,629 | 2,327 | 2,122 | 2,263 | | | | | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Groothandelsaankoopprijs | Ø alle klassen | Fl | 0,147 | 0,164 | 0,167 | 0,131 | 0,124 | 0,152 | 0,136 | | | | | | |
| BARNEVELD | Groothandelsaankoopprijs (franco markt) | 59 - 65 | Fl | 0,151 | 0,164 | 0,170 | 0,129 | 0,129 | 0,161 | 0,147 | | | | | | |
| | | 51 - 58 | Fl | 0,134 | 0,154 | 0,160 | 0,118 | 0,112 | 0,145 | 0,122 | | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLANDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

**OEUFS**
**EIER**
**UOVA**
**EIEREN**

par pièce-je Stück
per unità-par stuk

| Marchés Märkte Mercati Markten | Description Beschreibung Descrizione Omschrijving | Poids Gewicht Peso gr. | | 1969 | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | FEB | | | MAR | | | | APR | | | | | MAI |
| | | | | 10-16 | 17-23 | 24-2 | 3-9 | 10-16 | 17-23 | 24-30 | 31-6 | 7-13 | 14-20 | 21-27 | 28-4 | 5-11 |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KRUISHOUTEM | Prix de gros à l'achat (franco marché) | 62-63 | Fb | 1,550 | 1,700 | 1,650 | 1,900 | 2,050 | 2,050 | 2,050 | 1,970 | 1,920 | 1,640 | 1,770 | 1,700 | |
| | Groothandelsaankoopprijs (franco markt) | 57-58 | Fb | 1,460 | 1,600 | 1,520 | 1,770 | 1,940 | 1,850 | 1,970 | 1,900 | 1,820 | 1,550 | 1,630 | 1,550 | |
| | | 42-43 | Fb | 0,900 | 0,950 | 0,900 | 1,020 | 1,120 | 1,020 | 1,020 | 1,000 | 0,950 | 0,950 | 0,950 | 0,950 | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KOLN | Grosshandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat) | 55-60 | DM | 0,141 | 0,141 | 0,151 | 0,171 | 0,181 | 0,171 | 0,190 | - | 0,161 | 0,144 | 0,146 | | |
| MÜNCHEN | Grosshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle) | 60-65 | DM | 0,138 | 0,143 | 0,145 | 0,153 | 0,165 | 0,175 | 0,175 | 0,180 | - | 0,170 | 0,150 | 0,150 | |
| | | 55-60 | DM | 0,128 | 0,133 | 0,135 | 0,143 | 0,155 | 0,165 | 0,165 | 0,173 | - | 0,160 | 0,140 | 0,140 | |
| NIEDER-SACHSEN | Grosshandelseinkaufspreis (ab Station) | 55-60 | DM | 0,124 | 0,132 | 0,133 | 0,144 | 0,159 | 0,170 | 0,164 | 0,175 | 0,168 | 0,149 | 0,133 | 0,137 | |
| FRANKFURT | Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel) | 60-65 | DM | 0,144 | 0,155 | 0,151 | 0,166 | 0,184 | 0,189 | 0,186 | 0,196 | 0,189 | 0,169 | 0,154 | 0,154 | |
| | | 55-60 | DM | 0,134 | 0,145 | 0,141 | 0,156 | 0,174 | 0,179 | 0,176 | 0,186 | 0,179 | 0,159 | 0,144 | 0,144 | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HALLES CENTRALES DE PARIS | Prix de gros à la vente (franco marché) | 61-65 | Ff | 0,186 | 0,189 | 0,190 | 0,204 | 0,219 | 0,214 | 0,192 | 0,186 | 0,184 | 0,185 | 0,186 | 0,187 | |
| | | 56-60 | Ff | 0,179 | 0,180 | 0,180 | 0,191 | 0,209 | 0,208 | 0,187 | 0,178 | 0,175 | 0,177 | 0,180 | 0,180 | |
| | | 45et - | Ff | 0,120 | 0,127 | - | 0,143 | 0,148 | 0,140 | 0,130 | 0,128 | 0,125 | 0,120 | 0,115 | 0,113 | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MILANO | Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato) | 60 e + | Lit | 26,00 | 27,00 | 27,00 | 27,00 | 26,76 | 26,75 | 26,75 | 26,75 | 26,75 | 26,25 | 24,00 | | |
| | | 55-60 | Lit | 25,00 | 26,00 | 25,50 | 25,75 | 25,25 | 25,25 | 25,25 | 25,25 | 25,25 | 24,50 | 23,00 | | |
| | | 40-45 | Lit | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | | |
| ROMA | | 55-60 | Lit | 25,25 | 25,50 | 24,75 | 25,00 | 24,75 | 26,00 | 26,00 | 26,00 | 28,00 | 28,50 | 21,75 | 21,75 | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Prix de gros à la vente | 60-65 | Flux | 2,166 | 2,250 | 2,250 | 2,250 | 2,500 | 2,500 | 2,500 | | | | | | |
| | | 55-60 | Flux | 2,083 | 2,166 | 2,166 | 2,166 | 2,300 | 2,300 | 2,300 | | | | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Groothandelsaankoopprijs | Ø alle klassen | Fl | 0,122 | 0,124 | 0,131 | 0,144 | 0,155 | 0,146 | 0,162 | 0,158 | 0,139 | 0,123 | 0,125 | 0,121 | |
| BARNEVELD | Groothandelsaankoopprijs (franco markt) | 59-65 | Fl | 0,128 | 0,126 | 0,138 | 0,151 | 0,162 | 0,154 | 0,180 | 0,164 | 0,153 | 0,131 | 0,140 | 0,128 | |
| | | 51-58 | Fl | 0,112 | 0,109 | 0,120 | 0,134 | - | 0,140 | 0,161 | 0,137 | 0,123 | 0,110 | 0,119 | 0,111 | |


OEUFS de POULE
cl. B (55-60g)
Prix sur les marchés de gros et prix d'écluse
HÜHNEREIER
Kl. B (55-60 g)
Preise auf Großhandelsmärkten und Einschleusungspreis
UOVA di GALLINA
cl. B (55-60g)
Prezzi sui mercati all'ingrosso e prezzo limite
KIPPEEIEREN
kl. B (55-60 g)
Prijzen op groothandelsmarkten en sluisprijs
DM/pièce unita
DM/Stück-stuk
UC/pièce-unità
RE/Stück-stuk
Prix hebdomadaires
Wochenpreise
Prezzi settimanali
Weekprijzen
0,28
0,24
0,20
0,16
0,12
0,08
0,04
0
0,07
0,06
0,05
0,04
0,03
0,02
0,01
0
VI VII VIII IX X XI XII I II III IV V
1968
1969
Moyennes mensuelles
Monatsdurchschnitte
Medie mensili
Maandgemiddelden
0,32
0,28
0,24
0,20
0,16
0,12
0,08
0,04
0
0,08
0,07
0,06
0,05
0,04
0,03
0,02
0,01
0
X XI XII I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII I II III IV V VI VII VIII IX
1966
1967
1968
1969
BELGIQUE : Kruishoutem
DEUTSCHLAND (BR) : Köln
FRANCE : Halles centrales de Paris
LUXEMBOURG : OVOLUX
ITALIA : Milano
NEDERLAND : LEI-prijzen
PRIX D'ÉCLUSE / EINSCHLEUSUNGSPREIS / PREZZO LIMITE / SLUISPRIJS
EWG-GD VI-F1-6401.2

# VIANDE DE VOLAILLE

**Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

## INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

## I. PRIX FIXES ET PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION

Conformément aux articles 3 et 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse et les prélèvements à l'importation pour chaque trimestre.

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - article 7)

Les prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre (= période de trois mois) et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kilogramme de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - article 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'article 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

| Numéro du tarif douanier commun | Désignation des produits |
|---|---|
| a) 01.05 | Volailles vivantes de basse-cour |
| b) 02.02 | Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés |
| c) 02.03 | Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure |
| d) ex 02.05 | Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée |
| e) 15.01 B | Graisse de volailles pressée ou fondue |
| f) ex 16.02 B I | Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles |

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux articles 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

## II. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

| | |
|---|---|
| Belgique : | Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en Cryovac) |
| Allemagne (RF) : | Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, cotations par sondage |
| France : | Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu |
| Italie : | Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu |
| Luxembourg : | Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu |
| Pays-Bas : | Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), poids abattu (en Cryovac). |

# S C H L A C H T G E F L Ü G E L

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4. 4. 1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20. 4. 1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

## I. FESTGESETZTE PREISE UND ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR

Gemäss Artikel 3 und 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13. 6. 1967 (Amtsblatt vom 19. 6. 1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft vierteljährlich Einschleusungspreise und Abschöpfungen fest.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 7)

Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr (= Zeitraum von 3 Monaten) im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt.

Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten zu berücksichtigen.

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

| Nummer des gemeinsamen Zolltarifs | Bezeichnung der Erzeugnisse |
|---|---|
| a) 01.05 | Hausgeflügel lebend |
| b) 02.02 | Hausgeflügel, nicht lebend und geniessbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren |
| c) 02.03 | Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake |
| d) ex 02.05 | Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert |
| e) 15.01 B | Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen |
| f) ex 16.02 B I | Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel |

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

## II. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

| | |
|---|---|
| Belgien: | Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht (in Cryovac) |
| Deutschland (BR): | Grosshandelsabgabepreis ab Schlachterei, Schlachtgewicht; Notierungen an Stichtagen. |
| Frankreich: | Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht |
| Italien: | Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht |
| Luxemburg: | Grosshandelsabgabepreis frei Einzelhandel, Schlachtgewicht |
| Niederlande: | Grosshandelsabgabepreis (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren", Schlachtgewicht (in Cryovac) |

# P O L L A M E

**Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione (prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione**

## INTRODUZIONE

Con il regolamento n° 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n° 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

## I. PREZZI FISSATI E PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE

Conformemente agli articoli 3 e 7 del regolamento n° 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10° anno, n° 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa per ciascun trimestre i prezzi limite ed i prelievi all'importazione validi per la Comunità.

Prezzi limite : (regolamento n° 123/67/CEE - articolo 7)

I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre (= periodo di 3 mesi) e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un chilogrammo di pollame macellato.

Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Prelievi all'importazione : (regolamento n° 123/67/CEE - articolo 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del regolamento n° 123/67/CEE :

| Numero della tariffa doganale comune | Designazione dei prodotti |
|---|---|
| a) 01.05 | Volatili vivi da cortile |
| b) 02.02 | Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati |
| c) 02.03 | Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati, o in salamoia |
| d) ex. 02.05 | Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato |
| e) 15.01 B | Grasso di volatili pressato o fuso |
| f) ex 16.02 B I | Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili |

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al regolamento n° 123/67/CEE, articoli 4 e 5.

## II. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienomente comparabili.

| | |
|---|---|
| Belgio : | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto (a Cryovac) |
| R.F. di Germania : | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mattatoio, peso morto, quotazioni in seguito a sondaggio |
| Francia : | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto |
| Italia : | Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto |
| Lussemburgo : | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto |
| Paesi Bassi : | Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a Cryovac) |

# S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

## INLEIDING

Bij Verordening nr. 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967 van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

## I. VASTGESTELDE PRIJZEN EN INVOERHEFFINGEN

Overeenkomstig artikel 3 en 7 van Verordening nr. 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr. 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap de kwartaalsluisprijzen en -invoerheffingen vast.

Sluisprijzen : (Verordening nr. 123/67/EEG - artikel 7).

Deze worden voor elk kwartaal (= tijdvak van drie maanden) van tevoren vastgesteld en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Heffingen bij invoer : (Verordening nr. 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr. 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving |
|---|---|
| a) 01.05 | Levend pluimvee |
| b) 02.02 | Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren |
| c) 02.03 | Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld |
| d) ex 02.05 | Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt |
| e) 15.01 B | Geperst of gesmolten vet van pluimvee |
| f) ex 16.02 B I | Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee |

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr. 123/67/EEG-artikels 4 en 5.

## II. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

| | |
|---|---|
| België : | Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac) |
| Duitsland (BR) : | Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht Noteringen volgens steekproef |
| Frankrijk : | Groothandelsverkoopprijs,"Halles centrales" van Parijs, geslacht gewicht |
| Italië : | Groothandelsaankoopprijs franco markt Milano, geslacht gewicht |
| Luxemburg : | Groothandelsverkoopprijs franco kleinhandel, geslacht gewicht |
| Nederland : | Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac). |

PRIX D'ECLUSE — PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
EINSCHLEUSUNGSPREISE — ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PREZZI LIMITE — PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
SLUISPRIJZEN — HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

| Pays importateurs<br>Einfuhrländern<br>Paesi importatori<br>Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE |
| I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS<br>VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)<br>1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 24,04 | | | | | | 5,89 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 1,923 | | | | | | 0,471 | | | | | |
| FRANCE | 2,373 | 0,4807 | | | | | 0,581 | 0,1177 | | | | |
| ITALIA | 300,4 | | | | | | 73,6 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 24,04 | | | | | | 5,89 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,740 | | | | | | 0,426 | | | | | |
| 2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE<br>Plumés, sans boyaux, avec la tête et les pattes (83 %)<br>Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %)<br>a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %)<br>Geplukt, ontdarmd, met kop en poten (83 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 28,96 | | | | | | 7,09 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,316 | | | | | | 0,567 | | | | | |
| FRANCE | 2,859 | 0,5791 | | | | | 0,700 | 0,1418 | | | | |
| ITALIA | 361,9 | | | | | | 88,6 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 28,96 | | | | | | 7,09 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,096 | | | | | | 0,513 | | | | | |
| Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %)<br>Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %)<br>b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %)<br>Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 34,34 | | | | | | 8,41 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,747 | | | | | | 0,673 | | | | | |
| FRANCE | 3,390 | 0,6867 | | | | | 0,830 | 0,1682 | | | | |
| ITALIA | 429,2 | | | | | | 105,1 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 34,34 | | | | | | 8,41 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,486 | | | | | | 0,609 | | | | | |
| Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %)<br>Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %)<br>c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %)<br>Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 36,97 | | | | | | 9,06 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,958 | | | | | | 0,724 | | | | | |
| FRANCE | 3,650 | 0,7394 | | | | | 0,894 | 0,1811 | | | | |
| ITALIA | 462,1 | | | | | | 113,2 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 36,97 | | | | | | 9,06 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,677 | | | | | | 0,656 | | | | | |

| PRIX D'ECLUSE<br>EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE<br>SLUISPRIJZEN | PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS<br>ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN<br>PRELIEVI VERSO PAESI TERZI<br>HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN | VOLAILLES<br>GEFLUGEL<br>POLLAME<br>GEVOGELTE |
|---|---|---|

Kg

| Pays importateurs<br>Einfuhrländer<br>Paesi importatori<br>Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE |
| II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN<br>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)<br>VIVI ( di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 23,37 | 0,4674 | | | | | 7,80 | 0,1560 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 1,870 | | | | | | 0,624 | | | | | |
| FRANCE | 2,308 | | | | | | 0,770 | | | | | |
| ITALIA | 292,1 | | | | | | 97,5 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 23,37 | | | | | | 7,80 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,692 | | | | | | 0,565 | | | | | |
| 2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE<br>Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %)<br>Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %)<br>a) Spennate, dissanguate, non svuotati o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %)<br>Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, of niet ontdarmd,met kop en poten (85 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 27,49 | 0,5498 | | | | | 9,19 | 0,1837 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,199 | | | | | | 0,735 | | | | | |
| FRANCE | 2,714 | | | | | | 0,907 | | | | | |
| ITALIA | 343,6 | | | | | | 114,8 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 27,49 | | | | | | 9,19 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,990 | | | | | | 0,665 | | | | | |
| Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %)<br>Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %)<br>b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %)<br>Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 33,39 | 0,6677 | | | | | 11,15 | 0,2229 | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,671 | | | | | | 0,892 | | | | | |
| FRANCE | 3,296 | | | | | | 1,100 | | | | | |
| ITALIA | 417,3 | | | | | | 139,3 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 33,39 | | | | | | 11,15 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,417 | | | | | | 0,807 | | | | | |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

| Pays importateurs<br>Einfuhrländern<br>Paesi importatori<br>Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE<br>PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN<br>PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE | MN | UC-RE |
| III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN<br>1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)<br>VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIË | 22,93 | | | | | | 6,46 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 1,834 | | | | | | 0,517 | | | | | |
| FRANCE | 2,264 | 0,4585 | | | | | 0,638 | 0,1292 | | | | |
| ITALIA | 286,6 | | | | | | 80,8 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 22,93 | | | | | | 6,46 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,660 | | | | | | 0,468 | | | | | |
| 2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE<br>a) Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)<br>Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)<br>Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %)<br>Geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en poten (82 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIË | 32,75 | | | | | | 9,23 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,620 | | | | | | 0,738 | | | | | |
| FRANCE | 3,234 | 0,6550 | | | | | 0,911 | 0,1846 | | | | |
| ITALIA | 409,4 | | | | | | 115,4 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 32,75 | | | | | | 9,23 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,371 | | | | | | 0,668 | | | | | |
| b) Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)<br>Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %)<br>Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)<br>Gepluukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIË | 25,81 | | | | | | 9,38 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,064 | | | | | | 0,750 | | | | | |
| FRANCE | 2,548 | 0,5161 | | | | | 0,926 | 0,1876 | | | | |
| ITALIA | 322,6 | | | | | | 117,3 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 25,81 | | | | | | 9,38 | | | | | |
| NEDERLAND | 1,868 | | | | | | 0,679 | | | | | |

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

| Pays importateurs / Einfuhrländern / Paesi importatori / Invoerlanden | PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE / PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN | | | | | | PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN / PRELIEVI - HEFFINGEN | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | | 1.5.69 - 31.7.69 | | | | | |
| | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE | MN | UC - RE |
| **IV. DINDES - TRUTHUHNER - TACCHINI - KALKOENEN** | | | | | | | | | | | | |
| 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) / VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 27,77 | | | | | | 7,12 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 2,221 | | | | | | 0,570 | | | | | |
| FRANCE | 2,742 | 0,5553 | | | | | 0,703 | 0,1424 | | | | |
| ITALIA | 347,1 | | | | | | 89,0 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 27,77 | | | | | | 7,12 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,010 | | | | | | 0,515 | | | | | |
| 2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 39,67 | | | | | | 10,17 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 3,173 | | | | | | 0,814 | | | | | |
| FRANCE | 3,917 | 0,7933 | | | | | 1,004 | 0,2034 | | | | |
| ITALIA | 495,8 | | | | | | 127,1 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 39,67 | | | | | | 10,17 | | | | | |
| NEDERLAND | 2,872 | | | | | | 0,736 | | | | | |
| **V. NINTADES - PERLHUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS** | | | | | | | | | | | | |
| 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) / VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.) | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 40,95 | | | | | | 9,97 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 3,276 | | | | | | 0,798 | | | | | |
| FRANCE | 4,043 | 0,8190 | | | | | 0,984 | 0,1994 | | | | |
| ITALIA | 511,9 | | | | | | 124,6 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 40,95 | | | | | | 9,97 | | | | | |
| NEDERLAND | 29,65 | | | | | | 0,722 | | | | | |
| 2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 58,50 | | | | | | 14,24 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 4,680 | | | | | | 1,139 | | | | | |
| FRANCE | 5,776 | 1,1700 | | | | | 1,406 | 0,2848 | | | | |
| ITALIA | 731,3 | | | | | | 178,0 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 58,50 | | | | | | 14,24 | | | | | |
| NEDERLAND | 4,235 | | | | | | 1,031 | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

| Description<br>Beschreibung<br>Descrizione<br>Omschrijving | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualità<br>Kwaliteiten | | | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij | Poulets Kuikens | 83 % | Fb | 42,13 | 44,75 | | | | | | | | | |
| | Poulets Kuikens | 70 % | Fb | 51,24 | 52,75 | | | | | | | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Notierungen an Stichtagen) | Hähnchen bis 1000gr bratfertig | 70 % | DM | 2,99 | 2,99 | 2,98 | | | | | | | | |
| | Hähnchen Griller | 65 % | DM | 3,14 | 3,14 | 3,13 | | | | | | | | |
| | Suppenhühner | 70 % | DM | 2,49 | 2,50 | 2,49 | | | | | | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente | Poulets d'engraissement 83% | Extra | Ff | 4,38 | 4,55 | 4,51 | | | | | | | | |
| | | 1e qual. | Ff | 3,38 | 3,59 | 3,54 | | | | | | | | |
| | Poules cocotte 83% | 1e qual. | Ff | 2,78 | 2,95 | 2,68 | | | | | | | | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato) | Polli allevamento intensivo 83% | 1a qual. | Lit | 476 | 581 | 566 | | | | | | | | |
| | | 2a qual. | Lit | 399 | 510 | 489 | | | | | | | | |
| | 70% | 1a qual. | Lit | 641 | 674 | 676 | | | | | | | | |
| | Galline 70% allevamento intensivo | 1a qual. | Lit | 500 | 556 | 598 | | | | | | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix de gros à la vente - franco magasin de détail | Poulets | 83 % | Flux | 46,0 | 46,0 | 46,0 | | | | | | | | |
| | Poulets | 70 % | Flux | 55,0 | 55,0 | 55,0 | | | | | | | | |
| | Poules | 83 % | Flux | 40,0 | 40,0 | 40,0 | | | | | | | | |
| | Poules | 70 % | Flux | 46,0 | 46,0 | 46,0 | | | | | | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| Groothandelsverkoopprijs | Kuikens | 70 % | Fl | 2,43 | 2,43 | 2,46 | | | | | | | | |
| | Kippen | 70 % | Fl | 2,33 | 2,33 | 2,37 | | | | | | | | |

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
GEFLÜGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAB

| Description Beschreibung Descrizione Omschrijving | Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten | | | 1969 | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | MAR | | | | | APR | | | | MAI |
| | | | | 24-2 | 3-9 | 10-16 | 17-13 | 24-30 | 31-6 | 7-13 | 14-20 | 21-27 | 28-4 | 5-11 |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij | Poulets Kuikens | 83 % | Fb | 45,0 | 45,0 | 44,0 | 44,0 | 46,0 | 46,0 | 45,0 | | | | |
| | Poulets Kuikens | 70 % | Fb | 53,0 | 53,0 | 52,0 | 52,0 | 54,0 | 54,0 | 53,0 | | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | | |
| Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachterei (Notierungen an Stichtagen) | Hähnchen bis 1000gr bratfertig | 70 % | DM | 2,99 | 2,99 | 2,99 | 2,99 | 2,99 | - | 2,96 | 2,96 | 2,96 | 2,95 | 2,95 |
| | Hähnchen Griller | 65 % | DM | 3,15 | 3,15 | 3,15 | 3,15 | 3,13 | - | 3,13 | 3,13 | 3,13 | 3,13 | 3,10 |
| | Suppenhühner | 70 % | DM | 2,49 | 2,49 | 2,49 | 2,51 | 2,51 | - | 2,46 | 2,46 | 2,46 | 2,45 | 2,45 |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | | |
| Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente | Poulets d'engraissement 83% | Extra | Ff | 4,38 | 4,49 | 4,59 | 4,54 | 4,59 | 4,51 | 4,55 | 4,44 | 4,53 | | |
| | | 1e qual. | Ff | 3,36 | 3,54 | 3,64 | 3,56 | 3,62 | 3,58 | 3,55 | 3,42 | 3,56 | 3,77 | |
| | Poules cocotte 83% | 1e qual. | Ff | 2,75 | 2,90 | 2,92 | 3,05 | 2,93 | 2,54 | 2,57 | 2,78 | 2,72 | 2,85 | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Milano- Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato) | Polli allevamento intensivo 83% | 1a qual. | Lit | 505 | 545 | 570 | 585 | 625 | 645 | 560 | 505 | 555 | | |
| | | 2a qual. | Lit | 420 | 480 | 500 | 505 | 555 | 570 | 455 | 425 | 505 | | |
| | 70% | 1a qual. | Lit | 645 | 665 | 670 | 670 | 690 | 700 | 665 | 665 | 675 | | |
| | Galline 70% allevamento intensivo | 1a qual. | Lit | 525 | 525 | 525 | 575 | 600 | 590 | 600 | 600 | 600 | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix de gros à la vente - franco magasin de détail | Poulets | 83 % | Flux | 46,00 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | |
| | Poulets | 70 % | Flux | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,0 | 55,00 | 55,0 | |
| | Poules | 83 % | Flux | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | 40,0 | |
| | Poules | 70 % | Flux | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | 46,0 | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| Groothandelsverkoopprijs | Kuikens | 70 % | Fl | 2,41 | 2,44 | 2,43 | 2,43 | 2,45 | 2,47 | 2,46 | 2,46 | 2,45 | 2,46 | |
| | Kippen | 70 % | Fl | 2,36 | 2,32 | 2,33 | 2,32 | 2,35 | 2,38 | 2,36 | 2,37 | 2,38 | 2,38 | |

## VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises |
|---|---|
| 01.02 A II | Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure<br>a. Veaux<br>b. Autres :<br>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation<br>2. Non dénommés |
| 02.01 A II a) | Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées<br>1. Fraîches ou réfrigérées :<br>aa) De veau :<br>11. Carcasses et demi-carcasses<br>22. Quartiers avant attenants ou séparés<br>33. Quartiers arrière attenants ou séparés<br>bb) De gros bovins :<br>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés<br>22. Quartiers avant<br>33. Quartiers arrière<br>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :<br>11. Morceaux non désossés<br>22. Morceaux désossés<br>2. Congelées :<br>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés<br>bb) Quartiers avant<br>cc) Quartiers arrière<br>dd) Autres :<br>11. Morceaux non désossés<br>22. Morceaux désossés<br>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau.<br>bbb) Non dénommés |
| 02.06 C I | Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées<br>a) Non désossées<br>b) Désossées |

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

## III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boeufs | extra | 58 % | Taureaux | extra | 60 % | Vaches | extra 59 % |
| | 1e qual. | 55 % | | 1e qual. | 56 % | | 1e qual. 54 % |
| | 2e qual. | 52 % | | | | | 2e qual. 51 % |
| | 3e qual. | 49 % | | | | | 3e qual. 47 % |

| | | |
|---|---|---|
| Veaux | extra | 63 % |
| | 1e qual. | 60 % |
| | 2e qual. | 55 % |
| | 3e qual. | 51 % |

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

| | | |
|---|---|---|
| Vitelloni | 1e et 2e qual. | - 12,480 UC/100 kg |
| Boeufs | 1e et 2e qual. | - 7,840 UC/100 kg |
| Vaches | 1e et 2e qual. | - 7,200 UC/100 kg |
| Vitelli | 1e et 2e qual. | + 7,360 UC/100 kg |

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vitelloni | 1e qual. | 58 % | Boeufs | 1e qual. | 55 % | Vaches | 1e qual. 55 % |
| | 2e qual. | 54 % | | 2e qual. | 50 % | | 2e qual. 49 % |

| | | |
|---|---|---|
| Veaux | 1e qual. | 61 % |
| | 2e qual. | 59 % |

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

a) 67 % pour la zone excédentaire

b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra : 62 %
1e qual. : 58 %
2e qual. : 56 %
3e qual. : 52 %

Taureaux : 57 %

Vaches destinées à l'industrie alimentaire : 47 %

## IV. PRIX SUR LES MARCHES DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK : cotations de :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE : marché de Vienne

IRLANDE : marché de Dublin

# R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

## I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

### A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

### B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

## II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

| Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs | Warenbezeichnung |
|---|---|
| 01.02 A II | Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere<br>a. Kälber<br>b. Andere :<br>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe<br>2. Andere |
| 02.01 A II a) | Geniessbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren<br>1. Frisch oder gekühlt :<br>aa) Von Kälbern<br>11. Ganze oder halbe Tierkörper<br>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt<br>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt<br>bb) Von ausgewachsenen Rindern :<br>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"<br>22. Vorderviertel<br>33. Hinterviertel<br>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern<br>11. Teilstücke mit Knochen<br>22. Teilstücke ohne Knochen<br>2. Gefroren :<br>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"<br>bb) Vorderviertel<br>cc) Hinterviertel<br>dd) Andere<br>11. Teilstücke mit Knochen<br>22. Teilstücke ohne Knochen<br>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet<br>bbb) Andere |
| 02.06 C I | Geniessbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake getrocknet oder geräuchert<br>a) Mit Knochen<br>b) Ohne Knochen |

<u>Erstattungen bei der Ausfuhr</u> (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

## III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ochsen : | extra : 58 % | Bullen : | extra : 60 % | Kühe : | extra : 59 % |
| | 1. Qual. 55 % | | 1. Qual. 56 % | | 1. Qual. 54 % |
| | 2. Qual. 52 % | | | | 2. Qual. 51 % |
| | 3. Qual. 49 % | | | | 3. Qual. 47 % |

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

| | | |
|---|---|---|
| Vitelloni | : 1. und 2. Qual. : | - 12,480 UC/100 kg |
| Ochsen | : 1. und 2. Qual. : | - 7,840 UC/100 kg |
| Kühe | : 1. und 2. Qual. : | - 7,200 UC/100 kg |
| Vitelli | : 1. und 2. Qual. : | + 7,360 UC/100 kg |

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Vitelloni : | 1. Qual. : 58 % | Ochsen : | 1. Qual. : 55 % | Kühe : | 1. Qual. : 55 % |
| | 2. Qual. : 54 % | | 2. Qual. : 50 % | | 2. Qual. : 49 % |

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE: Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht
Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drie Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extra : 62 %
1. Qual. 58 %
2. Qual. 56 %
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Dritlländer entsprechen dem arithmestischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

a) OXEXPORT - Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K - Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K - Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

# C A R N I  B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

## INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unice delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedi del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamente per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come v i t e l l i : gli a n i m a l i vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti : gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all' importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno dietali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamente.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

| N° della tariffa doganale comune | Designazione delle merci |
|---|---|
| 01.02 A II | **Animali vivi** della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura<br>a. vitelli<br>b. altri :<br>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione<br>2. non nominati |
| 02.01 A II a) | Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate<br>1. fresche o refrigerate :<br>aa) di vitello :<br>11. carcasse e mezzene<br>22. quarti anteriori e busti<br>33. quarti posteriori e selle<br>bb) di bovini adulti :<br>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati<br>22. quarti anteriori<br>33. quarti posteriori<br>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti<br>11. pezzi non disossati<br>22. pezzi disossati<br>2. congelate :<br>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati<br>bb) quarti anteriori<br>cc) quarti posteriori<br>dd) altre :<br>11. pezzi non disossati<br>22. pezzi disossati<br>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo<br>bbb) non denominati |
| 02.06 C I | Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate<br>a) non disossati<br>b) disossati |

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza puo essere coperta da una restitutzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e puo essere differenziata secondo le destinazioni.

## III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafe 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sui o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di marcato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formatisi per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F.DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Buoi | extra | 58 % | Tori | extra | 60 % | Vacche | extra 59 % |
| | 1a qual. | 55 % | | 1a qual. | 56 % | | 1a qual. 54 % |
| | 2a qual. | 52 % | | | | | 2a qual. 51 % |
| | 3a qual. | 49 % | | | | | 3a qual. 47 % |
| Vitelli | extra | 63 % | | | | | |
| | 1a qual. | 60 % | | | | | |
| | 2a qual. | 55 % | | | | | |
| | 3a qual. | 51 % | | | | | |

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotaioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

| | | |
|---|---|---|
| Vitelloni | 1a e 2a qual. | - 12,480 UC/100 kg |
| Buoi | 1a e 2a qual. | - 7,840 UC/100 kg |
| Vacche | 1a e 2a qual. | - 7,200 UC/100 kg |
| Vitelli | 1a e 2a qual. | + 7,360 UC/100 kg |

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vitelloni | 1a qual. | 58 % | Buoi | 1a qual. | 55 % | Vacche | 1a qual. 55 % |
| | 2a qual. | 54 % | | 2a qual. | 50 % | | 2a qual. 49 % |
| Vitelli | 1a qual. | 61 % | | | | | |
| | 2a qual. | 59 % | | | | | |

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

a) 67 % per la zona eccedentaria
b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto
Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra : 62 %
1a qual. : 58 %
2a qual. : 56 %
3a qual. : 52 %

Tori : 57 %

Vacche destinate alla industria alimentare : 47 %

## IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato costatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

# RUNDVLEES

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rundvlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

## INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemaatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

## I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

### B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventiemaatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

## II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventiemaatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving |
|---|---|
| 01.02 A II | Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras<br>a. kalveren<br>b. andere :<br>1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking<br>2. overige |
| 02.01 A II a) | Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren<br>1. vers en gekoeld :<br>aa) van kalveren :<br>11. hele dieren en halve dieren<br>22. voorvoeten en voorspannen<br>33. achtervoeten en achterspannen<br>bb) van volwassen runderen :<br>11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"<br>22. voorvoeten<br>33. achtervoeten<br>cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen :<br>11. delen, met been<br>22. delen, zonder been<br>2. bevroren :<br>aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters"<br>bb) voorvoeten<br>cc) achtervoeten<br>dd) andere :<br>11. delen, met been<br>22. delen, zonder been<br>aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden; zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel<br>bbb) overige |
| 02.06 C I | Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt<br>a) met been<br>b) zonder been |

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeeschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

## III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ossen : | extra | : 58 % | Stieren : | extra | : 60 % | Koeien : | extra : 59 % |
| | 1e kwal. | : 55 % | | 1e kwal. | : 56 % | | 1e kwal.: 54 % |
| | 2e kwal. | : 52 % | | | | | 2e kwal.: 51 % |
| | 3e kwal. | : 49 % | | | | | 3e kwal.: 47 % |
| Kalveren: | extra | : 63 % | | | | | |
| | 1e kwal. | : 60 % | | | | | |
| | 2e kwal. | : 55 % | | | | | |
| | 3e kwal. | : 51 % | | | | | |

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelsmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

| | | |
|---|---|---|
| Vitelloni | : 1e en 2e kwaliteit | : - 12,480 RE/100 kg |
| Ossen | : 1e en 2e kwaliteit | : - 7,840 RE/100 kg |
| Koeien | : 1e en 2e kwaliteit | : - 7,200 RE/100 kg |
| Vitelli | : 1e en 2e kwaliteit | : + 7,360 RE/100 kg |

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen:

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vitelloni : | 1e kwal. : | 58 % | Ossen : | 1e kwal. : | 55 % | Koeien : | 1e kwal. : | 55 % |
| | 2e kwal. : | 54 % | | 2e kwal. : | 50 % | | 2e kwal. : | 49 % |

Kalveren :
Vitelli : 1e kwal. : 61 %
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

| | | |
|---|---|---|
| Ossen, vaarzen, stieren, koeien : | kwal. AA | : 55 % |
| | kwal. A | : 53 % |
| | kwal. B | : 52 % |

Kalveren : 60 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's-Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's-Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

| | | |
|---|---|---|
| Slachtrunderen : | extra | : 62 % |
| | 1e kwal. | : 58 % |
| | 2e kwal. | : 56 % |
| | 3e kwal. | : 52 % |
| Vette stieren : | | 57 % |
| Worstkoeien : | | 47 % |

IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

ENGELAND EN WALES: 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin

PRIX D'ORIENTATION
ORIENTIERUNGSPREISE
PREZZI DI ORIENTAMENTO
ORIENTATIEPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

| | GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER<br>BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN | VEAUX - KÄLBER<br>VITELLI - KALVEREN |
|---|---|---|
| 29.7.1968 | 68,000 | 91,500 |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Cl. commercialisées / Handelsklassen / Cl.commercializzate / Handelsklassen | % | | 1968 AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | 1969 JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **BELGIQUE/BELGIE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation - Orientatieprijs | | | Fb | 3400,0 | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Boeufs - Ossen 60% | 7 | Fb | 4425,8 | 4100,0 | 3988,7 | 3918,3 | 4019,4 | 4072,6 | 4107,1 | 4379,0 | 4593,3 | |
| | Génisses-Vaarzen 60% | 11 | Fb | 4379,0 | 4160,0 | 4043,5 | 3965,0 | 4019,4 | 4096,8 | 4153,6 | 4333,9 | 4493,3 | |
| | Boeufs - Ossen 55% | 8 | Fb | 3833,9 | 3506,7 | 3472,6 | 3356,7 | 3488,7 | 3596,8 | 3694,6 | 3924,2 | 4081,7 | |
| | Génisses-Vaarzen 55% | 13 | Fb | 3687,1 | 3441,7 | 3383,9 | 3345,0 | 3458,1 | 3546,8 | 3605,4 | 3851,6 | 4021,7 | |
| | Taureaux - Stieren 60% | 10 | Fb | 4069,4 | 4200,0 | 4200,0 | 4196,7 | 4150,0 | 4124,2 | 4060,7 | 4087,1 | 4160,0 | |
| | 55% | 13 | Fb | 3579,0 | 3676,7 | 3722,6 | 3673,3 | 3661,3 | 3566,1 | 3551,8 | 3580,6 | 3698,3 | |
| | Vaches-Koeien 55% | 10 | Fb | 3390,3 | 3148,3 | 3077,4 | 3080,0 | 3177,4 | 3248,4 | 3362,5 | 3638,7 | 3843,3 | |
| | 50% | 21 | Fb | 2738,7 | 2473,3 | 2429,0 | 2461,7 | 2504,8 | 2637,1 | 2785,7 | 3004,8 | 3110,0 | |
| | Bétail de fabricat. / Fabricatievee | 7 | Fb | 2285,5 | 2030,0 | 2062,9 | 2123,3 | 2135,5 | 2296,8 | 2407,1 | 2611,3 | 2681,7 | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | 100 | Fb | 3523,9 | 3346,9 | 3307,9 | 3284,6 | 3336,3 | 3400,0 | 3466,2 | 3649,8 | 3787,1 | |
| Gewogen gemiddelde alle klassen | | | UC-RE | 70,479 | 66,937 | 66,158 | 65,692 | 66,727 | 67,999 | 69,324 | 72,995 | 75,742 | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientierungspreis | | | DM | 272,00 | | | | | | | | | |
| Ø DER 24 MÄRKTE | Ochsen Kl. A | 2,4 | DM | 281,94 | 277,79 | 272,68 | 277,13 | 290,69 | 298,63 | 299,03 | 297,71 | 293,56 | |
| | Kl. B | 0,6 | DM | 264,48 | 260,92 | 257,23 | 260,75 | 272,65 | 276,00 | 279,20 | 275,76 | 268,17 | |
| | Färsen Kl. A | 13,9 | DM | 267,78 | 263,92 | 260,40 | 261,73 | 269,03 | 276,25 | 278,55 | 276,86 | 274,71 | |
| | Kl. B | 4,1 | DM | 253,31 | 249,01 | 245,57 | 247,70 | 253,73 | 260,81 | 260,72 | 262,09 | 259,19 | |
| | Kl. C | 0,6 | DM | 224,31 | 218,43 | 213,80 | 220,09 | 228,49 | 231,81 | 231,92 | 230,38 | 230,43 | |
| | Bullen Kl. A | 24,4 | DM | 297,39 | 296,29 | 294,79 | 301,03 | 307,00 | 310,21 | 310,82 | 306,38 | 301,89 | |
| | Kl. B | 9,2 | DM | 278,44 | 275,68 | 272,47 | 280,86 | 286,01 | 289,60 | 288,29 | 285,92 | 282,10 | |
| | Kl. C | 1,0 | DM | 248,71 | 241,52 | 242,07 | 246,45 | 250,79 | 256,21 | 258,55 | 259,14 | 248,54 | |
| | Kühe Kl. A | 7,9 | DM | 238,53 | 235,00 | 231,09 | 232,85 | 236,49 | 242,17 | 245,91 | 244,30 | 242,56 | |
| | Kl. B | 22,4 | DM | 222,45 | 218,50 | 213,51 | 214,58 | 215,77 | 221,85 | 224,74 | 222,90 | 221,69 | |
| | Kl. C | 12,0 | DM | 202,90 | 197,24 | 190,82 | 191,55 | 192,20 | 199,76 | 203,78 | 202,39 | 201,82 | |
| | Kl. D | 1,5 | DM | 171,90 | 163,94 | 157,37 | 156,05 | 159,43 | 166,26 | 171,28 | 164,29 | 163,00 | |
| Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1) | | 100 | DM | 253,59 | 250,15 | 246,39 | 249,61 | 253,98 | 259,49 | 261,39 | 259,06 | 256,43 | |
| | | | RE | 63,396 | 62,536 | 61,598 | 62,404 | 63,496 | 64,873 | 65,348 | 64,765 | 64,108 | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Ff | 335,72 | | | | | | | | | |
| LA VILLETTE | Boeufs Extra | 15 | Ff | 392,98 | 391,87 | 379,69 | 380,73 | 384,90 | 392,66 | 392,93 | 397,30 | 409,04 | |
| | 1e qual. | 21 | Ff | 330,30 | 325,69 | 311,35 | 311,26 | 319,41 | 337,40 | 346,56 | 356,40 | 365,13 | |
| | 2e qual. | 3 | Ff | 290,78 | 288,96 | 277,28 | 275,77 | 286,59 | 301,85 | 309,20 | 318,63 | 324,05 | |
| | 3e qual. | 2 | Ff | 225,78 | 221,04 | 217,34 | 217,97 | 213,48 | 226,74 | 232,68 | 236,86 | 233,49 | |
| | Taureaux Extra | 1 | Ff | 351,70 | 362,50 | 357,97 | 371,26 | 368,88 | 369,70 | 372,11 | 368,86 | 373,92 | |
| | 1e qual. | 2 | Ff | 313,06 | 319,22 | 312,59 | 323,92 | 327,42 | 328,30 | 328,36 | 326,03 | 328,89 | |
| | Vaches Extra | 12 | Ff | 406,55 | 404,35 | 395,38 | 394,95 | 397,20 | 406,02 | 409,27 | 417,40 | 431,68 | |
| | 1e qual. | 12 | Ff | 305,55 | 308,83 | 299,18 | 299,97 | 301,86 | 313,03 | 314,94 | 324,61 | 340,60 | |
| | 2e qual. | 23 | Ff | 266,55 | 262,02 | 246,64 | 245,79 | 244,82 | 261,19 | 265,09 | 272,26 | 277,73 | |
| | 3e qual. | 9 | Ff | 216,56 | 212,02 | 207,94 | 209,07 | 204,77 | 217,49 | 223,18 | 227,19 | 223,96 | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | 100 | Ff | 317,58 | 315,20 | 303,62 | 304,04 | 306,54 | 319,54 | 323,90 | 331,05 | 339,45 | |
| | | | UC | 64,425 | 63,844 | 61,499 | 61,583 | 62,089 | 64,722 | 65,605 | 67,054 | 68,755 | |

(1) Voir foot-note page 80 / Siehe Fussnota Seite 80 / Vedi nota pagina 80 / Zie voetnota blz. 80.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.W.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH.
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Cl.commercializzate<br>Handelsklassen | % | | 1 9 6 9 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAR | | | APR | | | | MAI | | |
| | | | | 14 - 20 | 21 - 27 | 28 - 3 | 4 - 10 | 11 - 17 | 18 - 24 | 25 - 1 | 2 - 8 | 9 - 15 | 16 - 22 |
| **BELGIQUE/BELGIE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation - Orientatieprijs | | | Fb | 3400,0 | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Boeufs - Ossen 60% | 7 | Fb | 4350,0 | 4450,0 | 4550,0 | 4550,0 | 4550,0 | 4650,0 | 4650,0 | | | |
| | Génisses-Vaarzen60% | 11 | Fb | 4350,0 | 4400,0 | 4450,0 | 4450,0 | 4450,0 | 4550,0 | 4550,0 | | | |
| | Boeufs - Ossen 55% | 8 | Fb | 3900,0 | 3950,0 | 4150,0 | 4050,0 | 4050,0 | 4100,0 | 4100,0 | | | |
| | Génisses-Vaarzen55% | 13 | Fb | 3900,0 | 3900,0 | 4000,0 | 4000,0 | 4000,0 | 4050,0 | 4050,0 | | | |
| | Taureaux - Stieren 60% | 10 | Fb | 4100,0 | 4100,0 | 4150,0 | 4150,0 | 4100,0 | 4200,0 | 4200,0 | | | |
| | 55% | 13 | Fb | 3550,0 | 3550,0 | 3700,0 | 3700,0 | 3600,0 | 3750,0 | 3750,0 | | | |
| | Vaches-Koeien 55% | 10 | Fb | 3600,0 | 3700,0 | 3800,0 | 3800,0 | 3800,0 | 3900,0 | 3900,0 | | | |
| | 50% | 21 | Fb | 3000,0 | 3050,0 | 3100,0 | 3100,0 | 3050,0 | 3150,0 | 3150,0 | | | |
| | Bétail de fabricat.<br>Fabricatievee | 7 | Fb | 2600,0 | 2650,0 | 2750,0 | 2750,0 | 2550,0 | 2700,0 | 2700,0 | | | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | 100 | Fb | 3645,5 | 3686,0 | 3779,5 | 3771,5 | 3729,0 | 3828,5 | 3828,5 | | | |
| Gewogen gemiddelde alle klassen | | | UC-RE | 72,910 | 73,720 | 75,590 | 75,430 | 74,580 | 76,570 | 76,570 | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientierungspreis | | | DM | 272,00 | | | | | | | | | |
| Ø DER 24 MÄRKTE | Ochsen Kl. A | 2,4 | DM | 296,50 | 296,20 | 296,60 | 296,10 | 294,00 | 290,80 | 291,80 | | | |
| | Kl. B | 0,6 | DM | 275,60 | 276,90 | 270,00 | 263,10 | 270,70 | 269,40 | 268,80 | | | |
| | Färsen Kl. A | 13,9 | DM | 276,80 | 276,90 | 275,90 | 274,20 | 275,00 | 274,50 | 274,60 | | | |
| | Kl. B | 4,1 | DM | 261,40 | 262,50 | 259,00 | 259,10 | 259,10 | 259,80 | 258,80 | | | |
| | Kl. C | 0,6 | DM | 234,80 | 229,50 | 217,70 | 240,60 | 235,50 | 218,10 | 233,40 | | | |
| | Bullen Kl. A | 24,4 | DM | 306,20 | 305,20 | 304,50 | 303,20 | 301,80 | 301,00 | 300,20 | | | |
| | Kl. B | 9,2 | DM | 285,40 | 284,80 | 281,20 | 282,70 | 282,10 | 283,10 | 280,70 | | | |
| | Kl. C | 1,0 | DM | 256,40 | 258,90 | 257,40 | 239,40 | 243,20 | 253,60 | 255,10 | | | |
| | Kühe Kl. A | 7,9 | DM | 243,80 | 243,80 | 242,80 | 243,00 | 242,00 | 242,90 | 242,20 | | | |
| | Kl. B | 22,4 | DM | 222,90 | 222,40 | 219,90 | 221,40 | 221,50 | 222,40 | 222,30 | | | |
| | Kl. C | 12,0 | DM | 202,70 | 203,10 | 198,60 | 202,40 | 200,10 | 204,60 | 201,50 | | | |
| | Kl. D | 1,5 | DM | 170,80 | 163,00 | 161,80 | 163,60 | 163,70 | 162,90 | 162,20 | | | |
| Gewogener Durchschnitt aller Klassen | | 100 | DM | 258,88 | 258,58 | 256,45 | 256,78 | 256,17 | 256,74 | 255,96 | | | |
| | | | RE | 64,745 | 64,644 | 64,114 | 64,195 | 64,042 | 64,185 | 63,991 | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Ff | 335,72 | | | | | | | | | |
| LA VILLETTE | Boeufs Extra | 15 | Ff | 397,88 | 400,78 | 399,62 | 406,00 | 406,00 | 411,80 | 417,60 | | | |
| | 1e qual. | 21 | Ff | 358,60 | 359,70 | 359,15 | 363,00 | 365,20 | 366,85 | 368,50 | | | |
| | 2e qual. | 3 | Ff | 322,40 | 322,40 | 322,40 | 322,40 | 322,40 | 325,00 | 327,60 | | | |
| | 3e qual. | 2 | Ff | 237,65 | 240,10 | 235,20 | 235,20 | 230,30 | 232,75 | 235,20 | | | |
| | Taureaux Extra | 1 | Ff | 367,20 | 368,40 | 370,20 | 378,00 | 375,00 | 372,00 | 372,00 | | | |
| | 1e qual. | 2 | Ff | 324,80 | 324,80 | 327,60 | 330,40 | 329,38 | 328,16 | 328,16 | | | |
| | Vaches Extra | 12 | Ff | 417,13 | 418,90 | 421,85 | 430,70 | 430,70 | 433,65 | 436,60 | | | |
| | 1e qual. | 12 | Ff | 326,70 | 329,40 | 332,10 | 338,04 | 340,20 | 342,90 | 345,60 | | | |
| | 2e qual. | 23 | Ff | 273,36 | 275,91 | 275,40 | 278,46 | 275,40 | 277,95 | 280,50 | | | |
| | 3e qual. | 9 | Ff | 227,95 | 230,30 | 225,60 | 225,60 | 220,90 | 223,25 | 225,60 | | | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | 100 | Ff | 332,23 | 334,29 | 334,12 | 338,49 | 337,94 | 340,70 | 343,52 | | | |
| | | | UC | 67,293 | 67,710 | 67,675 | 68,562 | 68,449 | 69,010 | 69,581 | | | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Cl.commercializzate<br>Handelsklassen | | % | | 1968 | | | | | 1969 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prezzo di orientamento | | | | Lit | 42.500 | | | | | | | | | |
| ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA | Vitelloni | 1a qual. | 27 | Lit | 53.786 | 53.930 | 54.153 | 54.893 | 55.066 | 55.046 | 54.935 | 54.511 | 54.534 | |
| | | 2a qual. | 22 | Lit | 46.844 | 46.991 | 47.359 | 47.778 | 47.952 | 48.410 | 48.115 | 47.802 | 48.023 | |
| ø CHIVASSO, MODENA e ROMA | Buoi | 1a qual. | 7 | Lit | 46.493 | 46.801 | 47.210 | 47.524 | 48.728 | 48.080 | 47.836 | 47.955 | 48.171 | |
| | | 2a qual. | 11 | Lit | 38.933 | 39.192 | 39.638 | 39.384 | 40.611 | 40.822 | 40.919 | 41.097 | 41.422 | |
| ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA | Vacche | 1a qual. | 8 | Lit | 38.316 | 38.088 | 39.049 | 38.933 | 38.648 | 39.128 | 39.454 | 40.450 | 41.494 | |
| | | 2a qual. | 15 | Lit | 29.296 | 28.788 | 25.322 | 29.776 | 29.957 | 30.801 | 31.119 | 32.000 | 33.089 | |
| ø CHIVASSO e CREMONA | | 3a qual. | 10 | Lit | 17.798 | 18.033 | 18.589 | 19.250 | 19.024 | 19.710 | 21.313 | 21.282 | 21.058 | |
| Media ponderata tutte classi | | | 100 | Lit | 41.605 | 41.655 | 42.086 | 42.497 | 42.783 | 43.090 | 43.226 | 43.276 | 43.606 | |
| | | | | UC | 66,567 | 66,648 | 67,338 | 67,995 | 68,453 | 68,944 | 69,162 | 69.242 | 69,770 | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | | Flux | 3400,0 | | | | | | | | | |
| ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE | Boeufs, génisses, taureaux | Cl.AA | 65 | Flux | 3431,9 | 3436,0 | 3413,6 | 3409,6 | 3426,4 | 3428,7 | 3421,4 | 3431,8 | 3473,3 | |
| | | Cl.A | 11 | Flux | 2684,3 | 2686,0 | 2689,2 | 2727,0 | 2686,9 | 2690,1 | 2701,7 | 2698,6 | 2733,0 | |
| | | Cl.B | 1 | Flux | 2265,4 | 2244,9 | 2295,5 | 2258,5 | 2234,3 | 2269,6 | 2254,6 | 2328,3 | 2461,3 | |
| | Vaches | Cl.AA | 3 | Flux | 3205,9 | 3241,5 | 3215,2 | 3218,3 | 3205,8 | 3226,3 | 3170,4 | 3194,6 | 3224,4 | |
| | | Cl.A | 14 | Flux | 2677,6 | 2691,0 | 2678,9 | 2671,3 | 2673,9 | 2680,8 | 2682,5 | 2700,3 | 2741,1 | |
| | | Cl.B | 6 | Flux | 2260,2 | 2269,3 | 2261,6 | 2269,5 | 2267,5 | 2266,0 | 2271,7 | 2325,6 | 2471,3 | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | | 100 | Flux | 3155,3 | 3161,5 | 3144,8 | 3145,5 | 3151,6 | 3154,3 | 3150,6 | 3164,2 | 3211,7 | |
| | | | | UC | 63,106 | 63,229 | 62,896 | 62,910 | 63,033 | 63,107 | 63,012 | 63,284 | 64,234 | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| Orientatieprijs | | | | Fl | 235,99 | | | | | | | | | |
| ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH-ZWOLLE | Slachtrunderen | Extra | 10 | Fl | 311,78 | 308,17 | 303,86 | 306,43 | 312,29 | 313,35 | 324,08 | 327,27 | 327,45 | |
| | | 1eKwal. | 40 | Fl | 260,19 | 255,54 | 252,56 | 255,51 | 260,93 | 262,68 | 272,52 | 275,55 | 275,61 | |
| | | 2eKwal. | 32 | Fl | 222,13 | 217,37 | 212,38 | 214,70 | 220,62 | 222,53 | 232,74 | 235,42 | 235,90 | |
| | | 3eKwal. | 10 | Fl | 190,74 | 185,34 | 180,08 | 180,30 | 185,34 | 187,16 | 195,56 | 197,78 | 198,09 | |
| | Vette stieren | | 3 | Fl | 256,38 | 256,54 | 255,53 | 259,99 | 263,19 | 263,25 | 269,46 | 269,08 | 267,75 | |
| | Worstkoeien | | 5 | Fl | 167,79 | 163,70 | 157,83 | 155,82 | 159,47 | 160,89 | 167,82 | 169,95 | 169,57 | |
| Gewogen gemiddelde alle klassen | | | 100 | Fl | 241,49 | 237,00 | 232,94 | 235,17 | 240,60 | 242,27 | 251,93 | 254,63 | 254,80 | |
| | | | | RE | 66,710 | 65,470 | 64,347 | 64,965 | 66,465 | 66,926 | 69,592 | 70,340 | 70,386 | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Cl.commercializzate<br>Handelsklassen | | % | | 1 9 6 9 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | MAR | | | APR | | | | MAI | | |
| | | | | | 14 - 20 | 21 - 27 | 28 - 3 | 4 - 10 | 11 - 17 | 18 - 24 | 25 - 1 | 2 - 8 | 9 - 15 | 16 - 22 |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prezzo di orientamento | | | | Lit | 42.500 | | | | | | | | | |
| ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA | Vitelloni | 1a qual. | 27 | Lit | 54.395 | 54.646 | 54.718 | 54.718 | 54.497 | 54.413 | 54.413 | | | |
| | | 2a qual. | 22 | Lit | 47.714 | 47.798 | 48.133 | 48.133 | 48.049 | 47.924 | 47.924 | | | |
| ø CHIVASSO, MODENA e ROMA | Buoi | 1a qual. | 7 | Lit | 47.836 | 48.171 | 48.171 | 48.171 | 48.171 | 48.171 | 48.171 | | | |
| | | 2a qual. | 11 | Lit | 40.919 | 41.422 | 41.422 | 41.422 | 41.422 | 41.422 | 41.422 | | | |
| ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA | Vacche | 1a qual. | 8 | Lit | 40.203 | 40.699 | 41.355 | 41.243 | 41.062 | 41.893 | 41.893 | | | |
| | | 2a qual. | 15 | Lit | 31.804 | 32.412 | 32.959 | 32.736 | 32.574 | 33.587 | 33.587 | | | |
| ø CHIVASSO e CREMONA | | 3a qual. | 10 | Lit | 21.250 | 21.250 | 21.500 | 21.250 | 21.250 | 20.750 | 20.750 | | | |
| Media ponderata tutte classi | | | 100 | Lit | 43.145 | 43.441 | 43.694 | 43.626 | 43.509 | 43.628 | 43.628 | | | |
| | | | | UC | 69,032 | 69,506 | 69,910 | 69,802 | 69,615 | 69,804 | 69,804 | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | | Flux | 3400,0 | | | | | | | | | |
| ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE | Boeufs, génisses, taureaux | Cl.AA | 65 | Flux | 3423,8 | 3440,3 | 3456,8 | 3459,5 | 3467,8 | 3478,8 | 3498,0 | | | |
| | | Cl.A | 11 | Flux | 2668,6 | 2734,8 | 2721,6 | 2766,6 | 2716,8 | 2721,6 | 2732,2 | | | |
| | | Cl.B | 1 | Flux | 2236,0 | 2496,0 | 2496,0 | 2496,0 | 2444,0 | 2444,0 | 2444,0 | | | |
| | Vaches | Cl.AA | 3 | Flux | 3157,0 | 3206,5 | 3223,0 | 3228,5 | 3225,8 | 3173,5 | 3278,0 | | | |
| | | Cl.A | 14 | Flux | 2689,8 | 2732,2 | 2732,2 | 2740,1 | 2750,7 | 2734,8 | 2742,8 | | | |
| | | Cl.B | 6 | Flux | 2264,6 | 2410,2 | 2464,8 | 2451,8 | 2470,0 | 2480,4 | 2488,2 | | | |
| Moyenne pondérée toutes classes | | | 100 | Flux | 3148,5 | 3185,3 | 3198,3 | 3205,5 | 3207,3 | 3211,9 | 3230,3 | | | |
| | | | | UC | 62,970 | 63,705 | 63,966 | 64,111 | 64,147 | 64,238 | 64,606 | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | | |
| Orientatieprijs | | | | Fl | 235,99 | | | | | | | | | |
| ø ROTTERDAM-'S HERTOGENBOSCH-ZWOLLE | Slachtrunderen | Extra | 10 | Fl | 327,98 | 327,98 | 328,19 | 328,19 | 327,98 | 326,12 | 327,15 | | | |
| | | 1eKwal. | 40 | Fl | 276,08 | 276,08 | 275,89 | 276,85 | 276,08 | 274,53 | 274,73 | | | |
| | | 2eKwal. | 32 | Fl | 236,32 | 236,69 | 236,32 | 237,25 | 236,69 | 234,83 | 234,45 | | | |
| | | 3eKwal. | 10 | Fl | 198,81 | 199,16 | 198,47 | 198,81 | 198,47 | 197,25 | 197,60 | | | |
| | Vette stieren | | 3 | Fl | 269,99 | 270,37 | 268,09 | 268,47 | 267,71 | 266,95 | 267,71 | | | |
| | Worstkoeien | | 5 | Fl | 170,77 | 170,77 | 169,98 | 170,77 | 169,20 | 168,89 | 169,20 | | | |
| Gewogen gemiddelde alle klassen | | | 100 | Fl | 255,37 | 255,54 | 255,18 | 256,00 | 255,31 | 253,75 | 253,88 | | | |
| | | | | RE | 70,545 | 70,591 | 70,493 | 70,706 | 70,528 | 70,096 | 70,133 | | | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Cl. commercialisées<br>Handelsklassen<br>Cl. commercializzato<br>Handelsklassen | | | 1968 | | | | | 1969 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
| **DANMARK** | | | | | | | | | | | | | |
| Ø OXEXPORT, AK, DLK | Stude | Prima | öre/kg | 287,42 | 283,08 | 275,00 | 293,33 | 323,87 | 334,52 | 335,00 | 332,98 | 337,50 | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 276,21 | 273,67 | 265,00 | 284,67 | 315,81 | 325,81 | 325,00 | 325,00 | 328,33 | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 265,00 | 263,67 | 255,00 | 274,67 | 305,81 | 315,81 | 315,00 | 315,00 | 318,33 | |
| | Kvier | Prima | öre/kg | 292,42 | 285,00 | 271,13 | 282,83 | 302,42 | 312,58 | 324,11 | 330,00 | 336,67 | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 282,42 | 275,00 | 261,13 | 272,83 | 292,42 | 302,58 | 314,11 | 320,00 | 326,67 | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 272,42 | 265,00 | 251,13 | 262,83 | 282,42 | 292,58 | 304,11 | 310,00 | 316,67 | |
| | Køer m. Kalvetaender | Prima | öre/kg | 256,21 | 253,17 | 242,50 | 244,67 | 258,31 | 267,50 | 295,89 | 320,00 | 330,00 | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 241,21 | 239,08 | 230,00 | 232,17 | 245,81 | 255,00 | 284,64 | 307,50 | 315,83 | |
| | Køer | 1. Kl. | öre/kg | 233,67 | 238,17 | 235,00 | 233,08 | 233,31 | 242,50 | 269,29 | 285,00 | 295,00 | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 215,48 | 215,33 | 210,00 | 210,17 | 213,31 | 222,50 | 247,95 | 262,50 | 270,83 | |
| | | 3. Kl. | öre/kg | 187,58 | 187,50 | 180,00 | 179,00 | 183,31 | 192,50 | 218,66 | 235,00 | 241,67 | |
| | Tyre | Prima | öre/kg | 292,50 | 290,67 | 287,50 | 299,58 | 320,00 | 324,68 | 332,95 | 335,47 | 339,17 | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 277,50 | 275,67 | 272,50 | 284,58 | 305,00 | 307,90 | 316,79 | 320,48 | 326,67 | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 265,00 | 263,17 | 260,00 | 274,00 | 295,00 | 296,13 | 302,32 | 307,50 | 314,17 | |
| Ø Arith. | | | öre/kg | 260,35 | 257,73 | 249,71 | 259,17 | 276,91 | 285,18 | 298,99 | 307,46 | 314,11 | |
| | | | UC-RE 100kg | 34,713 | 34,363 | 33,294 | 34,556 | 36,922 | 38,024 | 39,865 | 40,994 | 41,881 | |
| **ENGLAND + WALES** | | | | | | | | | | | | | |
| Ø 64 MARKETS | Steers | Light | s.d. cwt | 192.8,1 | 184,10,4 | 180.4,3 | 185.5,2 | 203.10,1 | 207.6,2 | 209.6,4 | 209.10,1 | 204.11,6 | |
| | | Medium | s.d. cwt | 182.5,8 | 176.6,4 | 172.7,0 | 178.6,0 | 198.0,8 | 201.11,6 | 203.3,0 | 204.3,9 | 198.3,6 | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 174.2,3 | 171.0,4 | 168.1,6 | 173.2,4 | 193.3,5 | 196.10,1 | 199.0,4 | 200.6,2 | 194.8,8 | |
| | Heifers | Light | s.d. cwt | 180.5,8 | 175.3,2 | 171.0,0 | 175.8,8 | 193.8,5 | 200.2,3 | 203.3,9 | 206.2,3 | 201.1,2 | |
| | | Medium | s.d. cwt | 177.7,4 | 172.3,6 | 168.1,5 | 173.5,2 | 191.5,8 | 198.6,2 | 201.0,4 | 203.4,6 | 199.0,0 | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 172.7,0 | 167.7,6 | 162.4,3 | 168.0,4 | 188.10,8 | 193.9,7 | 198.6,0 | 198.11,2 | 193.0,0 | |
| | First qual. | Light | s.d. cwt | 189.3,9 | 182.11,6 | 176.7,0 | 179.9,2 | 192.0,0 | 196.7,4 | 201.9,0 | 203.5,8 | 205.0,0 | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 183.9,3 | 179.9,6 | 171.6,2 | 176.8,8 | 189.3,9 | 195.8,5 | 197.10,7 | 200.0,8 | 201.4,0 | |
| | Others | Light | s.d. cwt | 175.1,2 | 170.6,0 | 167.3,1 | 167.10,8 | 182.3,5 | 186.10,5 | 190.2,6 | 191.11,6 | 195.0,4 | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 173.0,4 | 156.11,6 | 161.10,8 | 156.8,4 | 168.8,9 | 177.7,4 | 180.9,9 | 187.9,7 | 179.9,2 | |
| | Fat cows | | s.d. cwt | 120.1,2 | 118.10,8 | 112.7,7 | 111.10,0 | 117.5,8 | 119.11,2 | 128.9,9 | 127.3,5 | 131.7,6 | |
| Ø Arith. | | | s.d. cwt | 174.8,02 | 168.9,56 | 164.9,22 | 167.11,2 | 183.6,69 | 188.8,28 | 192.2,37 | 193.11,79 | 191.3,12 | |
| | | | UC-RE 100kg | 41,259 | 39,872 | 38,920 | 39,668 | 43,358 | 44,571 | 45,399 | 45,821 | 45,178 | |
| PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE | | | s.d. cwt | 171.2,10 | 165.5,05 | 161.5,67 | 164.6,90 | 179.10,63 | 184.11,0 | 188.4,24 | 190.1,23 | 187.5,22 | |
| PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN | | | UC-RE 100kg | 40,434 | 39,074 | 38,141 | 38,874 | 42,491 | 43,679 | 44,491 | 44,904 | 44,274 | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

**VIANDE BOVINE**
**RINDFLEISCH**
**CARNE BOVINA**
**RUNDVLEES**

PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Cl. commercialisées / Handelsklassen / Cl. commercializzato / Handelsklassen | | | 1969 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAR | | | AFR | | | | MAI | | |
| | | | | 14-20 | 21 - 27 | 28 - 3 | 4 - 10 | 11 - 18 | 18 - 24 | 25 - 1 | 2 - 8 | 9 - 15 | 16 - 22 |
| **D A N M A R K** | | | | | | | | | | | | | |
| ø EXEXPORT, AK, DLK | Stude | Prima | öre/kg | 332,50 | 332,50 | 332,50 | 332,50 | 340,00 | 340,00 | 340,00 | | | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 325,00 | 325,00 | 325,00 | 325,00 | 330,00 | 330,00 | 330,00 | | | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 315,00 | 315,00 | 315,00 | 315,00 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | | | |
| | Kvier | Prima | öre/kg | 330,00 | 330,00 | 330,00 | 330,00 | 340,00 | 340,00 | 340,00 | | | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 330,00 | 330,00 | 330,00 | | | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 310,00 | 310,00 | 310,00 | 310,00 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | | | |
| | Køer m. Kalvetaender | Prima | öre/kg | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 335,00 | 335,00 | 335,00 | | | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 307,50 | 307,50 | 307,50 | 307,50 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | | | |
| | Køer | 1. Kl. | öre/kg | 285,00 | 285,00 | 285,00 | 285,00 | 300,00 | 300,00 | 300,00 | | | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 262,50 | 262,50 | 262,50 | 262,50 | 275,00 | 275,00 | 275,00 | | | |
| | | 3. Kl. | öre/kg | 235,00 | 235,00 | 235,00 | 235,00 | 245,00 | 245,00 | 245,00 | | | |
| | Tyre | Prima | öre/kg | 332,50 | 332,50 | 332,50 | 332,50 | 342,50 | 342,50 | 342,50 | | | |
| | | 1. Kl. | öre/kg | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 320,00 | 330,00 | 330,00 | 330,00 | | | |
| | | 2. Kl. | öre/kg | 307,50 | 307,50 | 307,50 | 307,50 | 317,50 | 317,50 | 317,50 | | | |
| ø Arith. | | | öre/kg | 307,32 | 307,32 | 307,32 | 307,32 | 317,50 | 317,50 | 317,50 | | | |
| | | | UC-RE 100kg | 40,976 | 40,976 | 40,976 | 40,976 | 42,333 | 42,333 | 42,333 | | | |
| **E N G L A N D + W A L E S** | | | | | | | | | | | | | |
| ø 64 MARKETS | Steers | Light | s.d. cwt | 208.0 | 216.0 | 215.0 | 211.0 | 202.0 | 201.0 | 201.0 | | | |
| | | Medium | s.d. cwt | 203.0 | 211.0 | 209.0 | 205.0 | 195.0 | 194.0 | 194.0 | | | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 198.0 | 208.0 | 205.0 | 200.0 | 192.0 | 191.0 | 191.0 | | | |
| | Heifers | Light | s.d. cwt | 205.0 | 213.0 | 210.0 | 207.0. | 199.0 | 197.0 | 197.0 | | | |
| | | Medium | s.d. cwt | 201.0 | 211.0 | 207.0 | 205.0 | 197.0 | 195.0 | 195.0 | | | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 196.0 | 206.0 | 203.0 | 201.0 | 190.0 | 188.0 | 188.0 | | | |
| | First qual. | Light | s.d. cwt | 202.0 | 208.0 | 211.0 | 208.0 | 205.0 | 202.0 | 202.0 | | | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 195.0 | 202.0 | 212.0 | 194.0 | 201.0 | 203.0 | 203.0 | | | |
| | Others | Light | s.d. cwt | 194.0 | 196.0 | 195.0 | 200.0 | 192.0 | 194.0 | 194.0 | | | |
| | | Heavy | s.d. cwt | 181.0 | 210.0 | 181.0 | 181.0 | 185.0 | 176.0 | 176.0 | | | |
| | Fat cows | | s.d. cwt | 127.0 | 130.0 | 129.0 | 128.0 | 132.0 | 134.0 | 134.0 | | | |
| ø Arith. | | | s.d. cwt | 191.9,8 | 201.0,0 | 197,10,9 | 194.6,5 | 190.0,0 | 188.7,6 | 188.7,6 | | | |
| | | | UC-RE 100kg | 45,310 | 47,479 | 46,748 | 45,954 | 44,880 | 44,558 | 44,558 | | | |
| PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE | | | s.d. cwt | 187,11,8 | 196.11,7 | 193.11,4 | 190.7,9 | 186.2,4 | 184.10,4 | 184.10,4 | | | |
| PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN | | | UC-RE 100kg | 44,404 | 46,528 | 45,813 | 45,035 | 42,982 | 43,667 | 43,667 | | | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

**VIANDE BOVINE**
**RINDFLEISCH**
**CARNE BOVINA**
**RUNDVLEES**

PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten | | | 1968 AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | 1969 JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **E I R E** | | | | | | | | | | | | | |
| DUBLIN | Heifers | Prime | s.d. cwt | 169.8,9 | 166.0,4 | 163.2,7 | 162.11,4 | 167.1,0 | 178.4,5 | 184.9,9 | 191.9,5 | 200,6,0 | |
| | | Secondary | s.d. cwt | 163.8,9 | 160.5,6 | 157.10,5 | 156.11,0 | 160.8,7 | 171.2,9 | 179.4,3 | 184.1,0 | 193.8,2 | |
| | | Cows | s.d. cwt | 144.11,2 | 148;8,5 | 146.10,1 | 145.0,0 | 148.8,0 | 153.5,6 | 161.0,3 | 165.0,0 | 169.11,0 | |
| | Bullocks | Prime | s.d. cwt | 173.6,8 | 168.7,5 | 169.5,9 | 166.6,1 | 172.2,9 | 179.11,2 | 184.10,3 | 192.0,4 | 199.2,0 | |
| | | Secondary | s.d. cwt | 168.11,0 | 162.9,3 | 162.7,9 | 160.4,4 | 165.8,1 | 174.3,3 | 179.10,3 | 187.9,1 | 194.4,0 | |
| | Cows | Choice beef | s.d. cwt | 135.0,0 | 135.6,4 | 137.10,5 | 134.8,4 | 134.11,2 | 138.4,8 | 138.6,0 | 139.8,5 | 141.8,0 | |
| | | Prime beef | s.d. cwt | 116.7,7 | 123.3,2 | 124.1,2 | 121.0,0 | 121.5,8 | 124.0,0 | 120.10,3 | 120.0,0 | 118.8,4 | |
| | | Secondary beef | s.d. cwt | 99.3,9 | 105.0,0 | 104.1,2 | 101.0,0 | 103.8,9 | 107.6,0 | 105.6,4 | 105.0,0 | 104.6,8 | |
| | | Others | s.d. cwt | 86.10,8 | 94.0,0 | 93.1,2 | 90.0,0 | 92.7,0 | 95.11,6 | 94.5,1 | 94.4,8 | 94.2,5 | |
| Ø Arith. | | | s.d. cwt | 139.10,3 | 140.5,88 | 139.11,0 | 137.7,25 | 140.9,51 | 147.0,22 | 149.10,95 | 153.3,70 | 158.3,11 | |
| | | | UC-RE 100kg | 33,037 | 33,185 | 33,050 | 32,504 | 33,257 | 34,727 | 35,412 | 36,213 | 37,383 | |
| **O S T E R R E I C H** | | | | | | | | | | | | | |
| WIEN | Kühe | Unter 500 kg | ÖS/kg | 10,485 | 10,472 | 10,706 | 10,819 | 10,563 | 10,936 | 11,068 | 11,212 | 11,184 | |
| | | Ueber 500 kg | ÖS/kg | 11,144 | 11,246 | 11,344 | 11,411 | 11,146 | 11,511 | 11,604 | 11,655 | 11,762 | |
| | Ochsen | Unter 600 kg | ÖS/kg | 14,434 | 14,774 | 14,615 | 14,656 | 14,679 | 14,848 | 14,893 | 14,648 | 14,709 | |
| | | Ueber 600 kg | ÖS/kg | 14,959 | 14,964 | 14,972 | 14,931 | 14,995 | 15,093 | 14,949 | 15,115 | 15,269 | |
| | Stiere | Unter 500 kg | ÖS/kg | 13,917 | 13,960 | 14,325 | 14,409 | 14,271 | 14,612 | 14,341 | 14,283 | 14,082 | |
| | | von 500-750 kg | ÖS/kg | 14,702 | 14,728 | 15,022 | 15,255 | 15,134 | 15,333 | 15,361 | 15,168 | 15,197 | |
| | | Ueber 750 kg | ÖS/kg | 15,147 | 15,374 | 15,647 | 15,742 | 15,683 | 15,883 | 15,883 | 15,851 | 15,826 | |
| | Kalbinnen | Unter 450 kg | ÖS/kg | 13,517 | 13,811 | 13,774 | 13,916 | 14,040 | 14,080 | 13,924 | 13,722 | 13,667 | |
| | | Ueber 450 kg | ÖS/kg | 13,887 | 14,045 | 14,059 | 14,294 | 14,121 | 14,422 | 14,387 | 14,138 | 14,121 | |
| Moyenne arithmétique / Arithmetischer Durchschnitt / Media aritmetica / Rekenkundig gemiddelde | | | ÖS/kg | 13,577 | 13,708 | 13,829 | 13,937 | 13,848 | 14,080 | 14,045 | 13,977 | 13,980 | |
| | | | UC-RE 100kg | 52,218 | 52,724 | 53,189 | 53,604 | 50,065 | 54,153 | 54,021 | 53,757 | 53,768 | |
| PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE | | | ÖS/kg | 11,107 | 11,230 | 11,342 | 11,442 | 11,359 | 11,575 | 11,543 | 11,479 | 11,482 | |
| PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN | | | UC-RE 100kg | 42,721 | 43,191 | 43,623 | 44,008 | 43,690 | 44,517 | 44,395 | 44,150 | 44,160 | |

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten | | | 1969 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAR | | | APR | | | | MAI | | |
| | | | | 14-20 | 21-27 | 28-3 | 4-10 | 11-17 | 18-24 | 25-1 | 2-8 | 9-15 | 16-22 |
| **E I R E** | | | | | | | | | | | | | |
| DUBLIN | Heifers | Prime | s.d. cwt | 190.6 | 192.6 | 197.6 | 197.6 | 197.6 | 205.0 | 203.9 | | | |
| | | Secondary | s.d. cwt | 183.0 | 184.0 | 189.6 | 190.6 | 191.0 | 198.6 | 197.0 | | | |
| | | Cows | s.d. cwt | 165.0 | 165.0 | 165.0 | 165.0 | 167.6 | 175.0 | 175.0 | | | |
| | Bullocks | Prime | s.d. cwt | 195.0 | 194.0 | 194.0 | 195.0 | 196.0 | 205.0 | 203.6 | | | |
| | | Secondary | s.d. cwt | 191.3 | 190.3 | 190.3 | 191.3 | 192.3 | 201.3 | - | | | |
| | Cows | Choice beef | s.d. cwt | 140.0 | 140.0 | 140.0 | 140.0 | 142.6 | 142.6 | 142.6 | | | |
| | | Prime beef | s.d. cwt | 120.0 | 120.0 | 120.0 | 120.0 | 120.0 | 117.0 | 117.0 | | | |
| | | Secondary beef | s.d. cwt | 105.0 | 105.0 | 105.0 | 105.0 | 105.0 | 104.0 | 104.0 | | | |
| | | Others | s.d. cwt | 94.6 | 94.6 | 94.6 | 94.6 | 94.6 | 93.6 | - | | | |
| Ø Arith. | | | s.d. cwt | 153.9,7 | 153.11,0 | 155.1,0 | 155.5,0 | 156.3,0 | 160.2,3 | 163.3,0 | | | |
| | | | UC-RE 100kg | 36,331 | 36,357 | 36,632 | 36,711 | 36,908 | 37,840 | 38,561 | | | |
| **O S T E R R E I C H** | | | | | | | | | | | | | |
| WIEN | Kühe | Unter 500 kg | ÖS/kg | 11,210 | 11,190 | 11,620 | 11,040 | 11,140 | 11,230 | 11,130 | | | |
| | | Ueber 500 kg | ÖS/kg | 11,690 | 11,710 | 11,550 | 11,810 | 11,810 | 11,750 | 11,770 | | | |
| | Ochsen | Unter 600 kg | ÖS/kg | 14,870 | 14,490 | 14,860 | 14,410 | 14,860 | 14,670 | 14,850 | | | |
| | | Ueber 600 kg | ÖS/kg | 15,450 | 14,870 | 15,240 | 15,560 | 15,090 | 14,980 | 15,490 | | | |
| | Stiere | Unter 500 kg | ÖS/kg | 14,340 | 14,520 | 14,140 | 14,080 | 14,070 | 14,030 | 14,130 | | | |
| | | von 500-750 kg | ÖS/kg | 15,160 | 15,220 | 15,120 | 15,180 | 15,170 | 15,220 | 15,260 | | | |
| | | Ueber 750 kg | ÖS/kg | 15,900 | 15,900 | 15,830 | 16,070 | 15,740 | 15,730 | 15;750 | | | |
| | Kalbinnen | Unter 450 kg | ÖS/kg | 13,890 | 13,850 | 13,570 | 13,400 | 13,550 | 13,860 | 13,940 | | | |
| | | Ueber 450 kg | ÖS/kg | 13,960 | 14,640 | 13,730 | 14,260 | 14,340 | 13,950 | 14,100 | | | |
| Moyenne arithmétiqus<br>Arithmetischer Durchschnitt<br>Media aritmetica<br>Rekenkundig gemiddelde | | | ÖS/kg | 14,052 | 14,043 | 13,962 | 13,979 | 13,974 | 13,936 | 14,047 | | | |
| | | | UC-RE 100kg | 54,047 | 54,013 | 53,701 | 53,765 | 53,748 | 53,598 | 54,026 | | | |
| PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE | | | ÖS/kg | 11,549 | 11,541 | 11,465 | 11,481 | 11,477 | 11,441 | 11,544 | | | |
| PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN | | | UC-RE 100kg | 44,419 | 44,387 | 44,098 | 44,157 | 44,141 | 44,002 | 44,400 | | | |

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten | % | | 1968 AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | 1969 JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation - Orientatieprijs | | | Fb | 4575,0 | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Extra blancs-bijz.goed | 2 | Fb | 7445,2 | 7945,0 | 7948,4 | 7905,0 | 7975,8 | 8214,5 | 8032,1 | 7775,8 | 7891,7 | |
| | Bons-goed | 7 | Fb | 5867,7 | 6453,3 | 6206,5 | 6563,3 | 6625,8 | 7103,2 | 6967,9 | 6404,8 | 6226,7 | |
| | Ordinaires-gewone | 76 | Fb | 4927,4 | 5563,3 | 5187,1 | 5391,7 | 5406,5 | 5764,5 | 5507,1 | 4845,2 | 4893,3 | |
| | Médiocres-middelmatige | 15 | Fb | 4467,7 | 4895,0 | 4525,8 | 4691,7 | 4706,5 | 5029,0 | 4798,2 | 4264,5 | 4266,7 | |
| Moyenne pondérée / Gewogen gemiddelde | | 100 | Fb | 4974,7 | 5573,0 | 5214,5 | 5419,0 | 5438,2 | 5796,9 | 5553,5 | 4925,9 | 4952,6 | |
| | | | UC-RE | 99,493 | 111,460 | 104,290 | 108,379 | 108,764 | 115,938 | 111,071 | 98,517 | 99,053 | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientierungspreis | | | DM | 366,00 | | | | | | | | | |
| Ø DER 24 MARKTE | Kl. A | 49,7 | DM | 420,80 | 432,83 | 439,96 | 449,70 | 465,39 | 456,43 | 433,56 | 424,82 | 414,16 | |
| | Kl. B | 34,8 | DM | 390,25 | 400,41 | 407,95 | 422,31 | 436,89 | 425,47 | 403,08 | 394,34 | 389,43 | |
| | Kl. C | 12,9 | DM | 345,08 | 350,15 | 354,73 | 373,54 | 385,76 | 369,95 | 350,49 | 346,48 | 337,94 | |
| | Kl. D | 2,6 | DM | 271,85 | 269,46 | 279,51 | 270,64 | 267,40 | 259,49 | 272,57 | 254,06 | 251,17 | |
| Gewogener Durchschnitt (1) | | 100 | DM | 396,52 | 406,64 | 413,66 | 425,69 | 440,06 | 429,38 | 408,05 | 399,67 | 388,01 | |
| | | | RE | 99,129 | 101,659 | 103,414 | 106,422 | 110,014 | 107,344 | 102,013 | 99,916 | 97,001 | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Ff | 451,74 | | | | | | | | | |
| LA VILLETTE | Extra | 27 | Ff | 568,63 | 610,26 | 617,50 | 643,55 | 646,56 | 652,05 | 633,83 | 603,48 | 598,50 | |
| | 1e qual. | 35 | Ff | 463,35 | 530,50 | 534,00 | 553,40 | 553,26 | 560,72 | 534,21 | 489,29 | 482,60 | |
| | 2e qual. | 26 | Ff | 384,65 | 436,61 | 442,48 | 453,57 | 452,15 | 458,98 | 438,33 | 397,69 | 390,50 | |
| | 3e qual. | 12 | Ff | 324,01 | 366,78 | 370,00 | 360,91 | 364,90 | 369,59 | 356,45 | 327,47 | 321,30 | |
| Moyenne pondérée | | 100 | Ff | 454,59 | 507,98 | 513,07 | 528,68 | 529,56 | 535,99 | 514,85 | 476,89 | 470,59 | |
| | | | UC | 92,078 | 102,891 | 103,923 | 107,085 | 107,262 | 108,565 | 104,282 | 96,593 | 95,318 | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | |
| Prezzi di orientamento | | | Lit | 57,188 | | | | | | | | | |
| Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA | 1a qual. | 60 | Lit | 68.956 | 70.889 | 71.076 | 74.561 | 73.140 | 69.805 | 66,688 | 64.871 | 66.126 | |
| | 2a qual. | 40 | Lit | 60.700 | 62.458 | 62.653 | 65.516 | 64.668 | 62.336 | 59.425 | 58.099 | 58.876 | |
| Media ponderata | | 100 | Lit | 65.654 | 67.517 | 67.707 | 70.943 | 69.751 | 66.817 | 63.783 | 62.162 | 63.226 | |
| | | | UC | 105,046 | 108,026 | 108,330 | 111,258 | 111,602 | 106,908 | 102,052 | 99,460 | 101,161 | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Flux | 4575,0 | | | | | | | | | |
| Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE | | 100 | Flux | 4876,0 | 4989,2 | 5177,0 | 5368,1 | 5466,5 | 5392,4 | 5044,4 | 4946,3 | 4890,1 | |
| | | | UC | 97,519 | 99,784 | 103,541 | 107,363 | 109,330 | 107,847 | 100,888 | 98,926 | 97,802 | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientatieprijs | | | Fl | 331,23 | | | | | | | | | |
| Ø BARNEVELD-'s HERTOGEN-BOSCH | 1e Kwaliteit | 25 | Fl | 382,61 | 406,25 | 406,56 | 435,43 | 454,76 | 422,24 | 404,64 | 377,82 | 376,63 | |
| | 2e Kwaliteit | 55 | Fl | 359,79 | 382,28 | 383,06 | 408,00 | 424,00 | 394,90 | 380,34 | 356,85 | 356,48 | |
| | 3e Kwaliteit | 20 | Fl | 335,53 | 357,18 | 360,40 | 383,25 | 394,06 | 369,47 | 359,00 | 339,65 | 341,57 | |
| Gewogen gemiddelde | | 100 | Fl | 360,64 | 383,76 | 384,41 | 409,91 | 425,70 | 396,65 | 382,15 | 358,65 | 358,54 | |
| | | | RE | 99,625 | 105,872 | 106,190 | 113,234 | 117,597 | 109,572 | 105,566 | 99,076 | 99,044 | |

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medie mensili, calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LANDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

| Marchés<br>Märkte<br>Mercati<br>Markten | Qualités<br>Qualitäten<br>Qualità<br>Kwaliteiten | % | | 1 9 6 9 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | MAR | | | APR | | | | MAI | | |
| | | | | 14-20 | 21 - 27 | 28 - 3 | 4 - 10 | 11 - 17 | 18 - 24 | 25 - 1 | 2 - 8 | 9 - 15 | 16 -22 |
| **BELGIQUE-BELGIE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation - Orientatieprijs | | | Fb | 4575,0 | | | | | | | | | |
| ANDERLECHT | Extra blancs-bijz.goed | 2 | Fb | 7750,0 | 7750,0 | 7950,0 | 7950,0 | 7750,0 | 7900,0 | 7950,0 | | | |
| | Bons-goed | 7 | Fb | 6050,0 | 6250,0 | 6500,0 | 6150,0 | 6100,0 | 6250,0 | 6300,0 | | | |
| | Ordinaires-gewone | 76 | Fb | 4500,0 | 4850,0 | 5100,0 | 4750,0 | 4750,0 | 5000,0 | 5000,0 | | | |
| | Médiocres-middelmatige | 15 | Fb | 3850,0 | 4250,0 | 4900,0 | 4100,0 | 4100,0 | 4300,0 | 4300,0 | | | |
| Moyenne pondérée<br>Gewogen gemiddelde | | 100 | Fb | 4576,0 | 4916,0 | 5225,0 | 4814,5 | 4807,0 | 5040,5 | 5045,0 | | | |
| | | | UC-RE | 91,520 | 98,320 | 104,500 | 96,290 | 96,140 | 100,810 | 100,900 | | | |
| **DEUTSCHLAND (BR)** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientierungspreis | | | DM | 366,00 | | | | | | | | | |
| Ø DER 24 MARKTE | Kl. A | 49,7 | DM | 422,90 | 420,80 | 422,10 | 419,50 | 411,50 | 411,40 | 410,30 | | | |
| | Kl. B | 34,8 | DM | 392,60 | 388,80 | 386,40 | 383,50 | 376,60 | 376,50 | 377,90 | | | |
| | Kl. C | 12,9 | DM | 348,40 | 333,40 | 340,20 | 347,50 | 327,70 | 337,10 | 338,60 | | | |
| | Kl. D | 2,6 | DM | 260,40 | 253,60 | 260,60 | 257,40 | 262,70 | 241,00 | 237,60 | | | |
| Gewogener Durchschnitt | | 100 | DM | 398,52 | 394,04 | 394,91 | 393,47 | 384,68 | 385,24 | 385,29 | | | |
| | | | RE | 99,630 | 98,511 | 98,728 | 98,367 | 96,169 | 96,310 | 96,321 | | | |
| **FRANCE** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Ff | 451,74 | | | | | | | | | |
| LA VILLETTE | Extra | 27 | Ff | 598,50 | 598,50 | 598,50 | 598,50 | 598,50 | 598,50 | 598,50 | | | |
| | 1e qual. | 35 | Ff | 480,00 | 483,00 | 486,00 | 480,00 | 480,00 | 486,00 | 483,00 | | | |
| | 2e qual. | 26 | Ff | 390,50 | 390,50 | 390,50 | 390,50 | 390,50 | 390,50 | 390,50 | | | |
| | 3e qual. | 12 | Ff | 321,30 | 321,30 | 321,30 | 321,30 | 321,30 | 321,30 | 321,30 | | | |
| Moyenne pondérée | | 100 | Ff | 469,68 | 470,73 | 471,78 | 469,68 | 469,68 | 471,78 | 470,73 | | | |
| | | | UC | 95,134 | 95,347 | 95,559 | 95,134 | 95,134 | 95,559 | 95,347 | | | |
| **ITALIA** | | | | | | | | | | | | | |
| Prezzi di orientamento | | | Lit | 57.188 | | | | | | | | | |
| Ø REGGIO-EMILIA PADOVA,CREMONA MACERATA e ROMA | 1a qual. | 60 | Lit | 64.825 | 64.375 | 65.160 | 65.327 | 66.332 | 66.667 | 66.667 | | | |
| | 2a qual. | 40 | Lit | 58.086 | 57.938 | 58.253 | 58.253 | 59.133 | 59.216 | 59.216 | | | |
| Media ponderata | | 100 | Lit | 62.129 | 62.163 | 62.397 | 62.498 | 63.453 | 63.687 | 63.687 | | | |
| | | | UC | 99,407 | 99,460 | 99,836 | 99,996 | 101,524 | 101,899 | 101,899 | | | |
| **LUXEMBOURG** | | | | | | | | | | | | | |
| Prix d'orientation | | | Flux | 4575,0 | | | | | | | | | |
| Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE | | 100 | Flux | 4905,0 | 4779,0 | 4866,0 | 4827,0 | 4860,0 | 4950,0 | 4941,0 | | | |
| | | | Flux | 98,100 | 95,580 | 97,320 | 96,540 | 97,200 | 99,000 | 98,820 | | | |
| **NEDERLAND** | | | | | | | | | | | | | |
| Orientatieprijs | | | Fl | 331,23 | | | | | | | | | |
| Ø BARNEVELD-'s HERTOGEN-BOSCH | 1e Kwaliteit | 25 | Fl | 367,00 | 367,00 | 375,00 | 371,50 | 376,00 | 378,50 | 382,00 | | | |
| | 2e Kwaliteit | 55 | Fl | 348,50 | 348,50 | 355,00 | 353,50 | 357,00 | 357,00 | 359,50 | | | |
| | 3e Kwaliteit | 20 | Fl | 334,50 | 334,50 | 339,50 | 339,50 | 342,00 | 342,00 | 344,00 | | | |
| Gewogen gemiddelde | | 100 | Fl | 350,33 | 350,33 | 356,90 | 355,20 | 358,75 | 359,38 | 362,03 | | | |
| | | | RE | 96,775 | 96,775 | 98,591 | 98,122 | 98,102 | 99,275 | 100,007 | | | |

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten | | % | | 1968 | | | | | 1969 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI |
| ø OXEXPORT, AK, DLK | Fedekalve | Prima | 64 | Øre/kg | 368,39 | 393,12 | 398,63 | 417,83 | 429,44 | 432,42 | 425,36 | 430,00 | 426,08 | |
| | | 1.Kl. | 21 | Øre/kg | 338,55 | 365,67 | 371,13 | 390,33 | 401,94 | 404,84 | 396,70 | 402,50 | 398,00 | |
| | Maelkekalve | Prima | 10 | Øre/kg | 455,48 | 465,92 | 467,50 | 479,00 | 489,44 | 496,21 | 497,86 | 502,50 | 502,50 | |
| | | 1.Kl. | 5 | Øre/kg | 424,69 | 428,83 | 430,00 | 441,50 | 451,94 | 458,71 | 460,36 | 465,00 | 465,00 | |
| Moyenne pondérée / Gewogener Durchschnitt / Media ponderata / Gewogen gemiddelde | | | 100 | Øre/kg | 373,50 | 396,45 | 401,31 | 419,36 | 430,79 | 434,32 | 428,34 | 433,23 | 429,77 | |
| | | | | UC-RE 100kg | 49,799 | 52,860 | 53,508 | 55,915 | 57,438 | 57,910 | 57,112 | 57,763 | 57,303 | |

PVI

| Marchés / Märkte / Mercati / Markten | Qualités / Qualitäten / Qualità / Kwaliteiten | | % | | 1 9 6 9 | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | MAR | | | APR | | | | MAI | | |
| | | | | | 14-20 | 21-27 | 28-3 | 4-10 | 11-17 | 18 - 24 | 25-1 | 2 - 8 | 9-15 | 16-22 |
| ø OXEXPORT, AK, DLK | Fedekalve | Prima | 64 | Øre/kg | 430,00 | 430,00 | 430,00 | 430,00 | 430,00 | 417,50 | 425,00 | | | |
| | | 1. Kl. | 21 | Øre/kg | 402,50 | 402,50 | 402,50 | 402,50 | 402,50 | 387,50 | 397,50 | | | |
| | Maelkekalve | Prima | 10 | Øre/kg | 502,50 | 502,50 | 502,50 | 502,50 | 502,50 | 502,50 | 502,50 | | | |
| | | 1. Kl. | 5 | Øre/kg | 465,00 | 465,00 | 465,00 | 465,00 | 465,00 | 465,00 | 465,00 | | | |
| Moyenne pondérée / Gewogener Durchschnitt / Media ponderata / Gewogen gemiddelde | | | 100 | Øre/kg | 433,23 | 433,23 | 433,23 | 433,23 | 433,23 | 422,08 | 428,98 | | | |
| | | | | UC-RE 100kg | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 56,277 | 57,197 | | | |

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

**VIANDE BOVINE**
**RINDFLEISCH**
**CARNE BOVINA**
**RUNDVLEES**

UC-RE/100 kg-PVI

| PAYS<br>LAND<br>PAESE<br>LAND | 1968 | | | | | | 1969 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | JUL | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN |
| **GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN** | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIE | 68,460 | 70,478 | 66,937 | 66,158 | 65,692 | 66,727 | 67,999 | 69,324 | 72,995 | 75,742 | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 63,662 | 63,396 | 62,536 | 61,598 | 62,404 | 63,496 | 64,873 | 65,348 | 64,765 | 64,108 | | |
| FRANCE | 65,007 | 64,325 | 63,844 | 61,499 | 61,583 | 62,089 | 64,722 | 65,605 | 67,054 | 68,755 | | |
| ITALIA | 66,160 | 66,567 | 66,648 | 67,338 | 67,995 | 68,453 | 68,944 | 69,162 | 69,242 | 69,770 | | |
| LUXEMBOURG | 63,042 | 63,106 | 63,229 | 62,896 | 62,910 | 63,033 | 63,107 | 63,012 | 63,284 | 64,234 | | |
| NEDERLAND | 66,936 | 66,710 | 65,470 | 64,347 | 64,965 | 66,465 | 66,926 | 69,592 | 70,340 | 70,386 | | |
| MOYENNE PONDEREE CEE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG:<br>MEDIA PONDERATA CEE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EEG: | 65,176 | 64,990 | 64,297 | 63,086 | 63,488 | 64,246 | 65,897 | 66,695 | 67,389 | 68,152 | | |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN.:<br>GEMEENSCHAPPEL.MARKTPRIJS: | 65,449 | 65,153 | 64,789 | 63,173 | 63,420 | 63,756 | 65,574 | 66,163 | 67,178 | 67,946 | | |
| DANMARK | 35,948 | 34,713 | 34,363 | 33,294 | 34,556 | 36,922 | 38,024 | 39,865 | 40,994 | 41,881 | | |
| ENGLAND + WALES | 41,178 | 40,434 | 39,074 | 38,141 | 38,874 | 42,491 | 43,679 | 44,491 | 44,904 | 44,274 | | |
| EIRE | 34,137 | 33,037 | 33,185 | 33,050 | 32,504 | 33,257 | 34,727 | 35,412 | 36,213 | 37,383 | | |
| ÖSTERREICH | 38,346 | 42,721 | 43,191 | 43,623 | 44,008 | 43,690 | 44,517 | 44,395 | 44,150 | 44,160 | | |
| ø PONDEREE PAYS TIERS:<br>GEWOGENER ø DRITTLÄNDER:<br>ø PONDERATA PAESI TERZI:<br>GEWOGEN ø DERDE LANDEN: | 37,419 | 37,177 | 36,747 | 36,031 | 36,848 | 38,963 | 40,082 | 41,256 | 41,967 | 42,371 | | |
| PRIX A L'IMPORTATION:<br>EINFUHRPREIS:<br>PREZZO A L'IMPORTAZIONE:<br>PRIJS BIJ INVOER: | 39,413 | 39,208 | 38,583 | 37,911 | 37,932 | 39,962 | 41,497 | 42,202 | 43,797 | 43,829 | | |
| **VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN** | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 87,807 | 99,493 | 111,460 | 104,290 | 108,379 | 108,764 | 115,938 | 111,071 | 98,517 | 99,053 | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 91,518 | 99,129 | 101,659 | 103,414 | 106,422 | 110,014 | 107,344 | 102,013 | 99,916 | 97,001 | | |
| FRANCE | 78,575 | 92,078 | 102,891 | 103,923 | 107,085 | 107,262 | 108,565 | 104,282 | 96,593 | 95,318 | | |
| ITALIA | 98,782 | 105,046 | 108,026 | 108,330 | 111,258 | 111,602 | 106,908 | 102,052 | 99,460 | 101,161 | | |
| LUXEMBOURG | 90,223 | 97,519 | 99,784 | 103,541 | 107,363 | 109,330 | 107,847 | 100,888 | 98,926 | 97,802 | | |
| NEDERLAND | 93,474 | 99,625 | 105,872 | 106,190 | 113,234 | 117,597 | 109,572 | 105,566 | 99,076 | 99,044 | | |
| MOYENNE PONDEREE CEE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG:<br>MEDIA PONDERATA CEE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EEG: | 87,542 | 97,417 | 104,191 | 104,805 | 108,212 | 109,676 | 108,571 | 103,681 | 98,333 | 97,357 | | |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN.:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: | 88,703 | 94,273 | 102,591 | 104,872 | 106,859 | 109,320 | 109,629 | 104,864 | 99,969 | 97,338 | | |
| DANMARK | 48,507 | 49,799 | 52,860 | 53,508 | 55,915 | 57,438 | 57,910 | 57,112 | 57,763 | 57,303 | | |
| PRIX A L'IMPORTATION:<br>EINFUHRPREIS:<br>PREZZO A L'IMPORTAZIONE:<br>PRIJS BIJ INVOER: | 51,477 | 50,921 | 54,718 | 56,009 | 57,191 | 59,702 | 60,499 | 59,661 | 60,263 | 60,114 | | |

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

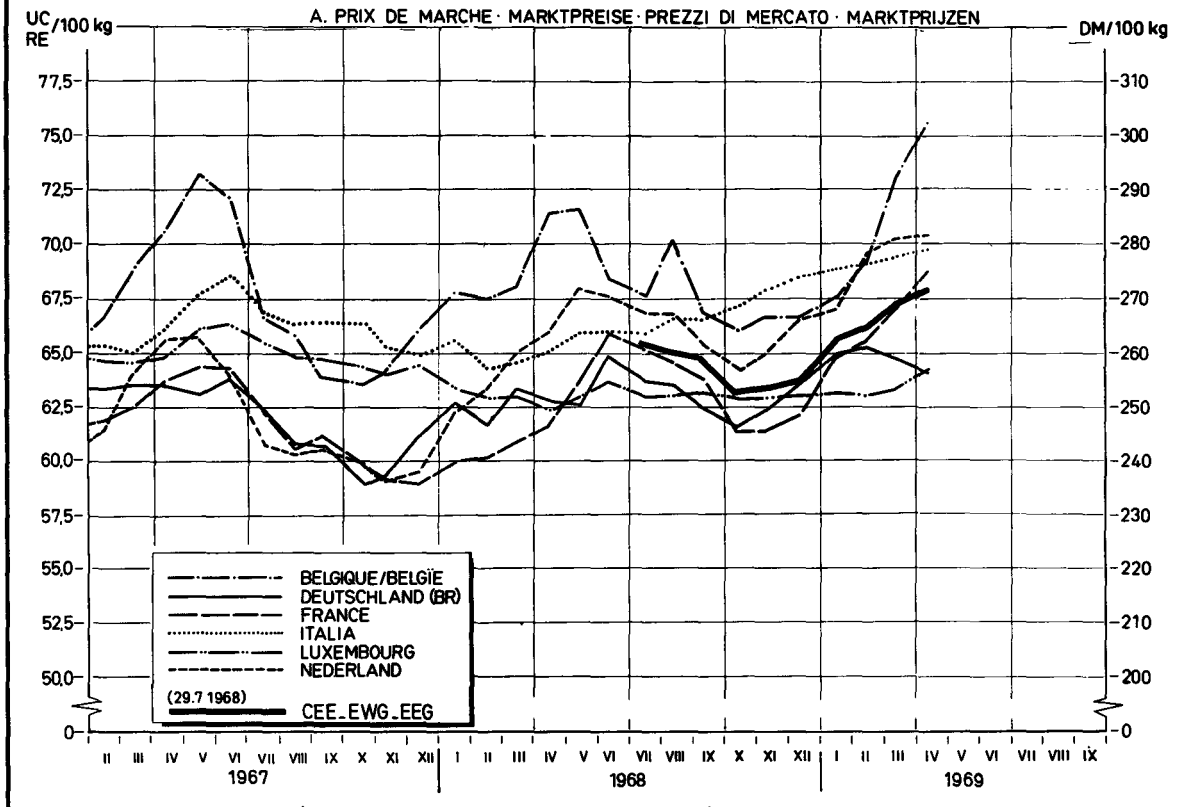
VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

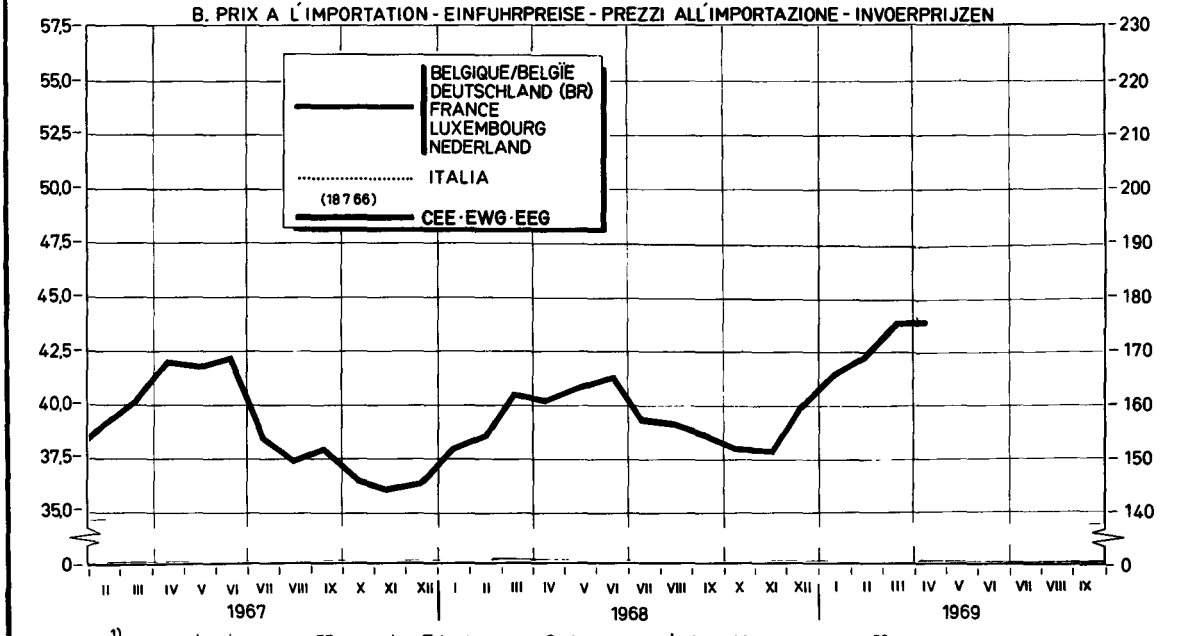
UC-RE/100 kg-PVI

| PAYS<br>LAND<br>PAESE<br>LAND | 1 9 6 9 | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | MAR | | APR | | | | MAI | | | | | |
| | 20 | 27 | 3 | 10 | 17 | 24 | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | 5 |
| GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE - BELGIE | 72,910 | 73,720 | 75,590 | 75,430 | 74,580 | 76,570 | 76,570 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 64,745 | 64,644 | 64,114 | 64,195 | 64,042 | 64,185 | 63,991 | | | | | |
| FRANCE | 67,293 | 67,710 | 67,675 | 68,562 | 68,449 | 69,010 | 69,581 | | | | | |
| ITALIA | 69,032 | 69,506 | 69,910 | 69,802 | 69,615 | 69,804 | 69,804 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 62,970 | 63,705 | 63,966 | 64,111 | 64,147 | 64,238 | 64,606 | | | | | |
| NEDERLAND | 70,545 | 70,591 | 70,493 | 70,706 | 70,528 | 70,096 | 70,133 | | | | | |
| MOYENNE PONDEREE CEE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG:<br>MEDIA PONDERATA CEE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EEG: | 67,452 | 67,731 | 67,738 | 68,110 | 67,929 | 68,306 | 68,490 | | | | | |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN.:<br>GEMEENSCHAPPEL.MARKTPRIJS: | 67,452 | 67,731 | 67,731 | 68,110 | 68,110 | 68,110 | 68,490 | | | | | |
| DANMARK | 40,976 | 40,976 | 40,976 | 40,976 | 42,333 | 42,333 | 42,333 | | | | | |
| ENGLAND + WALES | 44,404 | 46,528 | 45,813 | 45,035 | 43,982 | 43,667 | 43,667 | | | | | |
| EIRE | 36,331 | 36,397 | 36,632 | 36,711 | 36,908 | 37,840 | 38,561 | | | | | |
| ÖSTERREICH | 44,419 | 44,387 | 44,098 | 44,157 | 44,141 | 44,002 | 44,400 | | | | | |
| $ PONDEREE PAYS TIERS:<br>GEWOGENER $ DRITTLÄNDER:<br>$ PONDERATA PAESI TERZI:<br>GEWOGEN $ DERDE LANDEN: | 41,885 | 42,414 | 42,219 | 42,041 | 42,474 | 42,468 | 42,599 | | | | | |
| PRIX A L'IMPORTATION:<br>EINFUHRPREIS:<br>PREZZO A L'IMPORTAZIONE:<br>PRIJS BIJ INVOER: | 43,829 | 43,829 | 43,829 | 43,829 | 43,829 | 43,829 | 44,349 | | | | | |
| VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN | | | | | | | | | | | | |
| BELGIQUE-BELGIE | 91,520 | 98,320 | 104,500 | 96,290 | 96,140 | 100,810 | 100,900 | | | | | |
| DEUTSCHLAND (BR) | 99,630 | 98,511 | 98,728 | 98,367 | 96,169 | 96,310 | 96,321 | | | | | |
| FRANCE | 95,134 | 95,347 | 95,559 | 95,134 | 95,134 | 95,559 | 95,347 | | | | | |
| ITALIA | 99,407 | 99,460 | 99,836 | 99,996 | 101,524 | 101,899 | 101,899 | | | | | |
| LUXEMBOURG | 98,100 | 95,580 | 97,320 | 96,540 | 97,200 | 99,000 | 98,820 | | | | | |
| NEDERLAND | 96,765 | 96,775 | 98,591 | 98,122 | 99,102 | 99,275 | 100,007 | | | | | |
| MOYENNE PONDEREE CEE:<br>GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG:<br>MEDIA PONDERATA CEE:<br>GEWOGEN GEMIDDELDE EEG: | 97,114 | 97,257 | 97,929 | 97,225 | 96,975 | 97,514 | 97,489 | | | | | |
| PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.:<br>GEMEINSAMER MARKTPREIS:<br>PREZZO DI MERCATO COMUN.:<br>GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: | 97,114 | 97,114 | 97,929 | 97,225 | 96,975 | 97,514 | 97,514 | | | | | |
| DANMARK | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 57,763 | 56,277 | 57,197 | | | | | |
| PRIX A L'IMPORTATION:<br>EINFUHRPREIS:<br>PREZZO A L'IMPORTAZIONE:<br>PRIJS BIJ INVOER: | 60,263 | 60,263 | 60,263 | 60,263 | 60,263 | 58,777 | 59,697 | | | | | |

## BOVINS VIVANTS — LEBENDE RINDER — BOVINI VIVI — LEVENDE RUNDEREN

Prix fixés par la Commission[1] — Preise festgesetzt von der Kommission[1] — Prezzi fissati dalla Commissione[1] — Prijzen vastgesteld door de Commissie[1]



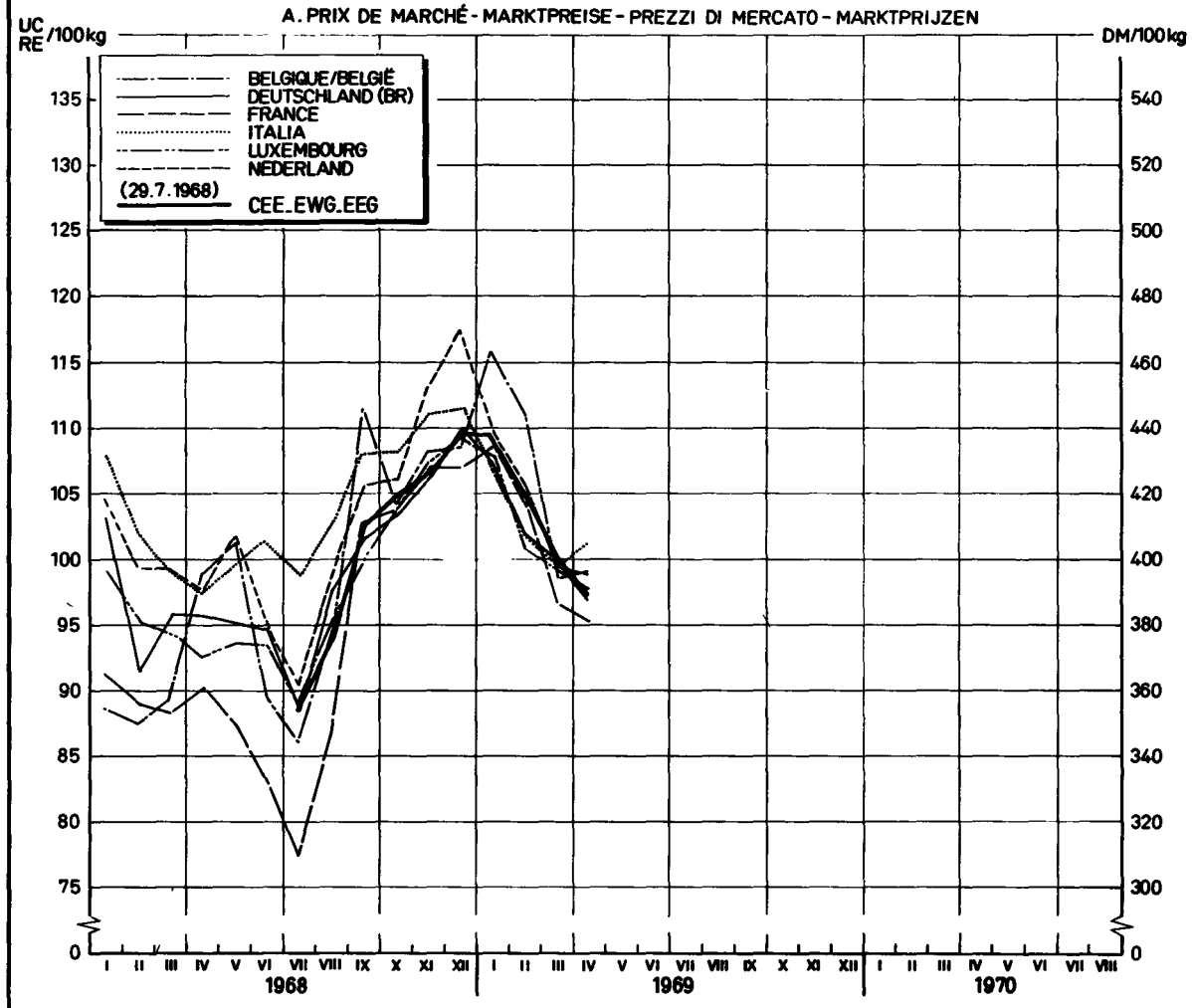



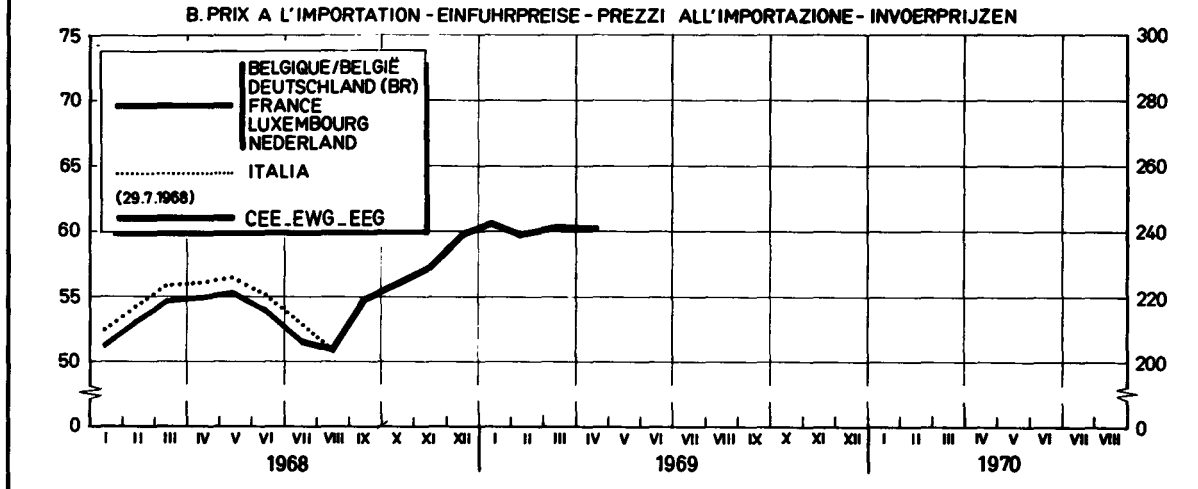

[1] voir explications page 55 - siehe Erläuterungen Seite 59 - vedere spiegazioni pagina 63 - zie toelichting op bladzijde 67

CEE-DG VI-6604-21

# VEAUX VIVANTS — LEBENDE KÄLBER — VITELLI VIVI — LEVENDE KALVEREN

Prix fixés par la Commission[1] — Preise festgesetzt von der Kommission[1] — Prezzi fissati dalla Commissione[1] — Prijzen vastgesteld door de Commissie[1]




[1] voir explications page 55 - Erläuterungen Seite 59 - vedere spiegazioni pagina 63 - zie toelichting op bladzijde 67

CEE-DG VI-E/5-6904 17

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

UC-RE/100 Kg

| N° TARIFAIRE<br>TARIFNUMMER<br>N° TARIFFARIO<br>TARIEFNUMMER | 1 9 6 8 | | | | | 1 9 6 9 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL |
| | | | | | | | | | Poids vif - Lebendgewicht<br>Peso vivo - Levend gewicht | | | |
| 01.02.A II a | 15,456 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0,180 | | | |
| 01.02.A II b 1) | 13,169 | 16,271 | 22,673 | 17,525 | 15,151 | 13,905 | 8,694 | 2,580 | 1,115 | | | |
| 01.02.A II b 2) | 22,519 | 23,244 | 24,023 | 23,998 | 21,644 | 19,864 | 19,046 | 17,196 | 14,728 | | | |
| | | | | | | | | | Poids net - Nettogewicht<br>Peso netto - Nettogewicht | | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 11 | 24,112 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0,281 | | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 22 | 24,112 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0,281 | | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 33 | 29,676 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0,346 | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 11 | 42,787 | 44,164 | 45,644 | 45,597 | 41,124 | 37,741 | 36,187 | 32,672 | 27,982 | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 22 | 42,787 | 44,164 | 45,644 | 45,597 | 41,124 | 37,741 | 36,187 | 32,672 | 27,982 | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 33 | 51,344 | 52,996 | 54,773 | 54,717 | 49,058 | 45,289 | 43,424 | 39,206 | 33,579 | | | |
| 02.01.A II a) 1 cc) 11 | 69,947 | 66,245 | 68,466 | 68,396 | 61,686 | 56,611 | 54,280 | 49,007 | 41,974 | | | |
| 02.01.A II a) 1 cc) 22 | 83,446 | 79,030 | 81,678 | 81,595 | 73,591 | 67,536 | 64,756 | 58,465 | 49,053 | | | |
| 02.06.C I a) | 64,179 | 66,245 | 68,466 | 68,396 | 61,686 | 56,611 | 54,280 | 49,007 | 41,974 | | | |
| 02.06.C I b) | 76,565 | 79,030 | 81,678 | 81,595 | 73,591 | 67,536 | 64,756 | 58,465 | 49,053 | | | |
| 02.01.A II a) 2 aa) | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 33,995 | 33,840 | | | |
| 02.01.A II a) 2 bb) | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 36,240 | 33,995 | 33,840 | | | |
| 02.01.A II a) 2 cc) | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 42,494 | 42,300 | | | |
| 02.01.A II a)2 dd) 11 | 54,360 | 54,360 | 54,360 | 54,360 | 54,360 | 54,360 | 54,360 | 50,992 | 50,760 | | | |
| 02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa) | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 45,300 | 42,494 | 42,300 | | | |
| 02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb) | 64,870 | 64,870 | 64,870 | 64,870 | 64,870 | 64,870 | 64,870 | 60,851 | 58,679 | | | |

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

UC-RE/100 Kg

| N° TARIFAIRE<br>TARIFNUMMER<br>N° TARIFFARIO<br>TARIEFNUMMER | 1 9 6 9 | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | MAR | APR | | | | MAI | | | | | JUN | |
| | 24 - 30 | 31 - 6 | 7 - 13 | 14 - 20 | 21 - 27 | 28 - 4 | 5 - 11 | 12 - 18 | 19 - 25 | 26 - 1 | 2 - 8 | 9 - 15 |
| | | | | | | | | | | Poids vif - Lebendgewicht<br>Peso vivo - Levend gewicht | | |
| 01.02.A II a | 0 | 0 | 0 | 0 | 5,399 | 0 | 0 | | | | | |
| 01.02.A II b 1) | 2,574 | 2,574 | 2,574 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | |
| 01.02.A II b 2) | 17,158 | 17,158 | 17,158 | 12,869 | 12,869 | 12,869 | 12,416 | | | | | |
| | | | | | | | | | | Poids net - Nettogewicht<br>Peso netto - Nettogewicht | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 11 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8,422 | 0 | 0 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 22 | 0 | 0 | 0 | 0 | 8,422 | 0 | 0 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 aa) 33 | 0 | 0 | 0 | 0 | 10,366 | 0 | 0 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 11 | 32,600 | 32,600 | 32,600 | 24,451 | 24,451 | 24,451 | 23,590 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 22 | 32,600 | 32,600 | 32,600 | 24,451 | 24,451 | 24,451 | 23,590 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 bb) 33 | 39,120 | 39,120 | 39,120 | 29,341 | 29,341 | 29,341 | 28,308 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 cc) 11 | 48,900 | 48,900 | 48,900 | 36,677 | 36,677 | 36,677 | 35,386 | | | | | |
| 02.01.A II a) 1 cc) 22 | 58,337 | 58,337 | 55,935 | 41,953 | 41,953 | 41,953 | 40,476 | | | | | |
| 02.06.C I a) | 48,900 | 48,900 | 48,900 | 36,677 | 36,677 | 36,677 | 35,386 | | | | | |
| 02.06.C I b) | 58,337 | 58,337 | 55,935 | 41,953 | 41,953 | 41,953 | 40,476 | | | | | |
| 02.01.A II a) 2 aa) | 33,840 | → | 33,840 | → | → | → | 33,840 | | | | | |
| 02.01.A II a) 2 bb) | 33,840 | → | 33,840 | → | → | → | 33,840 | | | | | |
| 02.01.A II a) 2 cc) | 42,300 | → | 42,300 | → | → | → | 42,300 | | | | | |
| 02.01.A II a)2 dd) 11 | 50,760 | → | 50,760 | → | → | → | 50,760 | | | | | |
| 02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa) | 42,300 | → | 42,300 | → | → | → | 42,300 | | | | | |
| 02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb) | 60,574 | → | 58,205 | → | → | → | 58,205 | | | | | |

## PRODUITS LAITIERS

**Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication**

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

| N° du tarif douanier commun | Désignation des marchandises |
|---|---|
| a) 04.01 | Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : |
| 1 | A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 % |
| 2 | B. autres |
| b) 04.02 | Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés |
| c) 04.03 | Beurre |
| d) 04.04 | Fromages et caillebotte |
| e) 17.02 | Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : |
| | A. Lactose et sirop de lactose : |
| | II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur) |
| f) 17.05 | Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : |
| | A. Lactose et sirop de lactose |
| g) 23.07 | Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) : |
| | ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable. |

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

<u>Restitutions à l'exportation</u> (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss,und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

| Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs | Warenbezeichnung |
|---|---|
| a) 04.01<br>1<br>2 | Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert :<br>A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger<br>B. andere |
| b) 04.02 | Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert |
| c) 04.03 | Butter |
| d) 04.04 | Käse und Quark |
| e) 17.02 | Andere Zucker; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt; Zucker und Melassen, karamelisiert;<br>A. Laktose und Laktosesirup:<br>II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff) |
| f) 17.05 | Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille-und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker :<br>A. Laktose und Laktosesirup |
| g) 23.07 | Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) :<br>ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist. |

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istitutita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anna, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremate in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n.823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

| Numero della tariffa doganale comune | Designazione delle merci |
|---|---|
| a) 04.01<br>1<br>2 | Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati:<br>A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 %<br>B. altri |
| b) 04.02 | Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati |
| c) 04.03 | Burro |
| d) 04.04 | Formaggi e latticini |
| e) 17.02 | Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati :<br>A. Lattosio e sciroppo di lattosio :<br>II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro) |
| f) 17.05 | Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione :<br>A. Lattosio e scriroppo di lattosio |
| g) 23.07 | Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazzioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) :<br>ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n.120/67/CEE |

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità puo essere comperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e puo essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUCTEN

**Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen**

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

**Aard van de prijzen**

Overeenkomstig art.3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr.804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

**Richtprijs voor melk**

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

**Interventieprijzen**

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

**Drempelprijzen**

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr.823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde laden wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

**Heffingen bij invoer** (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

| Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief | Omschrijving |
|---|---|
| a) 04.01<br>1<br>2 | Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :<br>A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten<br>B. andere |
| b) 04.02 | Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker |
| c) 04.03 | Boter |
| d) 04.04 | Kaas en wrongel |
| e) 17.02 | Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ;<br>A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop :<br>II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose) |
| f) 17.05 | Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding<br>A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop |
| g) 23.07 | Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ;<br>ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is. |

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD. LATT.-CAS.
ZUIVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

| | 29.7.1968-<br>31.3.1969 | | | |
|---|---|---|---|---|
| I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS | | | | |
| Lait de vache (3,7 % de matière grasse)<br>Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt)<br>Latte di vacche (3,7 % matiera grassa)<br>Koemelk (3,7 % vetgehalte) | 10,30 | | | |
| II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN | | | | |
| Beurre<br>Butter<br>Burro<br>Boter | 173,50 1) | | | |
| Poudre de lait maigre<br>Magermilchpulver<br>Latte scremato in polvere<br>Magere melkpoeder | 21,25 2) | | | |
| Fromage<br>Käse<br>Formaggi<br>Kaas — Grana Padano 30-60 jours | 124,80 | | | |
| Fromage<br>Käse<br>Formaggi<br>Kaas — Grana Padano 6 mois | 148,80 | | | |
| Fromage<br>Käse<br>Formaggi<br>Kaas — Permigiano-Reggiano 6 mois | 163,20 | | | |
| III. MESURES D'AIDE - GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AIUTO - STEUNMAATREGELEN | | | | |
| Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux)<br>Magermilch (verwendet für Futterzwecke)<br>Latte scremato (per l'alimentazione degli animali)<br>Ondermelk (voor voederdoeleinden) | 1,50 | | | |
| Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux)<br>Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke)<br>Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali)<br>Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) | 8,25 2) | | | |
| Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates<br>Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten<br>Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati<br>Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk | 1,76 3) | | | |
| IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN | | | | |
| PG 01 | 21,50 | | | |
| PG 02 | 54,00 | | | |
| PG 03 | 103,25 | | | |
| PG 04 | 46,00 | | | |
| PG 05 | 61,75 | | | |
| PG 06 | 191,25 | | | |
| PG 07 | 149,25 | | | |
| PG 08 | 132,25 | | | |
| PG 09 | 204,00 | | | |
| PG 10 | 139,00 | | | |
| PG 11 | 123,50 | | | |
| PG 12 | 43,00 | | | |

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :
1) Belgique/België - France - Luxembourg : + 2,75
Deutschland - Nederland (1.1.1969) : - 6,00
2) Belgique/België - France - Luxembourg : + 2,75
3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL — PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
SCHWELLENPREISE — ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PREZZI DI ENTRATA — PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
DREMPELPRIJZEN — HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD.LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

| N° TARIFAIRE<br>TARIFNUMMER<br>N° TARIFFARIO<br>TARIEFNUMMER | 1) | 1968 | | | | | 1969 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | AUG | SEP | OCT | NOV | DEC | JAN | FEB | MAR | APR | MAI | JUN | JUL |
| | PG 01 : | Poudre de sérum — Molkenpulver — Siero di latte — Keipoeder | | | | | | | | | | | |
| 04.02. A I | I | 21,50 | | | | | | | | | | | |
| | II | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | | | |
| | PG 02 : | Lait en poudre (< 1,5 %) — Milch in Pulverform (< 1,5 %)<br>Latte in polvere (< 1,5 %) — Melk in poeder (< 1,5 %) | | | | | | | | | | | |
| 04.02 A II b) 1 | I | 54,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 42,00 | 42,00 | 41,00 | 41,00 | 42,00 | 42,00 | 42,00 | 42,000 | 41,30 | | | |
| | PG 03 : | Lait en poudre (26 %) — Milch in Pulverform (26 %)<br>Latte in polvere (26 %) — Melk in poeder (26 %) | | | | | | | | | | | |
| 04.02. A II b) 2 | I | 103,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | | | |
| | PG 04 : | Lait condensé (sans addition de sucre) — Kondensmilch (nicht gezuckert)<br>Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) — Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker) | | | | | | | | | | | |
| 04.02 A III a) 1 | I | 46,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 15,34 | 15,34 | 15,34 | 15,34 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | | | |
| | PG 05 : | Lait condensé (avec addition de sucre) — Kondensmilch (gezuckert)<br>Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) — Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker) | | | | | | | | | | | |
| 04.02. B II a) | I | 61,75 | | | | | | | | | | | |
| | II | 28,05 | 28,05 | 28,05 | 28,05 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | | | |
| | PG 06 : | Beurre — Butter — Burro — Boter | | | | | | | | | | | |
| 04.03 A<br>04.02 A III b) 2 | I | 191,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 154,75 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | | | |
| | PG 07 : | Emmental | | | | | | | | | | | |
| 04.04.A II<br>04.04.A I a) 2<br>04.04.A I b) 1 bb)<br>04.04.A I b) 2 | I | 149,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 103,10 | 94,18 | 85,25 | 85,25 | 85,67 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | | | |
| | PG 08 : | Fromage à pâte persillée — Käse mit Schimmelbindung im Teig<br>Formaggi a pasta erborinata — Blauwgroen geaderde kaas | | | | | | | | | | | |
| 04.04 C | I | 132,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 41,90 | 48,62 | 48,62 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | | | |
| | PG 09 : | Permigiano - Reggiano | | | | | | | | | | | |
| 04.04. E I a)<br>04.04 B | I | 204,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 79,00 | 79,00 | 89,00 | 94,00 | 94,00 | 92,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | | | |
| | PG 10 : | Cheddar | | | | | | | | | | | |
| 04.04.E 1 b) 1 | I | 139,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | | | |
| | PG 11 : | Gouda et fromages du même groupe — Gouda und Käse derselben Gruppe<br>Gouda e formaggi dello stesso gruppo — Gouda en kaassoorten van dezelfde groep | | | | | | | | | | | |
| 04.04 E I b) 3<br>04.04 E I b) 2 | I | 123,50 | | | | | | | | | | | |
| | II | 65,50 | 64,83 | 64,83 | 62,83 | 62,83 | 59,72 | 58,17 | 59,50 | 59,84 | | | |
| | PG 12 : | Lactose — Laktose — Lattosio — Melksuiker | | | | | | | | | | | |
| 17.02.A II<br>17.05.A | I | 43,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 17,17 | 17,17 | 17,17 | 17,17 | 17,17 | 17,17 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | | | |

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

PRIX DE SEUIL — PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
SCHWELLENPREISE — ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
PREZZI DI ENTRATA — PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
DREMPELPRIJZEN — HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD.LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE/100 Kg

| N° TARIFAIRE / TARIFNUMMER / N° TARIFFARIO / TARIEFNUMMER | 1) | 1969 | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | JAN | | FEB | | MAR | | APR | | MAI | | | |
| | | 1 - 15 | 16 - 31 | 1 - 15 | 16 - 28 | 1 - 15 | 16 - 31 | 1 - 15 | 16 - 30 | 1 - 15 | 16 - 31 | | |
| | PG 01 : | Poudre de sérum / Molkenpulver / Siero di latte / Weipoeder | | | | | | | | | | | |
| 04.02. A I | I | 21,50 | | | | | | | | | | | |
| | II | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 9,00 | 8,50 | | | |
| | PG 02 : | Lait en poudre (< 1,5 %) / Milch in Pulverform (< 1,5 %) / Latte in polvere (< 1,5 %) / Melk in poeder (< 1,5 %) | | | | | | | | | | | |
| 04.02 A II b) 1 | I | 54,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 42,00 | 42,00 | 42,00 | 42,00 | 42,00 | 42,00 | 41,30 | 41,30 | 40,80 | | | |
| | PG 03 : | Lait en poudre (26 %) / Milch in Pulverform (26 %) / Latte in polvere (26 %) / Melk in poeder (26 %) | | | | | | | | | | | |
| 04.02. A II b) 2 | I | 103,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | 58,25 | | | |
| | PG 04 : | Lait condensé (sans addition de sucre) / Kondensmilch (nicht gezuckert) / Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker) | | | | | | | | | | | |
| 04.02 A III a) 1 | I | 46,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | 16,17 | | | |
| | PG 05 : | Lait condensé (avec addition de sucre) / Kondensmilch (gezuckert) / Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) / Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker) | | | | | | | | | | | |
| 04.02. B II a) | I | 61,75 | | | | | | | | | | | |
| | II | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | 28,88 | | | |
| | PG 06 : | Beurre / Butter / Burro / Boter | | | | | | | | | | | |
| 04.03 A<br>04.02 A III b) 2 | I | 191,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | 161,25 | | | |
| | PG 07 : | Emmental | | | | | | | | | | | |
| 04.04.A II<br>04.04.A I a) 2<br>04.04.A I b) 1 bb)<br>04.04.A I b) 2 | I | 149,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | 103,10 | | | |
| | PG 08 : | Fromage à pâte persillée / Käse mit Schimmelbindung im Teig / Formaggi a pasta erborinata / Blauwgroen geaderde kaas | | | | | | | | | | | |
| 04.04 C | I | 132,25 | | | | | | | | | | | |
| | II | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | 34,67 | | | |
| | PG 09 : | Permigiano - Reggiano | | | | | | | | | | | |
| 04.04. E I a)<br>04.04 B | I | 204,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 92,00 | 92,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | 89,00 | | | |
| | PG 10 : | Cheddar | | | | | | | | | | | |
| 04.04.E 1 b) 1 | I | 139,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | 85,85 | | | |
| | PG 11 : | Gouda et fromages du même groupe / Gouda und Käse derselben Gruppe / Gouda e formaggi dello stesso gruppo / Gouda en kaassoorten van dezelfde groep | | | | | | | | | | | |
| 04.04 E I b) 3<br>04.04 E I b) 2 | I | 123,50 | | | | | | | | | | | |
| | II | 62,83 | 58,17(2 | 58,17 | 58,17 | 59,50 | 59,50 | 59,50 | 60,17 | 60,17 | | | |
| | PG 12 : | Lactose / Laktose / Lattosio / Melksuiker | | | | | | | | | | | |
| 17.02.A II<br>17.05.A | I | 43,00 | | | | | | | | | | | |
| | II | 17,17 | 17,17 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | 16,34 | | | |

1) I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempelprijzen
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

2) A partir de : / Ab : / a partire dal : / Vanaf : 6.1.1969

8191/1-2-3-4/1969/5